



तमसो मा ज्योतिर्गमय

SANTINIKETAN  
VISWA BHARATI  
LIBRARY

0 43

3.31.1.1.

1/22







Catalogue  
OF THE  
Arabic and Persian Manuscripts  
IN THE  
ORIENTAL PUBLIC LIBRARY  
AT  
BANKIPORE

VOLUME XXIV  
(ARABIC MSS.)

ETHICS AND PRAYER

*Prepared by*

MAULAVI MUINUDDIN NADWI  
*Principal, Madrasah Islamiah Shamsulhoda, Patna*

AND

MAULAVI ABDUL HAMID

PRINTED FOR THE GOVERNMENT OF BIHAR  
BY THE BAPTIST MISSION PRESS, CALCUTTA

AND

PUBLISHED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING,  
BIHAR, PATNA

1940

**CALCUTTA :**  
**BAPTIST MISSION PRESS.**

# PREFACE

---

The present volume of the Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library, Bankipore, deals with the Arabic and Persian works mainly on Ethics, Prayers and allied subjects contained in the collection of the library.

An important feature of this collection of ethical works is that apart from its being rich in original works of ancient Arabian and Persian authors, it is rich in works adapted from old Indian sources. Some of the copies were transcribed either in the lifetime of the author or a few years after his death.

Several scholars have in turn helped in the compilation of this, the twenty-fourth volume of the series. Maulavi Mu'innuddîn Nadwî, who had compiled the volumes on History, Biography, Qur'ânic Science and Literature, prepared the manuscripts for the press. After his transfer from the service of the Oriental Public Library, the late Maulavi 'Abdul Ḥamîd, who had worked as Curator and Cataloguer of the Library, completed the compilation. Comparison of the quotations in the notices with the text, revision and reading through the proofs were entrusted to Maulavi Mas'ûd 'Âlam Nadwî, the present cataloguer. The Maulavi has been helped in reading through the proofs at the final stages by Dr. A. N. M. 'Ali Ḥasan, M.A., Ph.D. (London), Professor of Arabic and Persian at Patna College.

The volume contains notices of 128 manuscripts (Nos. 2643-2770) comprising 145 individual works and separate treatises (Nos. 2686-7, 2768-70) bound together. I trust that the standard of scholarship which characterised the previous volumes of the Arabic and Persian series will be found to have been maintained. Any shortcomings that may be found are due to some of the recent publications not being available in time to check the biographical notices of a few of the authors.

Among the older and rarer manuscripts in this collection the following deserve special notice:—

No. 2643. A copy of a rare work, a poetical version of *Kalîlah wa Dimnah*, by 'Abdalmu'min bin Ḥasan bin Ḥusain commonly called Abû Aṣ-Ṣaffâr, a scholar of the 7th century A.H.

- No. 2647. A copy of a rare work *Injâz al-ma'rûf wa 'Umdah al-Malkûf*, by Abû Mansûr as-Şa'âlâbî (d. 429/1038).
- No. 2650. A very beautiful copy of *Naşr al-La'âlî*, a work containing moral precepts of 'Alî, the fourth Caliph, compiled by Diyâ'-addîn Abû ar-Riđâ Fađlallâh bin 'Ubaidallâh al-Ĥusainî ar-Râwandî al-Qâshânî, the distinguished Shî'ah scholar of the 6th century A.H.
- No. 2652. An old copy of Ibn al-Jauzî's (d. 587/1200) *at-Tabşirah*, transcribed in the 9th century A.H.
- No. 2656. A very rare copy (probably unique) of *Tahdîb ar-Riyâsah wa Tartîb as-Siyâsah*, a work on politics by 'Abû 'Abdallâh Muĥammad bin 'Alî bin al-Ĥasan al-Qal'î, a distinguished Shâfi'î scholar of the 7th century A.H.
- No. 2660. A valuable copy of a work on moral precepts, written by Ya'qût al-Musta'simî, the renowned calligrapher (d. 698/1298). The MS. is dated Şafar 678/1279.
- No. 2661. A very old and rare copy (probably unique) of *Mawâ'iz al-Abrâr* by Baibras al-Manşûrî al-Khaţţâbî ad-Dawadâr (d. 725/1325). The MS. is dated A.H. 738, that is to say it was transcribed only thirteen years after the death of the author.
- No. 2662. A very old copy of *Qam' an-Nufûs* by Taqiaddîn Abû Bakr Muĥammad bin 'Abdalmu'min al-Ĥişnî al-Ĥusainî ash-Shâfi'î (d. 829/1426). The MS. is dated A.H. 887. It was therefore transcribed fifty-eight years after the author's death.
- No. 2665. An old and valuable copy of as-Sakhâwî's (d. 902/1497) *Al-jawâhir al-majmû'ah wa An-Nawâdir al-masmû'ah*. The MS. is dated A.H. 859, hence it was written during the lifetime of the author.
- No. 2671. A beautiful and old copy (written during the lifetime of the author) of *Mawârid al-Kalim silk Durar al-Ĥikam* by Abu'l Faiđ Faiđî (d. 1004/1595).
- No. 2683. An autograph copy of *Akhlaq ad-Dahab*, by Muĥammad Amin bin Ibrâhîm bin Yûnus bin Yâsîn al-Mauşilî al-Qâdirî, a distinguished Hanafi scholar of Mauşil in 13th century A.H. It was dedicated to 'Alî Pasha, the grand wazîr of Sulţan Salîm III (1203-1222/1789-1807).
- No. 2689. A beautiful copy of a *Munâjât*, written in beautiful Nas-tâ'liq, on thick cardboards within broad borders of gold and other colours. The MS. is transcribed by Mîr 'Imâd al-Ĥusainî (d. 1024/1615) and is a good specimen of his art.
- No. 2692. A very fine and valuable copy of Al-Imâm Zain al-'Âbidîn's (d. 94/712) *Aş-Şahifah Al-Kâmilah*. The MS. is written in a

very fine and fully vocalised Naskh, within gold-ruled borders. The first, the middle and the last lines of every page are in a very beautiful şulş character. The interlinear spaces are filled with floral designs in gold.

- No. 2722. A very old copy of *Al-Fakhr Al-Munir fi Aş-Şalâh 'alâ Al-Bashîr an-Nadîr* (probably transcribed during the lifetime of the author) by Abû Hafş 'Umar bin 'Alî bin Sâlim bin Şadqaḥ al-Lakhmî (d. 731/1331).
- No. 2725. An old copy of Ibn Rajab as-Sâlimî al-Baghdâdî's (d. 795/1393) *Latâ'if al-Ma'ârif*. The MS. is dated A.H. 840.

PATNA,  
March 2nd, 1940.

H. CHAND,  
Principal, Patna College.





# TABLE OF CONTENTS.

<hr style="width: 10%; margin: auto; border: none; border-top: 1px solid black; text-align: center; padding-top: 0;"/> ♦♦ <hr style="width: 10%; margin: auto; border: none; border-top: 1px solid black; text-align: center; padding-top: 0;"/>						PAGES
Nos.						
2643-2687	Ethics	..	..	..	..	1-58
2688-2770	Prayer	..	..	..	..	<del>58</del> -138



# ARABIC MANUSCRIPTS.

## ETHICS AND PRAYER.

No. 2643.

fol. 234 ; lines 9 ; size 10×7 ; 8×4.

المنظومة

### AL-MANZÛMAH.

A poetical version of the famous work, Kalilah and Damnah on anecdotes (see Br. Mus. Suppl., No. 1155), translated from Sanskrit into Arabic by 'Abdallâh Ibn Muqaffa' (d. A.H. 142=A.D. 759). The translator remarks that the wisest men of the present day must be content with gleanings from the harvest of wisdom which their predecessors left behind. From these gleanings are derived some of the rules and precepts, necessary to men. Some poetical versions of Kalilah and Damnah are noticed in Br. Mus. Suppl., Nos. 1158, 1159, but this work is not referred to in any Catalogue. It was composed in 80 days in A.H. 640, as appears from the following verses at the end :—

و في ثمانين من الايام \* حصلت من نظمي ه ختام  
في سنة ست مائه \* واربعين من سنين الهجرة

Beginning :—

يقول ذو الفقر الي الله الغني  
طالب عفو الله عبد المؤمن  
ابن الحسن ابن الحسين بن الحسن  
و هو في الصفار منسوب اذن

الحمد لله العزيز الحكيم  
القادر الحي المريد العالم

Author: 'Abdalmu'min bin Ḥasan bin Ḥusain bin Ḥasan, أبو الصغار, commonly called Abû Aṣ-Ṣaffâr, عبد المؤمن بن حسن بن حسين. The works of reference do not provide us with any account of the author, but he was a scholar of the 7th century A.H., and was alive in A.H. 640=A.D. 1242, the year in which the work was composed.

The MS., which is written in Naskh, but not dated, is apparently 12th century A.H.

---

No. 2644.

fol. 214; lines 20; size  $8\frac{3}{4} \times 4\frac{3}{4}$ ;  $6 \times 3$ .

الخصال

## AL KHIṢÂL.

A collection of religious and moral precepts from reliable works on the subject.

Author: Abû Ja'far Muḥammad bin Mûsâ bin Bâbwaih al-Qummi, أبو جعفر محمد بن موسى بن بابويه القمي. He died in A.H. 381=A.D. 991; see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 263.

Beginning:—

الحمد لله الذي توحد بالوحدانية و تفرد بالالهية الخ \*

No other copy of the work has been traced, but it is mentioned in Kashf al-Ḥujub, fol. 56<sup>a</sup>.

The colophon runs thus:—

قد وافق الفراغ من مشق اوراق هذا الكتاب بعون عناية رب الارباب  
ومسبب الاسباب المسمى بالخصال من تصانيف شيخنا الفقيه شيخ الفرقة  
الامامية و امام الطائفة الاثني عشرية الشيخ الصدوق محمد بن علي  
بن الحسين بن موسى بن بابويه القمي \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1072.

---

## No. 2645.

foll. 233 ; lines 19 ; size  $9\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{4}$  ;  $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$ .

الفرج بعد الشدة

## AL-FARAJ BA'D ASH-SHIDDAT.

A work on moral precepts containing anecdotes of deliverance and solace after suffering. The work is based on the Qurân, Ḥadîṡ and other reliable works on the subject. It is divided into 14 Bâb. The first 12 Bâb begin at foll. 1<sup>b</sup>, 12<sup>b</sup>, 23<sup>a</sup>, 36<sup>a</sup>, 71<sup>a</sup>, 86<sup>a</sup>, 146<sup>a</sup>, 165<sup>a</sup>, 181<sup>a</sup>, 189<sup>a</sup>, 199<sup>b</sup>, respectively. The last two Bâb are wanting in this edition. The work is described fully in Berlin, No. 8737.

Author: Qâḍî Abû 'Alî al-Muḥsin bin Abî'l-Qâsim 'Alî bin Muḥammad bin Abî'l-Fahm Da'ûd bin Ibrâhîm bin Tamîm at-Tanukhî قاضى ابو على محسن بن ابى القاسم بن ابى محمد بن ابى الغهم داؤد بن تميم التنوخى, a distinguished poet and scholar of great repute, was born at Baṣrâ in A.H. 329. He studied under Abû Bakr aṣ-Ṣûlî (d. A.H. 335=A.D. 946) and several great masters of the day. After completing his education he went to Baġdâd, where he settled permanently. In A.H. 346 he was appointed Director of the weighing office in the mint at Ahwâz. Three years later in A.H. 349 he was appointed Qâḍî of Qaṣr Bâbîl, thereafter he continued to work as Qâḍî in different places. He composed several works, three of which are noticed in Brock., vol. i, p. 155. Our author died in Baġdâd, A.H. 384=A.D. 994. See Ibn Khallikân (De Slane's translation), vol. ii, p. 567 ; Mir'ât al-Janân, fol. 23<sup>b</sup> ; Dustûr al-I'lâm, fol. 27<sup>a</sup>.

Beginning :—

الحمد لله و كفى و سلام على عبادة الذين اصطفى و بعد فهذا كتاب  
الفرج بعد الشدة ألفه الامام الاديب و الفاضل الاربب القاضى ابو على  
المحسن بن ابى القاسم على بن محمد بن ابى الغهم التنوخى . الباب  
الاول فيما انبأ الله تعالى فى القران من ذكر الفرج بعد البوس والامتناع  
النع \*

For other copies of the work see Berlin, No. 8739 ; Gotha, No. 2687 ; Leid, No. 449 ; Paris, Nos. 3483-84 ; Bodl., vol. i, No. 326 ; Escur, No. 711 ; Cairo, vol. vi, p. 161 ; Kuprîlizâdah, No. 1349 ; Aṣaffiyah, No. 1270.

An abridgment of the present work is noticed in Br. Mus. Suppl., No. 1130.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 11th century A.H.

No. 2646.

fol. 61; lines 17; size  $8\frac{1}{2} \times 6$ ;  $5\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ .

مصباح الشريعة

و مفتاح الحقيقة

MISBÂḤ-ASH-SHARÎ'AH.

WA MIFTÂḤ AL HAQÎQAḤ.

A work on moral precepts collected from the sayings of Imâm Ja'far as-Sâdiq (*d.* A.H. 148=A.D. 765). It is divided into 104 short *Bâb*. The headings of each *Bâb* are left blank in this volume. A copy of the work is noticed in Berlin, No. 8667, where the contents are described, but the author's name omitted. The work is mentioned in *Kashf al-Hujub*, fol. 139<sup>b</sup>, where also the author's name is not given. From some discussions contained in *Kashf al-Hujub* it is learned that the author was a scholar of the 4th century A.H.

Beginning:—

الحمد لله نور قلوب العارفين بذكره ..... و صلى الله

على محمد امام المتقين ..... و على آله المنتخبين .....

و هذا كتاب مصباح الشريعة و مفتاح الحقيقة من كلام الامام الصادق النخ \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1257.

Scribe: حاجي محمد قائني .

## No. 2647.

foll. 39; lines 17-21; size  $8\frac{1}{4} \times 6$ ;  $6 \times 3\frac{1}{4}$ .انجاز المعروف و عمدة  
الملهوفINJÂZ AL-MA'RÛF WA.  
'UMDAT AL-MALHÛF.

A work containing moral precepts and edifying discourses intermixed with verses and illustrated with the sayings of the Prophets, Imams and Saints. The work is divided into the following 21 *Bâb* :—

- |  |                        |
|--|------------------------|
| (i) Foll. 4 <sup>a</sup> -6 <sup>a</sup> .       | باب انكار المعارف      |
| (ii) Foll. 6 <sup>b</sup> -11.                   | باب الاخاء و الصداقه   |
| (iii) Foll. 12 <sup>a</sup> -13 <sup>a</sup> .   | باب الثقة بالله سبحانه |
| (iv) Foll. 13 <sup>b</sup> -14 <sup>a</sup> .    | باب شروط الايمان       |
| (v) Foll. 14 <sup>a</sup> -14 <sup>b</sup> .     | باب الزينة فى الايمان  |
| (vi) Foll. 14 <sup>b</sup> -16 <sup>a</sup> .    | باب القناعة فى الدين   |
| (vii) Foll. 16 <sup>a</sup> -17 <sup>b</sup> .   | باب كمال الادب         |
| (viii) Foll. 17 <sup>b</sup> -18 <sup>b</sup> .  | باب النصيحة            |
| (ix) Foll. 18 <sup>b</sup> -19 <sup>b</sup> .    | باب الصحبة             |
| (x) Foll. 19 <sup>b</sup> -20 <sup>a</sup> .     | باب الاكرام            |
| (xi) Foll. 20 <sup>b</sup> -21 <sup>b</sup> .    | باب العسد              |
| (xii) Foll. 21 <sup>b</sup> -23 <sup>b</sup> .   | باب الكبر              |
| (xiii) Foll. 23 <sup>b</sup> -25 <sup>b</sup> .  | باب اتباع الهوى        |
| (xiv) Foll. 25 <sup>b</sup> -26 <sup>a</sup> .   | باب المزاج             |
| (xv) Foll. 26 <sup>a</sup> -26 <sup>b</sup> .    | باب الغضب              |
| (xvi) Foll. 26 <sup>b</sup> -27 <sup>a</sup> .   | باب المرات و الكذب     |
| (xvii) Foll. 27 <sup>a</sup> -28 <sup>a</sup> .  | باب اخلاف الوعد        |
| (xviii) Foll. 28 <sup>a</sup> -28 <sup>b</sup> . | باب المروة             |



(xix) Foll. 28<sup>b</sup>-33<sup>a</sup>.

باب الحقوق

(xx) Foll. 33<sup>a</sup>.

باب البغي والمكرو النكث

(xxi) Foll. 33-39.

باب الزهد

Author: Abû Manṣûr 'Abdalmalik bin Muḥammad bin Ismâ'îl Aṣ Ṣa'âlibî الثعالبي اسمعيل بن اسعيل. He died in A.H. 429=A.D. 1038; Lib. Cat., vol. xxii, No. 791.

Beginning:—

اللهم صل على سيدنا محمد النبي الامى و على آله و صحبه و يسر  
الحمد لله جامع الشتات و مخرج الغبات و محيى الرفات .....  
قال ابو منصور عبد الملك بن محمد بن اسمعيل رحمه الله اما بعد فان  
الذي دعانى الى تأليف هذا الكتاب و جمعه ما قاسيت من ضروب الناس  
..... و جعلت هذا الكتاب تحفة لذوى العقول و الالباب \*

No other copy of the work has been traced.

Written in Naskh. Dated A.H. 1094.

Scribe: احمد بن عبد الله بن احمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله  
. بن على بن ابراهيم الاحجى

The colophon of the scribe runs thus:—

نجز تحرير هذا الكتاب انجاز المعروف بحمد الله الرب الرؤف صبحا  
يوم السادس و العشرين من شهر سوال سنة اربعة و تسعين بعد الالف بخط  
اسير ذنبه و رهين كسبه الراجى من ربه ..... احمد بن عبد الله  
بن احمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله بن على بن ابراهيم  
الاحجى \*

In the following the scribe's father says that the present copy was compared with the original MS. in A.H. 1094:—

و تمت القصاصة [ المعارضة ] لهذه النسخة على الام المنقول منها  
ضحوة يوم السبت تاسع ذي قعدة ... سنة اربع و تسعين و الف سنة ١٠٩٤  
كتبه عبد الله بن احمد الاحجى عفى الله \*

It is followed by a note explaining the seventy-seven meanings of the word غجوز quoted from al-Qâmûs of Firuzâbâdî (d. A.H. 817=

A.D. 1414). The note is followed by a poem by Muḥammad bin 'Isâ bin Aṣḡaḡ al-Azdî explaining the various meanings of the same word, viz., عَجُوز, beginning thus :—

الا تب عن معاطاة العجوز \* ونهذه عن مواطاة العجوز

These two notes were written by the scribe in A.H. 1094, for one Aminuddîn Ibn Ḥayyân an-Nahwî as appears from the following :—

تمت و الحمد لله رب العالمين ..... تفسير معانيها للشينخ  
امين الدين ابن حيان ..... سنة اربع و تسعين بعد الالف  
\* ١٠٩٤

At the end there is found a seal of one Muẓaffar Ḥusain, dated A.H. 1277.

### No. 2648.

fol. 128 ; lines 20 ; size  $10\frac{3}{4} \times 6$  ;  $7\frac{1}{2} \times 4$ .

ادب الدنيا والدين

## ADAB AD-DUNYA WA AD-DÎN.

A valuable copy of a work on moral precepts expounding the duties of human beings to achieve a pious life. It is divided into the following five chapters :—

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| I. Foll. 2 <sup>a</sup> –12 <sup>a</sup> .    | الباب الاول فى فضل العقل و ذم الهوى |
| II. Foll. 12–39 <sup>b</sup> .                | الباب الثانى فى ادب العلم           |
| III. Foll. 39 <sup>b</sup> –61 <sup>a</sup> . | الباب الثالث فى ادب الدين           |
| IV. Foll. 61 <sup>a</sup> –113 <sup>a</sup> . | الباب الرابع فى ادب الدنيا          |
| V. Foll. 113 <sup>a</sup> –128.               | الباب الخامس فى ادب النفس           |

The work is based upon traditions and sayings of saints, philosophers and poets.

Author : Abu'l Ḥasan 'Alî bin Muḥammad bin Ḥabîb al-Mâwardî الماوردى ابو الحسن على بن محمد بن حبيب. He died in A.H. 450=A.D. 1058. See Lib. Cat., vol. xix, part ii, No. 1813.

Beginning :—

قال القاضي ابو الحسن على بن محمد بن حبيب رحمه الله تعالى  
الحمد لله ذي الطول و الآلاء و صلى الله على سيدنا محمد خاتم الرسل  
و الانبياء و على آله و اصحابه الاتقياء \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 5393-4; Bodl., Nos. 299, 307, 322; Br. Mus., No. 1512; Nûr 'Uṣmâniyah, No. 3665.

The work was printed frequently in Constantinople and Cairo. For printed editions see Brock., vol. i, p. 386; Iktifâ' al-Qunû', p. 341.

Written in Naskh. Dated A.H. 1063.

Scribe : محمد بن عثمان .

In the following colophon the scribe, viz., Muḥammad bin 'Uṣmân, says that he transcribed the present copy for Ḥusain Pasha bin 'Alī Pasha bin Afrâsiyâb, the Governor of Baṣrâ :—

تم الكتاب بفضل الملك الوهاب ..... نهار عاشر من شهر رجب  
..... سنة ثلاث و ستين بعد الالف ..... محمد بن عثمان الكاتب  
بديوان صاحب الدولة و الاقبال ..... المحافظ ..... حضرت حسين پاشا  
ابن المرحوم على پاشا ابن افراسياب پاشا \*

The above colophon tells us that the scribe was a writer in the court of the said Governor.

In the following autograph note the above-mentioned Governor says that the scribe presented the MS. to him :—

هذا الكتاب هدية من محمد بن عثمان الكاتب للفقير حسين بن على  
الافراسيابى السلجوقى عفى الله عنهم \*

No. 2649.

fol. 34; lines 5; size  $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{4}$ ;  $6\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$ .

اطواق الذهب

ATWÂQ AD DAHAB.

A well-known and valuable work, containing collections of moral precepts, maxims and ingenious thoughts.

Author: Abu'l Qâsim Maḥmūd bin 'Umar az-Zamakhsharī أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري. He died in A.H. 538=A.D. 1143. See Lib. Cat., vol. xviii, part ii, No. 1339.

Beginning:—

اللهم انى احمدك على ما ازلت الى من نعمتك وعلى ما  
ازلت نفي من نعمتك \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8676-9; Paris, No. 3948; Wien, No. 348; Br. Mus. Suppl., No. 1000/3; Cairo, vol. iv, p. 203; vol. vii, pp. 182, 625; Nûr 'Uṣmâniyah, No. 3767; Ayâ Şûfiyah, No. 3780.

The work has been edited and published by Hemmer, Vienna, 1835, together with a German translation and by Barbier de Meynard, Paris, 1876, with a French translation. The text alone has been printed also at Bairut, 1885.

Written in Indian Nasta'liq. Not dated; apparently 12th century A.H.

The title-page contains a seal bearing the inscription of لسان السلطان محمود الدولة منشئ محمد صفر على خان, dated A.H. 1277. For the inscription of the same name, see Lib. Cat., vol. xx, No. 1996.

### No. 2650.

fol. 35; lines 9; size  $7\frac{3}{4} \times 5\frac{1}{2}$ ;  $5\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$ .

نثر الآلى

### NAṢR AL-LA'ĀLÎ.

A very beautiful copy of a work by 'Alî, the 4th Caliph, containing moral precepts, arranged in alphabetical order. It is quoted verbatim on fol. 92<sup>a</sup>-100 of Akhlâq Ad-Dahab (see No. 2683 below). Each precept is followed by an interlinear Persian paraphrase.

The author of Kashf al-Hujub, fol. 151<sup>b</sup>, tells us that the present collection was made by Diyâ'addîn Abû ar-Riḍa Faḍlallâh bin 'Ubaidallâh al-Husaini ar-Rawandî al-Qâshânî فضل الدين أبو الرضا فضل Ubaidallâh al-Husaini ar-Rawandî al-Qâshânî, the distinguished Shi'a scholar of the 6th century A.H. Sam'ânî (d. A.H. 562=A.D. 1167) in his *Kitâb al-Ansâb* mentions Diyâ'addîn under the heading of Qâshânî, saying that he met him at Işfahân.

The following works of the author are noticed in Muntahâ al-Maḡâl, fol. 162\* :—

- (i) الأربعون . A work on Forty Ḥadīḡ.
- (ii) ضوء الشهاب . A work on Theology.
- (iii) مقاربة الطينة . A work containing discussions concerning the نية (intention).
- (iv) نظم العروض . A work on Prosody.
- (v) الموجز الكافي . A work on Prosody.
- (vi) الترجمة العلوي للطب الرضوي . A work on different points.
- (vii) تفسير القرآن . A commentary on the Qurân.

Beginning :—

ایمان المرء تعرف بإيمانه \*

The interlinear Persian paraphrase begins thus :—

هر دل که نکذد صورت معنی چست  
چون یافت ثبوت دانسته بود که درست

For other copies of the work see India Office, No. 658/7 ; Berlin, No. 8659.

Written in Naskh on a gold and blue ground. The interlinear phrases are written in Nasta'liq.

Dated A.H. 918.

No. 2651.

fol. 206 ; lines 14 ; size 8×6 ; 5×4.

کتاب العصا

## KITÂB AL-‘AŞÂ.

A work containing moral precepts inferred from the anecdotes of Moses' rod (عصا موسى) and of Fir'aun, the King of Egypt.

Author : Abu'l Muzaffar Uḡmân bin Murshid bin Majdaddîn bin Mua'yyid ad-Dawlah bin Munqid مجد بن مرشد بن مظفر عثمان بن مؤید الدوله بن منقذ, a chief who was born at Shîrâz in A.H. 488. He died in A.H. 584=A.D. 1188. See Brock., vol. i, p. 319, where a detailed account of the author is given.

The beginning of this copy is incomplete. It opens abruptly thus :—

من مضاربته و لم يكن [sic] الحشيش و مدين بها شعيب عليه السلام  
الخ \*

For other copies of the work see Leid, No. 472; Ousâma p. 499; Orient, p. 116.

A note at the beginning tells us that the work was printed in Paris.

Written in Naskh. Dated A.H. 1067.

Scribe : حسين بن مهدي .

### No. 2652.

fol. 189; lines 29; size  $10\frac{1}{2} \times 7$ ;  $7 \times 5$ .

التبصرة

## AT-TABŞIRAH.

An old copy of a valuable work on moral precepts, religious instructions and edifying discourses, with copious anecdotes of pious and holy men and ancient Arabian tribes. The work was composed at the request of the author's friends. It is divided into 9 *Ṭabaqah*; each sub-divided into several *Majlis*. The present volume extends from the beginning of the work to the second *Majlis* of *Ṭabaqah* IV.

Contents :—

Foll. 1-127<sup>b</sup>, *Ṭabaqah* I, on the legend of early prophets and ancient tribes of Arabia and the excellence of the male and female companions of Muḥammad. It is sub-divided into the following 34 *Majlis* :—

- (i) Foll. 3<sup>a</sup>-7<sup>b</sup>. المجلس الاول من الطبقة الاولى في ذكر آدم عليه السلام وعلى نبينا محمد افضل الصلوة والسلام \*
- (ii) Foll. 7<sup>b</sup>-11<sup>b</sup>. المجلس الثاني من الطبقة الاولى في قصة قابيل وهابيل اولاد آدم عليه السلام \*
- (iii) Foll. 11<sup>b</sup>-15<sup>a</sup>. المجلس الثالث في ذكر ادريس عليه السلام \*
- (iv) Foll. 15<sup>a</sup>-18<sup>b</sup>. المجلس الرابع في ذكر نوح عليه افضل الصلوة والسلام \*

- (v) Foll. 18<sup>b</sup>-22<sup>a</sup>. المجلس الخامس في قصة عاد
- (vi) Foll. 22<sup>a</sup>-25<sup>a</sup>. المجلس السادس في قصة ثمود
- (vii) Foll. 25<sup>a</sup>-28<sup>a</sup>. المجلس السابع في قصة ابراهيم الخليل عليه  
و علي نبينا محمد افضل الصلوة و السلام \*
- (viii) Foll. 28<sup>a</sup>-31<sup>b</sup>. المجلس الثامن في قصة بناء الكعبة
- (ix) Foll. 31<sup>b</sup>-35<sup>a</sup>. المجلس التاسع في ذكر اسحق وقصة الذبيح  
عليهما الصلوة و السلام \*
- (x) Foll. 35<sup>a</sup>-38<sup>a</sup>. المجلس العاشر في قصة قوم لوط
- (xi) Foll. 38<sup>a</sup>-41<sup>b</sup>. المجلس الحادي عشر في ذكر ذبي القرنين  
عليه السلام \*
- (xii) Foll. 41<sup>b</sup>-44. المجلس الثاني عشر في قصة يوسف عليه السلام
- (xiii) Foll. 45-48<sup>a</sup>. المجلس الثالث عشر في قصة ايوب عليه الصلوة  
و السلام \*
- (xiv) Foll. 48<sup>a</sup>-52<sup>a</sup>. المجلس الرابع عشر في قصة شعيب عليه  
الصلوة و السلام الخ \*
- (xv) Foll. 52<sup>a</sup>-56<sup>a</sup>. المجلس الخامس عشر في قصة موسى اللهم  
صل على نبينا و عليه و سلم \*
- (xvi) Foll. 56<sup>a</sup>-60<sup>b</sup>. المجلس السادس عشر في قصة موسى والخضر  
عليهما الصلوة و السلام \*
- (xvii) Foll. 60<sup>b</sup>-63<sup>b</sup>. المجلس السابع عشر في قصة قارون
- (xviii) Foll. 63<sup>b</sup>-67<sup>a</sup>. المجلس الثامن عشر في قصة بلعام
- (xix) Foll. 67<sup>a</sup>-70<sup>b</sup>. المجلس التاسع عشر في قصة داود علي نبينا  
و عليه الصلوة و السلام \*
- (xx) Foll. 70<sup>b</sup>-74<sup>b</sup>. المجلس العشرون في قصة سليمان علي نبينا  
و عليه الصلوة و السلام \*
- (xxi) Foll. 74<sup>b</sup>-77<sup>b</sup>. المجلس الحادي و العشرون في قصة بلقيس  
رضي الله عنها \*
- (xxii) Foll. 77<sup>b</sup>-80<sup>b</sup>. المجلس الثاني و العشرون في قصة شيبا

(xxiii) Foll. 80<sup>b</sup>-83<sup>b</sup>. المجلس الثالث و العشرون في ذكر قصة يونس

(xxiv) Foll. 83<sup>b</sup>-86<sup>b</sup>. المجلس الرابع و العشرون في قصة يحيى و زكريا  
عليه [sic] السلام \*

(xxv) Foll. 86<sup>b</sup>-90<sup>b</sup>. المجلس الخامس و العشرون في قصة مريم و  
عيسى عليهما السلام \*

(xxvi) Foll. 90<sup>b</sup>-94<sup>a</sup>. المجلس السادس و العشرون في قصة اهل الكهف

(xxvii) Foll. 94<sup>a</sup>-97<sup>b</sup>. المجلس السابع و العشرون في فضل نبينا محمد  
عليه السلام \*

(xxviii) Foll. 97<sup>b</sup>-101<sup>b</sup>. المجلس الثامن و العشرون في فضل ابي بكر  
الصديق رضي الله عنه \*

(xxix) Foll. 101<sup>b</sup>-106<sup>a</sup>. المجلس التاسع و العشرون في فضل عمر بن  
الخطاب و فضله \*

(xxx) Foll. 106<sup>a</sup>-110<sup>a</sup>. المجلس الثلاثون في فضل عثمان ابن عفان

(xxxi) Foll. 110<sup>a</sup>-114<sup>a</sup>. المجلس الحادي و الثلاثون في ذكر علي  
ابن ابي طالب رضي الله عنه \*

(xxxii) Foll. 114<sup>a</sup>-119<sup>a</sup>. المجلس الثاني و الثلاثون في فضل عائشة  
و ازواج النبي \*

(xxxiii) Foll. 119<sup>a</sup>-123<sup>b</sup>. المجلس الثالث و الثلاثون في فضل الصحابة  
رضي الله عنهم \*

(xxxiv) Foll. 123<sup>b</sup>-127<sup>b</sup>. المجلس الرابع و الثلاثون في فضل امة محمد  
صلى الله عليه و سلم \*

Foll. 127<sup>b</sup>-170<sup>b</sup>, *Tabaqah* II, on the excellence of holy months  
and days of the year, sub-divided into the following 11 *Majlis* :—

(i) Foll. 127<sup>b</sup>-131<sup>a</sup>. المجلس الاول في ذكر عاشورا و المعرم

(ii) Foll. 131<sup>a</sup>-134<sup>b</sup>. المجلس الثاني في رجب الاصم

(iii) Foll. 134<sup>b</sup>-136<sup>a</sup>. المجلس الثالث في معراج النبي صلى الله  
عليه و سلم \*

(iv) Foll. 136<sup>a</sup>-142<sup>a</sup>. المجلس الرابع في ذكر فضائل شعبان المكرم

(v) Foll. 142<sup>a</sup>-146<sup>a</sup>. المجلس الخامس في ليلة النصف من  
شعبان المكرم \*



- (vi) Foll. 146<sup>a</sup>-151<sup>a</sup>. المجلس السادس لاستفتاح شهر رمضان المعظم
- (vii) Foll. 151<sup>a</sup>-154<sup>b</sup>. المجلس السابع لانتصاف شهر رمضان
- (viii) Foll. 154<sup>b</sup>-158<sup>a</sup>. المجلس الثامن في ذكر العشر و ليلة القدر
- (ix) Foll. 158<sup>a</sup>-162<sup>b</sup>. المجلس التاسع في ذكر ليلة عيد الفطر
- (x) Foll. 162<sup>b</sup>-166<sup>b</sup>. المجلس العاشر في ذكر عشر ذي الحجة
- (xi) Foll. 166<sup>b</sup>-170<sup>b</sup>. المجلس الحادي عشر في ذكر يوم عرفة و فضله \*

Foll. 170<sup>b</sup>-180<sup>b</sup>, *Ṭabaqah* III, on the creation of Adam, the earth and the heavens, sub-divided into the following three *Majlis* :—

- (i) Foll. 170<sup>b</sup>-174<sup>b</sup>. المجلس الاول يذكر فيه خلق بنى آدم
- (ii) Foll. 174<sup>b</sup>-178<sup>a</sup>. المجلس الثاني في ذكر السموات وما فيها
- (iii) Foll. 178<sup>a</sup>-180<sup>b</sup>. المجلس الثالث في ذكر الارض و عجائبها

Foll. 180<sup>b</sup>-189, *Ṭabaqah* IV, on the excellence of learning and moral precepts. The *Ṭabaqah* is sub-divided into 28 *Majlis* but the present volume (vol. i) consists of only the two following *Majlis* :—

- (i) Foll. 181-187<sup>a</sup>. المجلس الاول في فضل العلم
- (ii) Foll. 187<sup>a</sup>-189. المجلس الثاني في ذكر الطهارة

Beginning :—

اللهم صل على سيدنا محمد و آله و صحبه و سلم الى يوم الدين قال  
الشيخ الامام جمال الدين ابو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد  
بن علي الجوزي رحمة الله عليه الحمد لله الذي لا اول لوجوده و صلى  
الله على خير مبعوث بشرائه و حدوده و على آله و اصحابه و ازواجه  
و جنوده و سلم اما بعد فان جماعة من اصحابي احبوا التشاغل بعلم الوعظ  
و لم يجدوا فيه كتابا يجوز الاعتماد عليه \*

Author : Jamāladdīn Abu'l Faraj 'Abdarrahmān bin 'Alī bin Muḥammad جمال الدين ابو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد commonly

called Ibn al-Jawzî الحوزي. He died in A.H. 597=A.D. 1200. See Lib. Cat., vol. v, part 1, No. 203.

For other copies, see Br. Mus., p. 338; Yenî, No. 696; Brock., vol. i, p. 504.

Written in Naskh. Not dated; apparently 9th century A.H.

Scribe: أحمد بن أبي بكر بن داود الحموي العنبري.

The colophon runs thus:—

آخر المجلد الثاني من تجزية اربعة وقد كمل الى هنا نصف  
التبصرة ..... ختم نصفها الاول بهذا المجلد و يتلوه ان شاء الله  
في المجلد الثاني \*

A note at the end says that the present copy was collated with the original.

The title-page contains a note by 'Uṣmân bin Khâlid ash-Shâfi'î an-Nâbalusî who says that in A.H. 958 the MS. was in his possession and was read through by him.

No. 2653.

fol. 118; lines 19; size  $8 \times 6\frac{1}{4}$ ;  $6\frac{1}{4} \times 4$ .

التبر المسبوك  
في نصيحة الملوك

AT-TIBR AL-MASBÛK.

FÎ NAṢÎHAT AL-MULÛK.

An Arabic version of At-Tibr al-Masbûk, a Persian work, containing moral and religious precepts, illustrated by anecdotes for the use of kings. Hâj. Khal., vol. ii, p. 177, says that the said Persian work was dedicated to Sultân Muḥammad bin Mubârak Shâh (A.H. 498-511=A.D. 1104-1117). At-Tibr al-Masbûk was composed by the famous Gazzâlî (d. A.H. 505=A.D. 1111; see Lib. Cat., vol. xiii, No. 833). The present Arabic version along with other translation is mentioned in Hâj. Khal., *loc. cit.*, but the name of its author is omitted. However, in the Paris copy (No. 2429) it is stated that Abu'l Hasan 'Alî bin Mubârak أبو الحسن علي بن مبارك, who lived in

Mausil in the latter part of the 6th century A.H., is the author of the translation. The work and its contents are described fully in Berlin, No. 5610.

Beginning :—

قال الشيخ الامام العلامة العارف بالله حجة [sic] ابو حامد محمد بن  
محمد الغزالي رضي الله عنه . الحمد علي انعامه و افضاله و الصلوة و السلام  
على سيدنا محمد و آله و سلم فانه سألني بعض المتقدمين من الكبراء  
النخ \*

For other copies of the work, see Br. Mus., pp. 658, 746; Gotha, No. 1874; India Office, No. 615; Paris, Nos. 2427-30.

It was printed in Cairo, A.H. 1277. See Iktifâ al-Qunû', p. 165.

Written in Naskh. Dated A.H. 1278.

### No. 2654.

fol. 78; lines 9; size  $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{4}$ ;  $7 \times 3\frac{3}{4}$ .

الطباق الذهب

### ATBÂQ AD-DAHAB.

A work containing a collection of moral and religious precepts. According to the author's own statement in the preface the work was composed at the desire of Zahiraddîn Ahmad bin Mahmûd al-Khuwayyi and divided into 100 *Maqâlah* in imitation of work (No. 2649 above).

Author: Sharfaddîn 'Abdalmu'min bin Habatallâh شرف الدين  
عبد المؤمن بن هبة الله, commonly called Shafruh (شفرو), a Persian  
poet who died about A.H. 600=A.D. 1203. See Br. Mus. Suppl.,  
No. 1003/3.

Beginning :—

الهم نحمدك على ما اسبلت من جلايب كرمك و سبلت من  
شآبيب كرمك ..... و بعد فقد اشار الى ولي من اولياء الله امره  
قلادة الرقاب ..... احمد بن محمود بن علي الخوئي النخ \*

For other copies of the work, see Berlin, Nos. 8684-85; Wien, No. 311; Br. Mus., No. 1429; Br. Mus. Suppl., No. 1003/3; Paris,

Nos. 3964, 3968, 3973; Hautsma, No. 137; Beblioth. Burckhardt, p. 47; Cairo, vol. iv, pp. 203, 301; vol. vii; pp. 182, 251, 625.

The work has been printed twice, at Bûlâq, A.H. 1280, and at Bairut, A.H. 1309.

Extracts in a German translation have been given in Fundgruber, vol. vi, pp. 240-57.

Written in Nasta'liq. Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2655.

foll 33; lines 15; size 8×5; 5×3.

تعليم المتعلم

### TA'LÎM AL-MUTA'ALLIM.

A valuable work expounding the duties of students and teachers. It contains also instructions for students, especially students of religious works, and is divided into the following 13 short *Faṣl*:—

- |        |                                      |
|--------|--------------------------------------|
| (i)    | فصل فى ماهية العلم والفقه وفضله      |
| (ii)   | فصل فى النية فى حال التعلم           |
| (iii)  | فصل فى اختيار العلم والاستاذ والشريك |
| (iv)   | فصل فى تعظيم العلم واهله             |
| (v)    | فصل فى الجهد والمواظبة والهمة        |
| (vi)   | فصل فى بداية السبق وقدرة وترتبه      |
| (vii)  | فصل فى التوكل                        |
| (viii) | فصل فى وقت التحصيل                   |
| (ix)   | فصل فى الشفقة والنصيحة               |
| (x)    | فصل فى الاستفادة                     |
| (xi)   | فصل فى الورع فى حالة التعلم          |

(xii) فصل فيما يرث الحفظ و النسيان

(xiii) فصل فيما يجلب الرزق و ما يمنع و ما يزيد فى العمرو ما ينقص

Author: Burhânaddîn or Burhân al-Islâm az-Zarnûjî برهان الدين الزرنوجى In Brock., vol. i, p. 4462, the author is called Burhânaddîn, but in Al-Jawâhir al-Muḍîyah, vol. ii, foll. 128, 148, he is noticed under the name of Burhân al-Islâm. His dates are not known; but Brock., *loc. cit.*, says that he flourished in the 6th century A.H. The author of Al-Jawâhir al-Muḍîyah mentions on fol. 148 that he was a pupil of the author of Hidâyah (d. A.H. 593 = A.D. 1196; see Lib. Cat., vol. xix, No. 1629). This statement is supported by the author himself on fol. 8<sup>b</sup> thus : و كان استاذنا شيخ الاسلام و برهان الدين صاحب الهداية. Only two compositions of the author are enumerated in Brock., *loc. cit.* Regarding the work under notice the author of Al-Jawâhir al-Muḍîyah (d. A.H. 775 = A.D. 1373; see Lib. Cat., vol. xii, No. 758) says that he came into possession of a copy of this valuable work, which is divided into about 30 Faṣl; see vol. ii, fol. 148<sup>a</sup>. The reference runs thus :—

و برهان الاسلام من تلامذة صاحب الهداية مصنف كتاب تعليم  
المتعلم طريق التعلم و هو نفيس مفيد يشتمل على فصول نكوا من  
ثلاثين و هو عزيز فى بلادنا و قد حصلته بحمد الله \*

In view of the fact noted in Al-Jawâhir, the author of which died in A.H. 775, it can be asserted with certainty that our copy is not complete.

Beginning :—

الحمد لله الذي فضل بنى آدم ما [sic] با] لعلم و العمل على جميع  
العالم ..... و بعد فلما رأيت كثيرا من طلاب العلم فى زماننا  
يجدون و الى العلم لا يصلون النخ \*

Two copies of the work, both of which are also divided into 13 Faṣl, are noticed in Berlin, Nos. 118-119.

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

## No. 2656.

foll. 81 ; lines 31 ; size  $8\frac{1}{2} \times 6$  ;  $6 \times 2$ .

تهذيب الرياسة و ترتيب السياسة .

TAHDÎB ÂR-RIYASAH WA TARTÎB  
AS-SEYÂSAH.

A copy (believed to be unique) of a work on politics, expounding the duties of kings and their subjects and other connected points. The work is divided into two *Qism*.

I. Foll. 1<sup>a</sup>-33<sup>a</sup>.

القسم الاول تشتمل على ابواب

This is sub-divided into the following 15 *Bâb* :—

- (i) Foll. 1<sup>a</sup>-3<sup>a</sup>. باب فى ذكر وجوب الامامة والاحتياج الى السلطان  
و عدم الاستغناء عنه فى جميع الازمان \*
- (ii) Foll. 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>. باب فى ذكر الوالى العادل وما له من الاجر والولى  
الجابر وما عليه من الوزر \*
- (iii) Foll. 4<sup>b</sup>-6<sup>a</sup>. باب فى ذكر ما يجب على الرعية للولاة من الطاعة  
او ما يكره لهم من الخروج ومفارقة الجماعة \*
- (iv) Foll. 6<sup>b</sup>-8<sup>b</sup>. باب فى ذكر مجامع ما يجب ان يتصف به الملك  
من الطرائق الجميلة والمذاهب النبيلة \*
- (v) Foll. 8<sup>b</sup>-10<sup>a</sup>. باب فى ذكر ما يجب على السلطان من حسن  
السياسة و ما يلزمه من الصيانة للرعية  
و الحراسة \*
- (vi) Foll. 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup>. باب فى اختيار الوزراء والعمال و ذكر ما يجب  
ان يتصفوا به من الخصال \*
- (vii) Foll. 11<sup>b</sup>-13<sup>a</sup>. باب فى ذكر الولاية والعمل و ما يتصل بهما  
من المدح والذم و ذكر ما يتعلق بهما من  
المعز والذل فى حالتى الولاية والعزل \*
- (viii) Foll. 13<sup>a</sup>-16<sup>b</sup>. باب فى صعوبة الملوك ومغالطتهم
- (ix) Foll. 16<sup>b</sup>-18<sup>a</sup>. باب فى اختيار الاجناد والعماة
- (x) Foll. 18<sup>a</sup>-20<sup>b</sup>. باب فى مدح الاستشارة و ذم الاستبداد بالراى

- (xi) Foll. 20<sup>b</sup>-23<sup>a</sup>. باب فى مدح العدل و ايثاره و ذم الجور و آثاره
- (xii) Foll. 23<sup>a</sup>-26<sup>b</sup>. باب فى ذكر العقور و مدحه
- (xiii) Foll. 26<sup>b</sup>-27<sup>b</sup>. باب فى مدح الاناة و ذم العجلة فى الامور التى لا يستعقب فوتها ضرر و لا يخشى فى تاخيرها غرر \*
- (xiv) Foll. 27<sup>b</sup>-31<sup>a</sup>. باب فى ايثار السلم و المودعة على العرب و المنازعة
- (xv) Foll. 31<sup>a</sup>-33<sup>a</sup>. باب فى ذم العجاب
- II. Foll. 33<sup>a</sup>-81<sup>a</sup>. القسم الثانى من الكتاب فى الحكايات من الخلفاء و الوزراء و العمال و الامراء \*

The present Qism contains historical events and anecdotes concerning the noble qualities of some of the Caliphs, Wazîrs, Governors and noblemen.

Author: Abû 'Abdallâh Muḥammad bin 'Alî bin al Ḥasan al-Qal'î *الحسن القلى*, a distinguished Shâfi'î scholar of the 7th century A.H. He was born in Aleppo, where he studied. After completing his education he came to Mirbât a port in Yaman, where he visited the Qâdî and Abu 'Abdallâh Muḥammad bin Aḥmad Al-Akḥal, the rulers of the place, who in the course of conversation with our author became much impressed with his great attainments and scholarship. They requested him to settle permanently in Mirbât, and after some hesitation he agreed. He spent the rest of his life there, engaged actively in his private studies and even ready to share the accumulated treasures of his researches with his pupils. In addition to this volume the following works of the author are noticed in books of reference :—

- (i) كتاب الاحكام, a work on Shâfi'î jurisprudence.
- (ii) ايضاح الغوامض فى علم الفرائض, a work on the law of inheritance.
- (iii) لطائف الانوار فى فضل الصحابة و الاخيار, a work on the virtues of the companions of the Prophet.
- (iv) شواهد المذهب, a gloss on Muḥaddab of Abu Ishâq Shîrâzî (d. A.H. 476=A.D. 1083).
- (v) المستعذب فى حل الفاظ المذهب, a gloss of the rare words used in the same Muḥaddab.
- (vi) كنز الحفاظ فى غريب الالفاظ, a dictionary of rare words in the Arabic language.
- (vii) احترازات المذهب, a work on theology.

The date of the author's death is not known, but he was still alive in 620 A.H.=1223 A.D. For further particulars of his life see *Tuhfat az-Zamân*, fol. 132<sup>b</sup>; *Isanawî*, fol. 180<sup>b</sup>; *Dustûr al-I'lâm*, fol. 192.

Beginning :—

الحمد لله حمدا كثيرا دائما متواصلا متواترا مترادفا متكاثفا .....  
و بعد فهذا كتاب جمعته في تهذيب الرئاسة و ترتيب السياسة و جعلته  
قسمين الخ \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1001

Scribe : احمد بن محمد الطاهر الفساني .

The following note at the end says that the present copy was compared with the original MS. :—

بلغ مقابلة على الام المنسوخ بها على حسب الطاقة والامكان نهار سلخ  
شهر رمضان المعظم في السنة الاولى بعد الف و الحمد لله الخ \*

---

No. 2657.

foll. 13; lines 17; size 10×7; 7½×4.

ارشاد القلوب

## IRSHÂD AL-QULÛB.

A detailed work in two volumes: the first on moral precepts, and the second on the virtues of 'Ali, the 4th Caliph. The entire work is divided into 53 *Bâb*.

Vol. I.

Beginning :—

الحمد لله رب العالمين و صلى الله على محمد خاتم النبيين  
و على آله الطاهرين اما بعد فقد استولى سلطان الشهوة و الغضب على  
الادمييين ..... عملت هذا الكتاب و سميته بارشاد القلوب الخ \*

Author : Abû Muḥammad Al-Ḥasan bin Abi'l Ḥasan bin Muḥammad ad-Dailamî ابو محمد الحسن بن ابي الحسن بن محمد الديلمي *Shi'a* scholar of great repute, who was deeply versed in almost all branches of Islamic learning. Since the latest authority quoted in the present



work is Ibn Jawzî (*d.* A.H. 597=A.D. 1203; see Lib. Cat., vol x, No. 512), it would appear that he flourished in the 7th century A.H.

No other copy of the work appears to be extant, but mention of it is made in *Kashf al Ḥujub*, fol. 12<sup>a</sup>.

Written in *Naskh*. Not dated; apparently 13th century A.H.

A note on the fly-leaf runs thus:—

ارشاد القلوب ..... للشيخ الاجل اوزع المتقدمين و ابرعهم اعلم  
المحدثين و افضلهم مولانا محمد بن الحسن الديلمي طاب ثراه \*

### No. 2658.

fol. 222; lines 17; size 10×7; 6½×4.

Vol. II.

The volume deals with the virtues of 'Alī.

Beginning:—

لله تحت العرش طائفة اخفاهم عن عيون الناس اجلالا لهم \*

Written in *Naskh*. Both volumes are written by the same scribe.

### No. 2659.

fol. 539; lines 19; size 11½×6½; 8×4½.

التذكرة باحوال الموتى و امور الآخرة

## AT-TADKIRAT BI AḤWÂL AL-MAUTÂ WA UMÛR AL-ÂKĤIRAH.

A detailed work on the state of the dead in the tomb and in the next world. It is based upon the Qur'ân, Ḥadīṣ and other reliable works.

Author: Abû 'Abdallâh Muḥammad bin Aḥmad bin Abi Bakr bin Farah al-Anṣârî al-Khazarjî al-Qurtubî ابو عبد الله محمد بن احمد بن ابى بكر بن فرح الانصارى الخزرجى القرطبي He died in A.H. 671=1272 A.D. See Lib. Cat., vol. xviii, part ii, No. 1375.

Beginning :—

قال العبد الفقير الى ربه ..... محمد بن احمد  
بن ابي بكر بن فرح الانصارى الخزرجي الاندلسي ثم القرطبي غفر الله له  
ولوالديه ولجميع المسلمين . الحمد لله العلي الاعلي الولي المولى  
خلق فاحيا و حكم على خلقه بالموت و الغذاء النعم \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 2744-51; Goth, Nos. 749-51; Br. Mus., p. 173; Algar, Nos. 848-9; Âsafiyah, p. 616.

An abridgment by 'Abdulwahhâb bin Aḥmad ash-Shâmi (d. A.H. 973=1565 A.D.) was printed at Bûlâq in A.H. 1300

Written in Naskh. Not dated; but apparently 10th century.

Ten pages at the beginning give the contents of the work. These were written by the scribe, one 'Abdarrahmân bin Abû 'Abdallah, better known as Shaikh Khâjû.

### No. 2660.

fol. 31; lines 12; size 12×8; 8×4½.

[المجموع في النصائح]

### AL-MAJMU' FI AN-NAṢĀ'IH.]

A most valuable copy of a work containing a collection of Hadîṣ and of moral and religious precepts. The title and the author are not known.

Beginning :—

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما اكتسب احد افضل من عقل  
يهديه الى هدى وبردة عن ردى © قيل لبهلول ا تعد المجانين فقال هذا  
يطول و لكنني اعد العلاء \*

Written in good Naskh. Dated A.H. 678.

Scribe : ياقوت المستعصى.

Yâqût al-Musta'şimî, the famous calligrapher who died in A.H. 698=1298 A.D. (see Lib. Cat., vol. xviii, part i, No. 1118), states in

the following colophon that he transcribed the present copy in A.H. 678:—

تم المجموع بحمد الله و منه في اواخر صفر سنة ثمان و سبعين  
و ستمائة كتبه ياقوت المستعصي حامدا لله و تعالي و مصليا علي  
نبيه و آله \*

The following note at the end by a pupil of Yâqût al-Musta'şimî states that the present MS. was transcribed early in his career, when Yâqût was learning the art of calligraphy:—

این نسخه خط اوائل استاذی مذکور است بی شک و شبه درین  
تفاوت نیست النخ \*

### No. 2661.

fol. 113; lines 23; size 10 × 7; 8 × 5½.

مواعظ الابرار

### MAWÂ'IZ AL-ABRÂR.

A very old copy of a volume (believed to be unique) of moral precepts and religious instructions based chiefly on the Qur'ân and the Ḥadîṣ. It is divided into the following 50 *Bâb*:—

- |   |  |
|---|--|
| (i) Foll. 1-6 <sup>b</sup> .                    | الباب الاول من الذكر شهادة ان لا اله الا الله النخ |
| (ii) Foll. 6 <sup>b</sup> -9 <sup>b</sup> .     | الباب الثاني من الذكر في الصلوة                    |
| (iii) Foll. 9 <sup>b</sup> -11 <sup>a</sup> .   | الباب الثالث من الذكر في الركوة                    |
| (iv) Foll. 11 <sup>a</sup> -16 <sup>a</sup> .   | الباب الرابع من الذكر في الصوم                     |
| (v) Foll. 16 <sup>a</sup> -17 <sup>a</sup> .    | الباب الخامس من الذكر في الحج                      |
| (vi) Foll. 17 <sup>a</sup> -21 <sup>b</sup> .   | الباب السادس من الذكر في الجهاد                    |
| (vii) Foll. 21 <sup>b</sup> -23 <sup>b</sup> .  | الباب السابع من الذكر في اقامة الصلوة              |
| (viii) Foll. 23 <sup>b</sup> -25 <sup>b</sup> . | الباب الثامن من الذكر في الصبر                     |
| (ix) Foll. 25 <sup>b</sup> -27 <sup>a</sup> .   | الباب التاسع من الذكر في الاضحية                   |
| (x) Foll. 27 <sup>a</sup> -30 <sup>a</sup> .    | الباب العاشر من الذكر في قصة اهل الكهف             |

- (xi) Foll. 30<sup>a</sup>-31<sup>a</sup>. الباب الحادى عشر من الذكر فى فرض الجمعة
- (xii) Foll. 31<sup>b</sup>-33<sup>b</sup>. الباب الثانى عشر من الذكر فى الاخلاص وترك  
الرياء \*
- (xiii) Foll. 33<sup>b</sup>-35<sup>b</sup>. الباب الثالث عشر من الذكر فى قوله اولئك لهم  
نصيب مما كسبوا \*
- (xiv) Foll. 35<sup>b</sup>-38<sup>a</sup>. الباب الرابع عشر من الذكر فى قوله تعالى ادخلوا  
فى السلم كانه \*
- (xv) Foll. 38<sup>a</sup>-41. الباب الخامس عشر من الذكر فى ارواح محمد  
خاتم النبيين الخ \*
- (xvi) Foll. 41-45<sup>a</sup>. الباب السادس عشر من الذكر فى غزاة الاحزاب
- (xvii) Foll. 45<sup>a</sup>-48<sup>a</sup>. الباب السابع عشر من الذكر فى اذا طعمتم  
فانتشروا \*
- (xviii) Foll. 48<sup>a</sup>-51<sup>a</sup>. الباب الثامن عشر من الذكر فى قوله تعالى  
الا تذكرة لمن يخشى \*
- (xix) Foll. 51<sup>a</sup>-53<sup>a</sup>. الباب التاسع عشر من الذكر فى قوله تعالى  
موعدكم يوم القيمة \*
- (xx) Foll. 53<sup>a</sup>-55<sup>b</sup>. الباب العشرون من الذكر فى قوله تعالى و سيج  
بعمد ربك \*
- (xxi) Foll. 55<sup>b</sup>-57<sup>b</sup>. الباب الحادى والعشرون من الذكر فى المنافقين
- (xxii) Foll. 57<sup>b</sup>-59<sup>b</sup>. الباب الثانى والعشرون من الذكر فى قوله  
اذ يغشاكم النعاس \*
- (xxiii) Foll. 59<sup>b</sup>-62<sup>a</sup>. الباب الثالث والعشرون من الذكر فى قوله  
نقتبس من نوركم \*
- (xxiv) Foll. 62<sup>a</sup>-64<sup>a</sup>. الباب الرابع والعشرون من الذكر فى قوله يا ايها المرسل  
قم الليل الا قليلا \*
- (xxv) Foll. 64<sup>a</sup>-67<sup>a</sup>. الباب الخامس والعشرون من الذكر فى اباحة  
الصد \*

- (xxvi) Foll. 67<sup>a</sup>-69<sup>a</sup>. الباب السادس والعشرون من الذكر فى بنا بيع الارض \*
- (xxvii) Foll. 69<sup>a</sup>-71<sup>b</sup>. الباب السابع والعشرون من الذكر فى قوله كل نفس بما كسبت \*
- (xxviii) Foll. 71<sup>b</sup>-72<sup>b</sup>. الباب الثامن والعشرون من الذكر فى قوله ألا ان حرب الله هم الغالبون \*
- (xxix) Foll. 72<sup>b</sup>-74<sup>a</sup>. الباب التاسع والعشرون من الذكر فى قوله واعلموا انما غنمتم من شئ فان لله خمسة الخ \*
- (xxx) Foll. 74<sup>a</sup>-75<sup>a</sup>. الباب الثلاثون من الذكر فى قوله تعالى الله يتوفى الانفس \*
- (xxxi) Foll. 75<sup>a</sup>-77<sup>a</sup>. الباب العاды والثلاثون من الذكر فى قوله ان فى خلق السموات والارض \*
- (xxxii) Foll. 77<sup>a</sup>-79<sup>a</sup>. الباب الثانى والثلاثون فى كفارة الايمان
- (xxxiii) Foll. 79<sup>a</sup>-81<sup>a</sup>. الباب الثالث والثلاثون من الذكر فى النهى عن الرباء \*
- (xxxiv) Foll. 81<sup>a</sup>-82<sup>a</sup>. الباب الرابع والثلاثون من الذكر فى قوله تعالى ربما يود الذين كفروا لو كانوا مسلمين \*
- (xxxv) Foll. 82<sup>a</sup>-84<sup>b</sup>. الباب الخامس والثلاثون من الذكر فى قوله قل كونوا حجارة او حديداً \*
- (xxxvi) Foll. 84<sup>b</sup>-86<sup>a</sup>. الباب السادس والثلاثون من الذكر فى قوله لعلك باخع نفسك \*
- (xxxvii) Foll. 86<sup>b</sup>-88<sup>a</sup>. الباب السابع والثلاثون من الذكر فى قوله يسألونك عن الجبال \*
- (xxxviii) Foll. 88<sup>b</sup>-90<sup>a</sup>. الباب الثامن والثلاثون من الذكر فى قوله و ان اوھن البيوت لبيت العنكبوت \*
- (xxxix) Foll. 90<sup>a</sup>-92<sup>b</sup>. الباب التاسع والثلاثون من الذكر فى قوله يا ليت بينى وبينكم بعد المشرقين \*

- (xl) Foll. 92<sup>b</sup>-94<sup>a</sup>. الباب الأربعون من الذكر فى قوله و جعل لكم  
من الفلك و الانعام \*
- (xli) Foll. 94<sup>a</sup>-96<sup>a</sup>. الباب الحادى و الأربعون من الذكر فى قوله  
الا اللهم \*
- (xlii) Foll. 96<sup>b</sup>-98<sup>a</sup>. الباب الثانى و الأربعون فى قوله و الشعراء يتبعهم  
الغاوون \*
- (xliii) Foll. 98<sup>a</sup>-100<sup>a</sup>. الباب الثالث و الأربعون من الذكر فى قوله  
يوفون بعهد الله \*
- (xliv) Foll. 100<sup>a</sup>-102<sup>a</sup>. الباب الرابع و الأربعون من الذكر فى قوله  
استمع نفر من الجن \*
- (xlv) Foll. 102<sup>a</sup>-104<sup>a</sup>. الباب الخامس و الأربعون فى قوله و اضرب  
لهم مثلاً اصحاب القرية \*
- (xlvi) Foll. 104<sup>a</sup>-106<sup>b</sup>. الباب السادس و الأربعون من الذكر فى قوله  
يوم يفر المرأ من اخيه و امه و ابية \*
- (xlvii) Foll. 106<sup>b</sup>-108<sup>a</sup>. الباب السابع و الأربعون من الذكر فى قوله  
تعالى خذ العفو و امر بالعرف الخ \*
- (xlviii) Foll. 108<sup>a</sup>-109<sup>a</sup>. الباب الثامن و الأربعون فى الذكر قوله تعالى  
اذا الشمس كورت \*
- (xlix) Foll. 109<sup>b</sup>-111<sup>a</sup>. الباب التاسع و الأربعون فى الذكر فى قوله  
تعالى و الذى اخرج المعرى \*
- (l) Foll. 111<sup>a</sup>-113<sup>a</sup>. الباب العاشر من الذكر فى قوله تعالى  
وجوه يومئذ ناعمة الخ \*

Author: Baibars al-Munsûrî al-Khattâbî Ad-Dawadâr, بيبرس المنصورى الخطابى الدوادار, historian of great repute, and author of *Zubdat al-Fikr fi At-Ta'rikh*, a very valuable work on history in 25 volumes. For a copy of the same see Paris, No. 1572. His intelligence, literary attainments, mental alertness, and administrative capacity induced Sultan Mansûr Qala'ûn (A.H. 678-689=A.D. 1279-1290) of the Bahrî Mamluk dynasty to appoint him Governor

of Karak. After the Sultān died he acted as Nā'ib in different places, dying in A.H. 725=A.D. 1325. See Ad-Durar al-Kāminah, vol. i, fol. 321; Ḥusn al-Muḥāḍarah, fol. 320; Brock., vol. ii, p. 44. The present copy is defective at the beginning.

It opens abruptly thus:—

قال المصنف وجمعت في كتابي هذا من الآيات والحكم والذكر  
والمواعظ..... وجعلته خمسين بابا وسميته مواعظ الابرار الخ \*

Written in Naskh. Dated A.H. 738.

### No. 2662.

fol. 85; lines 17; size  $7\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$ ;  $7 \times 4\frac{1}{2}$ .

قمع النفوس

### QAM' AN-NUFŪS.

A very old copy of a work revealing the religious and mystic secrets contained in the miracles of the Prophet and in the seven religious duties which are divided into seven Qanṭar. The work is described fully in Berlin, No. 8816. Cf. also Ḥāj. Khal., vol. iv, p. 570.

Author: Taqiaddin Abū Bakr Muḥammad bin 'Abdalmu'mīn al-Ḥiṣnī al-Ḥusainī العسني المومنين العسني تقي الدين ابريكور محمد بن عبد المؤمن العسني الشافعي. He died in A.H. 829=A.D. 1426. See Lib. Cat., vol. xix, part ii, No. 1833.

Beginning:—

الحمد لله الذي خلق الموجودات من ظلمة العدم بنور الابداد  
وجعلها دليلا لذرى البصائر الى يوم المعاد الخ \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8816-17; No. 1590; Bodl., vol. i, No. 767.

Written in bold Naskh. Dated A.H. 887.

Scribe: علي بن محمد الناسخ.

The colophon of the scribe runs thus:—

وكان الفراغ من نسخ هذه النسخة المباركة..... سنة سبع وثمانين  
وسبعمائة..... على يد افقر عباد الله تعالى.....  
..... علي بن محمد الناسخ بحلب المحروسة الخ \*

The title-page contains two seals dated A.H. 1104 of Faḍā'il Khān, a noble of the court of Aurangzib (A.H. 1069-1118=A.D. 1659-1707).

No. 2663.

fol. 27 ; lines 3 ; size  $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$  ;  $5 \times 3\frac{1}{2}$ .

نثر الآلى

NAṢR AL LA'ĀLĪ.

The above title is found at the end thus : تمت الرسالة نثر الآلى , but the work is not noticed in any catalogue. It is a collection of moral precepts of 'Alī the 4th caliph. No. 2650 described above is a work with the same title, but the sayings contained in it do not agree with those in this collection. The compiler's name is not known.

Beginning :—

قال امير المؤمنين و امام المتقين اسد الله الغالب على بن  
ابى طالب كرم الله وجهه لو كشف الغطا ما ازددت بقينا \*

The interlinear Persian paraphrase in couplets begins thus :—

حال خلد و جعيم دانستم \* بيقين آن چنانكه بايد  
گر حجاب از ميانه برخيزد \* آن يقين ذره بيفزايد [sic نيفزايد]

Written in good Naskh. Dated A.H. 882.

Scribe : على الصوفى .

The colophon of the scribe runs thus :—

تم الكتاب بعون الملك الوهاب و كتب على الصوفى فى اثنين  
و ثمانين و ثمانمائة \*

The title-page contains the seal and signature of certain Zainaddin Aḥmad Khān, dated A.H. 1229.



## No. 2664.

foll. 28 ; lines 3 ; size  $9 \times 4$  ;  $6 \times 4$ .

The Same.

Another copy of the preceding work written in a beautiful Naskh. The present copy contains some additions and omissions. It begins with the omission of the lines contained in the preceding copy thus : لو كشف الغطا ما ازدت يقينا . The Persian interlinear translation is in prose in this copy and begins thus : اگر برداشته شود پرده افزون : نشود یقین من .

The following colophon says that the present MS. was transcribed by Muḥammad Mahdî, son of Muḥammad Muqîm, a calligrapher of great repute who flourished in the reign of Shâhjahân (A.H. 1037-1068=A.D. 1628-1658) ; see Taḍkira'i Khush Nawisân, p. 60 :—

كتبه العبد الاثيم المحتاج الى ربه القديم ابن محمد مقيم محمد  
مهدى غرة رجب المرجب ١١٠٧ فى الهجرة النبوية \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1107.

The title-page contains the seal and signature of Nawwâb Wilâyat 'Alî Khan and Khurshid Nawwâb of Patna City. The present MS. was presented by Khurshid Nawwâb on the 17th January, 1903, on the occasion, when His Excellency the Viceroy and Governor-General of India visited the Library.

## No. 2665.

foll. 163 ; lines 11 ; size  $7\frac{3}{4} \times 5\frac{3}{4}$  ;  $5 \times 3\frac{1}{2}$ .

الجواهر المجموعه و النوادر المسموعه

AL-JAWÂHIR AL-MAJMÛ'AH W'AN-  
NAWÂDIR AL-MASMÛ'AH.

An old and valuable copy (written during the lifetime of the author) containing collections of sayings and Ḥadîṣ on moral precepts. It is based on several reliable works. The author dedicated the work to a minister Jamâladdîn, most probably Jamâladdîn Yûsuf, minister

of Al-Malik Al-Ashraf Saifaddîn (A.H. 825-842=A.D. 1422-1438) of Burji Mamlûk dynasty. The work is divided into the ten following chapters:—

- I. Foll. 4-23. الباب الاول فى مدح السخاء و الكرم و ذم البخل  
و ما يعتبه من الندم \*
- II. Foll. 23<sup>a</sup>-27<sup>b</sup>. الباب الثانى فى ذكر شئ مما وقفت عليه  
من الآثار من القامعين وغيرهم من الأئمة  
الابرار \*
- III. Foll. 27<sup>b</sup>-46<sup>a</sup>. الباب الثالث فى سياق كلام من سيد الاولين  
و الآخرين \*
- IV. Foll. 46<sup>a</sup>-62<sup>b</sup>. الباب الرابع فى سياق شئ من احوال الباخرين
- V. Foll. 62<sup>a</sup>-80<sup>b</sup>. الباب الخامس فى ثواب من سعى فى حوائج  
المسلمين \*
- VI. Foll. 80<sup>b</sup>-84<sup>b</sup>. الباب السادس فى من كان فى حوائج المسلمين  
شافعاً \*
- VII. Foll. 84<sup>b</sup>-96<sup>a</sup>. الباب السابع فى اصطناع المعروف و شكره
- VIII. Foll. 96<sup>a</sup>-104<sup>a</sup>. الباب الثامن فى سياق نبذة فى ذلك من  
الآثار و الحكايات و الاشعار \*
- IX. Foll. 104<sup>a</sup>-154. الباب التاسع الصدقة و ثوابها
- X. Foll. 154-163. الباب العاشر فى ذكر نبذة من ذلك لطيفة  
من الاشعار و الآثار الشريفة \*

Author: Shamsaddîn Abu'l Khair Muḥammad bin 'Abdarrahmân as-Sakhâwî شمس الدين ابو الخير محمد بن عبد الرحمن السخاوى. He died in A.H. 902=A.D. 1497; see Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 298.

Beginning:—

الحمد لله ذى المعروف العالم الخ \*

Written in good Naskh. Dated A.H. 859.

The colophon of the scribe indicating that the MS. was written in the lifetime of its author runs thus:—

آخر الجواهر المجموعة و النواذر المسموعة جمع الشيخ الامام العلامة  
الحافظ شمس الدين ابى الخير محمد بن الشيخ زين الدين عبد الرحمن

السخاوى الشافعى خادم السنة النبويه ادام الله تعالى النفع به بمحمد  
و آله سنة ٨٥٩ \*

A note at the end which runs thus : *قابه على خط المصنف* says that it was collated with the autograph copy.

No. 2666.

fol. 254 ; lines 21 ; size  $7\frac{1}{2} \times 6$  ;  $6 \times 4$ .

جواهر العقدين في فضل الشريفين

JAWÂHIR AL-'IQDAIN FÎ FADL ASH-SHARIFAIN.

A work dealing with the virtues of علم (learning) and with the moral qualities of the descendants of the Prophet, followed by anecdotes of pious men. The work is based chiefly on the Ḥadiṣ. It was composed in A.H. 897.

Author: Abu'l Ḥasan 'Alî bin 'Abdallâh bin Aḥmad al-Ḥasanî as-Samhûdî ash-Shâfi'î السهمودى احمد العسنى الشافعى. He died in A.H. 911=A.D. 1505. See Lib. Cat., vol. xv, No. 1091.

Beginning:—

الحمد لله الذى اعز اولياء اعلام الدين ..... اما بعد فان الله  
اختص عباده اهل العلم السنى و اهل البيت النبوى ..... و سميتها  
جواهر العقدين فى فضل الشريفين \*

For other copies of the work see Leid., No. 2045 ; Paris, No. 1977 ; Escur, No. 702.

Written in Naskh. Dated A.H. 1054.

## No. 2667.

foll. 73; lines 21; size  $8\frac{1}{2} \times 6$ ;  $6\frac{1}{2} \times 4$ .

السبعيات فى مواظ البريات

## AS-SAB'ĪYĀT FĪ MAWĀ'IZ AL-BARIYĀT.

A work on ethics dealing with the holiness of the number seven, and with the memories and traditions attached to each of the seven days of the week. The moral precepts are inferred from موعظه contained therein.

Author: 'Ain al Qudat Abū Naṣr Muḥammad bin 'Abdarrahmān al-Hamadānī الهمدانى عبد الرحمن بن عبد الله نصر محمد بن 'Abdarrahmān al-Hamadānī, a ṣūfī of repute of the 10th century. The date of his death is not known, but he was alive in A.H. 966=A.D. 1558; see Brock., vol. ii, p. 412. Cf. also Hāj. Khal., vol. iii, p. 579.

Beginning:—

الحمد لله الملك الجبار ..... قال الامام الاجل ابو النصر  
محمد بن عبد الرحمن الهمدانى اعلم ان الخالق البارى جلّت قدرته النعم \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8853-8854; Br. Mus. Suppl., No. 753/8; Gotha, No. 829; Wien, No. 1672, where the work is fully described.

Written in Naskh. Dated A.H. 1087.

Scribe: على بن اسماعيل بن عبد الكريم.

## No. 2668.

foll. 8; lines 21; size  $8\frac{1}{2} \times 6$ ;  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

The same.

Another copy of the preceding work.

Written in Naskh. Dated A.H. 1174.

## No. 2669.

foll. 218 ; lines 23 ; size 8×6 ; 6×4.

اسنى المطالب فى صلة الاقارب

## ASNÂ AL-MATÂLIB FI ŞILAT AL-AQÂRIB.

A book of moral precepts, dealing with the virtue of bestowing help of every kind upon relatives. It is based on Ḥadīṣ and sayings of the Ṣūfis, and is divided into five *Muqaddimah*, five *Bâb* and a *Khâtimah*.

Author: *Shihâbaddîn Aḥmad bin Muḥammad bin ‘Alî bin Ḥajar al-Haiṣamî* شهاب الدين احمد بن محمد بن حجر الهيتمى. He died in A.H. 974=A.D. 1666. See Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 402.

A mere mention of the work is given in Berlin 1643.

Beginning :—

الحمد لله عمر دوائر كبريائه بعظائم قدرته ..... و اشهد ان لا اله  
وحده لا شريك له ..... و صار حقيقا بان يُسمى اسنى المطالب فى  
صلة الاقارب النخ \*

No other copy of the work is known to us.

Written in Naskh. Dated 1138.

A note on the title-page indicating the author's name runs thus :—

اسنى المطالب فى صلة الاقارب تأليف العلامة ..... شهاب الدين  
احمد بن العجر الهيتمى النخ \*

## No. 2670.

foll. 173 ; lines 17 ; size 8×6 ; 6×4.

ارشاد العباد الى سبل الرشاد

## IRSHÂD AL-‘IBÂD ILÂ SUBUL AR-RISHÂD.

A book of moral precepts and religious instruction selected from *Az-Zawâjir* of Ibn Haiṣamî (d. A.H. 973=A.D. 1565) and from

Murshid at-Tullâb of Zainaddîn bin 'Ali al-Mu'abbiri, the grandfather of the author. The work is merely mentioned, without the author's name, in Hâj. Khal., vol. i, p. 249. Only two copies are noticed in Berlin, Nos. 1838-1839; but the author's name is not given. The identity of the author remains unknown. That he flourished in the 10th century A.H., is evident from the fact that he refers to the above-mentioned Ibn-Haiṣamî, as his teacher. Our copy is not written correctly. The beginning runs thus:—

الحمد لله ارشدنا الى طاعته و زجرنا عن معصيته ..... وبعد  
فهذا كتاب انتخبته من كتاب الزواجر و مرشد الطلاب لشيخى مشائخ  
الاسلام ..... شيخنا شهاب الدين بن على المعبرى ..... وسميته  
بارشاد العباد الى سبل الرشاد النج \*

This beginning is not correct. The correct version, quoted in Berlin, No. 1838 is as follows:—

الحمد لله الذى ارشدنا الى طاعته و زجرنا عن معصيته .....  
و بعد فهذا كتاب انتخبته من كتابى الزواجر و مرشد الطلاب لشيخى ...  
شهاب الدين احمد بن حجر الهيثمى و جدنا زين الدين بن على المعبرى  
..... و سميته بارشاد العباد الى سبل الرشاد النج \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1275.

Scribe : قاضى عبد الرحمن بن اسماعيل .

---

No. 2671.

fol. 65; lines 13; size 10 × 7½; 8 × 5.

موارد الكلم سلك درر الحكم

## MAWÂRID AL-KILAM SILKU DURAR AL-HIKAM.

A beautiful copy (written during the lifetime of the author) of a work containing moral instructions and maxims. The letters having diacritical points are studiously omitted in this, as in another of the author's works, viz., Sawâṭi' Al Ilhâm (see Lib. Cat., vol. xviii, part ii, No. 1443). The present work was composed in A.H. 985.

Author: Shaiikh Abu'l Faiḍ bin Mubârak al Hindî ابوالفيض شينخ ابو الفيز whose poetical name was Faiḍi (فيضى), a distinguished scholar in the court of Akbar the Great. He died in A.H. 1004=1595 A.D. See Persian Lib. Cat., vol. ii, No. 261. The two following couplets form a preface to the work:—

الحمد لملم الكلام الصاعد \* وهو المحمود أولا والحمد  
ما وحده موحد الا وهو \* والله الهكم اله واحد

Beginning:—

اول الكلام و اكمل المرام حمد الله المالك الملك العلام .....  
..... و سماه موارد الكلم سلك درر الحكم و عدد اسمه  
عام رسمه الخ \*

The title is the chronogram for the date of composition. In the preface we are told that the work was dedicated to the reigning king, but his name is omitted. Evidently, however, the king is Akbar the Great (A.H. 963–1014=1556–1605 A.D.).

For other copies of the work see Wien, No. 354; Cairo, vol. ii, p. 139; Kuperlizabeth, No. 1399.

In the following autograph note on the title-page dated A.H. 1000, the author tells us that he presented his MS. to Shaiikh Aḥmad bin Muḥammad bin 'Abdarrahmân al-Jâbirî al Yemenî, a scholar of Yemen, who came to India in the time of Akbar the Great, and died in Lahore in A.H. 1001=1592 A.D.; see 'Iqd al-Jawahir, fol. 5\* ; Khulâsat al-Aṣṣar, vol. i, p. 274:—

هذه الرسالة الموسومة بموارد الكلم سلك درر الحكم الفتيا و انا الهائم  
المهموم الطالب المحروم ابوالفيض المدعو بفيضى المخاطب عن  
السلطان الاجل الاكبر بملك الشعراء كلها غير معجزة و جعلتها تذكرة للخليل  
الجليل النبيل بركة الزمن من صفوة اليمن الشينخ احمد بن محمد بن  
عبد الرحيم الجابري اليمنى الشجرى دامت بركته ببلدة احمد نكر من  
معظم بلاد دكن فى ذى الحجة الحرام سنة ١٠٠٠ \*

This is preceded by another note which runs thus: هذا خط مولف and informs us that the former note is an autograph note of the author. Yet another autograph note by

the same Al-Jâbirî tells us how he came into the possession of the MS. : هو القادر من نعم البر الجواد ..... احمد بن الجابري and in a subsequent note it is stated that the above note is in Al-Jâbirî's autograph thus :—

هذا خط الموهوب له و هو مذكور بخط المصنف \*

Written in Naskh, within gold-ruled borders, with an illuminated frontispiece.

Not dated ; apparently 10th century A.H.

Besides the notes referred to above the title-page contains supplementary notes by several former owners.

### No. 2672.

fol. 119 ; lines 29 ; size  $9\frac{1}{2} \times 6$  ;  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ .

فتح المتعال في مدح النعال

## FATH AL-MUTA'ÂL FI MADH AN-NI'ÂL.

It is an enlargement of Nafahât al 'Anbariyah, another work of this author on the virtues of the clogs ( نعال ) of the Prophet. See Brock., vol. ii, p. 297. This enlargement contains additions dealing with moral precepts and other miscellaneous points.

Author : Abu'l 'Abbâs Aḥmad bin Muḥammad al-Maqqarî at-Telimsânî al-Mâlikî al-Ash'arî أبو العباس احمد بن محمد المقرئ التلمساني المالكي الاشعري, a distinguished scholar of the 11th century A.H. belonging to the Mâlikî school of jurisprudence. He died in A.H. 1041=1632 A.D. leaving behind him a large number of compositions, eleven of which are enumerated in Brock., vol. ii, p. 297. For his life and work see Khulāṣat al-Aṣṣar, vol. i, pp. 302-312 ; Brock., vol. ii, p. 296.

Beginning :—

قال سيدنا و مولانا الشيخ ..... سيدى احمد بن محمد  
المقرئ المالكى ..... ادام الله بقائه ..... نحمدك اللهم على  
ان جعلنا من امة خير من لبس النعلين ..... و بعد فيقول العبد  
الفقير ..... احمد بن محمد الشهير بالمقرئ المالكي المغربي النح \*



For other copies of the work see Yenî, No. 260; Cairo, vol. i, p. 388; Berlin, No. 2595.

Written in Naskh. Dated A.H. 1073.

Scribe: عبد الفتاح.

In the following note 'Abdal'aziz bin 'Abdallâh bin Firuz al-Hanbalî says that in A.H. 1197 he came into possession of the MS. in Sûrat:—

الحمد لله سبحانه في ملك الفقير الى الله سبحانه عبد العزيز بن  
عبد الله بن فيروز الكنبلى بصحيح الشراء في غرة جمادى الثانية  
سنة ١١٩٧ في بذور سورت النخ \*

### No. 2673.

foll. 175; lines 15; size  $9\frac{1}{2} \times 6$ ;  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the preceding work. Written in beautiful Naskh. Dated A.H. 1239.

Scribe: محمد باقر بن قنبر على الكنوى.

### No. 2674.

foll. 49; lines 25; size  $9 \times 6\frac{1}{2}$ ;  $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ .

شرح الكبائر

### SHARH AL-KABÂ'IR.

A commentary on Al-Kabâ'ir of Sha'rânî (d. A.H. 973=A.D. 1565), a treatise on religious instruction and other matters.

By 'Uqail bin 'Umar al-Hadramî الحضرمي عقيل بن عمر. He died in A.H. 1062=A.D. 1653. See Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 414.

The commentary is preceded by a detailed preface discussing certain important points connected with the text; thus:—

يا من لا sic الا اللعبيد [sic] مالك قول سديد ..... قال تعالى

فلا وربك لا يؤمنون \*

The commentary begins on fol. 9<sup>b</sup> thus:—

هذا نسخة فى شرح متن الكبائر الذى ألفه الشيخ محمد بن  
عبد الوهاب و شرحه عقيل بن عمر المكى ..... وجعلت علما للمتن  
م و للشرح ش الن \*

No other copy of the work has so far been found.

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

No. 2675.

fol. 100; lines 23; size  $9 \times 5\frac{1}{2}$ ;  $7 \times 4$ .

عمدة الواعظين

‘UMDAT AL WĀ‘IZĪN.

A rare copy of a work on moral and religious duties, and divided into a *Muqaddimah*, 40 *Faṣl* and a *Khatimah*.

Author: Diyā‘addīn bin Ṣadraddīn al-Qarashī بن ضياء الدين. No details of the author's life are available, and the date of his death is unknown. The latest authority quoted in the volume is, however, Mullā ‘Alī Qārī (d. A.H. 1014=A.D. 1605); a fact which suggests that our author flourished in the 11th century, A.H.

Beginning:—

الحمد لله اضاف عبادة المسرفين الى ذاته الشريف .....  
و بعد ايها الطالب للدين الحق ..... فاردت انا الفقير ضياء الدين  
بن صدر الدين القرشى الصديقى ان اجمع مجموعا يشتمل على الآيات  
وعظا لمن طغى ..... و سميته عمدة الواعظين ..... مرتبا  
على مقدمة و فصول احد و اربعين و خاتمة الن \*

No other copy of the work has so far been found.

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

## No. 2676.

foll. 163 ; lines 15 ; size 10×6 ; 8×4.

الاثنا عشرية فى المواعظ العددية

AL-IṢNĀ 'ASHARĪYAH FI AL  
MAWĀ'IZ AL-'ADADĪYAH.

The first of four volumes containing a collection of religious and moral precepts. The present volume consists of a *Muqaddimah* and the three following *Bāb* :—

Foll. 4<sup>b</sup>–6.

المقدمة

(i) Foll. 7<sup>a</sup>–33.

الباب الاول من الاثنى عشرية فى المفردات

(ii) Foll. 34<sup>a</sup>–80<sup>a</sup>.

الباب الثانى فى المواعظ الثنائيات

(iii) Foll. 80<sup>b</sup>–163.

الباب الثالث فى المواعظ الثلاثيات

Author : Muḥammad bin Muḥammad bin Ḥasan محمد بن محمد ابن قاسم commonly called Ibn Qasim al-Ḥusainī al-ʿĀmulī العسینى العاملى. As he refers occasionally to Baha'addīn al-ʿĀmūlī, who died in A.H. 1031=A.D. 1621, and does not quote any author of the 12th century A.H., he flourished presumably some time after A.H. 1031. Beside the present the following works of the author are mentioned in *Kashf al-Ḥujub*, foll. 108<sup>a</sup>, 108<sup>b</sup>, 148<sup>a</sup> : *Fawa'id al-Ḥukamā'*, *Fawā'id al-'Ulamā'* and *Al-Manẓum al-Faṣīh*. For an abridgement of the work under notice see *Kashf al-Ḥujub*, fol. 147<sup>a</sup>.

Beginning :—

الحمد لله الذى وعظنا بالناطق و الصامت ..... و بعد .....

يقول الجانى ..... محمد بن محمد بن حسن الشهير بابن قاسم

العسینى العاملى ..... و سميتها بالاثنى عشرية فى المواعظ

العدديه و هى مرتبة على مقدمة و اثنى عشر بابا الخ \*

No other copy of this work has so far been found.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 12th century A.H.

Scribe : مير محمد حسين الموسوى البغدادى .

The colophon of the scribe runs thus:—

تم الباب الثالث من الابواب الاثنا عشر عن كتاب الموسم باثنا عشره  
فى المواعظ العدديه من تصنيف الشيخ الاجل و السيد الانضل الملقب  
بابن القاسم العاملى العباسى طاب ثراه الخ \*

No. 2677.

fol. 41 ; lines 20 ; size  $10 \times 7$  ;  $8\frac{1}{2} \times 5$ .

ادب النفس

## ADAB AN-NAFS.

A work containing moral precepts and edifying anecdotes intermixed with verses, and illustrated with sayings of the Prophet, Imams and saints. Author's name does not appear in the body of the MS. but it is certain that the book is by a Shi'a author. Two works with the same title are noticed in *Kashf al-Hujub*, fol. 11<sup>a</sup>, one by Ahmad bin Muhammad bin Khâlid al-Barqî (*d.* A.H. 274=A.D. 887), see *Asmâ' ar-Rijâl of Najâshî*) and the other by Ibn Qâsim, a scholar of the 11th century A.H. (see No. 2676 above). They omit the beginning and certain descriptions. The book cannot be the work of Ahmad al-Barqî, since it contains quotations from the writings of Al-Mutanabbî (*d.* A.H. 354=A.D. 965), At-Tanukhî (*d.* A.H. 449) and other later scholars. These quotations, however, give support to the theory that Ibn-Qâsim (see No. 2676 above) is most probably the author. The work is divided into 30 chapters of which the last, viz., الباب الثلاثون في ذم الفقر, is wanting in our copy. The remaining chapters are:—

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| (i) Foll. 2 <sup>b</sup> –3 <sup>a</sup> .   | الباب الاول فى تكملة العقل          |
| (ii) Foll. 3 <sup>a</sup> –5 <sup>a</sup> .  | الباب الثانى فى البحث على طلب العلم |
| (iii) Foll. 5 <sup>a</sup> –6 <sup>b</sup> . | الباب الثالث فى مدح الصبر           |
| (iv) Foll. 6 <sup>b</sup> –7 <sup>b</sup> .  | الباب الرابع فى مدح الصمت           |
| (v) Foll. 7 <sup>b</sup> –8 <sup>b</sup> .   | الباب الخامس فى ستر السر            |
| (vi) Foll. 8 <sup>b</sup> –10 <sup>a</sup> . | الباب السادس فى ذم الكبر            |
| (vii) Foll. 10 <sup>a</sup> –11.             | الباب السابع فى ذم المراء           |

(viii) Foll. 11 <sup>b</sup> -12 <sup>a</sup> .	الباب الثامن فى ذم العسد
(ix) Foll. 12 <sup>b</sup> -14 <sup>a</sup> .	الباب التاسع فى مدح القناعة
(x) Foll. 14 <sup>b</sup> -17 <sup>a</sup> .	الباب العاشر فى ذم العرص
(xi) Foll. 17 <sup>a</sup> -19 <sup>a</sup> .	الباب الحادي عشر فى اصطناع المعروف
(xii) Foll. 19 <sup>a</sup> -19 <sup>b</sup> .	الباب الثانى عشر فى اتمام المعروف
(xiii) Foll. 19 <sup>b</sup> -22 <sup>a</sup> .	الباب الثالث عشر فى ذم البخل
(xiv) Foll. 22 <sup>a</sup> -23 <sup>a</sup> .	الباب الرابع عشر فى حسن الغلق
(xv) Foll. 23 <sup>a</sup> -24 <sup>a</sup> .	الباب الخامس عشر فى مدح العفو
(xvi) Foll. 24 <sup>a</sup> -26 <sup>a</sup> .	الباب السادس عشر فى اكرام النفس
(xvii) Foll. 26 <sup>a</sup> -28 <sup>a</sup> .	الباب السابع عشر فى حقوق الوالدين
(xviii) Foll. 28 <sup>a</sup> -29 <sup>a</sup> .	الباب الثامن عشر فى حقوق الاولاد
(xix) Foll. 29 <sup>a</sup> -29 <sup>b</sup> .	الباب التاسع عشر فى ذم الغضب
(xx) Foll. 29 <sup>b</sup> -30 <sup>a</sup> .	الباب لعشرون فى حسن الجواب
(xxi) Foll. 30 <sup>a</sup> -30 <sup>b</sup> .	الباب الحادى و العشرون فى ذم التوانى
(xxii) Foll. 30 <sup>b</sup> -31 <sup>a</sup> .	الباب الثانى و العشرون فى منع الظلم
(xxiii) Foll. 31 <sup>a</sup> -31 <sup>b</sup> .	الباب الثالث و العشرون فى ترك طلب العيب
(xxiv) Foll. 31 <sup>b</sup> -34 <sup>a</sup> .	الباب الرابع و العشرون فى مدح الجود
(xxv) Foll. 34 <sup>a</sup> -35 <sup>a</sup> .	الباب الخامس و العشرون فى المشورة
(xxvi) Foll. 35 <sup>a</sup> -35 <sup>b</sup> .	الباب السادس و العشرون فى الحث على الشكر
(xxvii) Foll. 35 <sup>b</sup> -37 <sup>a</sup> .	الباب السابع و العشرون فى انتظار الفرح
(xxviii) Foll. 37 <sup>a</sup> -39 <sup>a</sup> .	الباب الثامن و العشرون فى الحث على طلب
	الرزق *

(xxix) Foll. 39<sup>a</sup>-40. الباب التاسع و العشرون فى حفظ المال

Beginning :—

الحمد لله المتطول بالآية المتفضل بانعامه ..... اما بعد فانى  
سميت كتاب ادب النفس النخ \*

No other copy of the book appears to have been catalogued.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 12th century.

## No. 2678.

fol. 49 ; lines 10 ; size  $9 \times 6$  ;  $6\frac{1}{2} \times 4$ .

احسن التقويم

## AḤSAN AT-TAQWĪM.

A work dealing with auspicious and inauspicious months, weeks, days and hours, in connection with devotions and other duties. It is based upon Ḥadīṣ of the Prophet and Imāms. Religious and moral precepts connected with the auspicious dates are also discussed. The original title of the book was *Taqwīm al-Muḥsenīn* but it was changed subsequently by the author himself. The principal headings contained in it are as follows :—

Foll. 6 <sup>b</sup> –13 <sup>a</sup> .	جدول السنة
Foll. 13 <sup>b</sup> –15 <sup>a</sup> .	جدول الساعات
Foll. 15 <sup>a</sup> –22 <sup>a</sup> .	جدول ايام كل شهر من الشهور الفارسية
Foll. 22 <sup>a</sup> –24 <sup>a</sup> .	جدول فى بيان ان فى كل شهر من الشهور العربية يومين لا يرتكب فيهما الامور الغير الضرورية *
Foll. 24 <sup>a</sup> –25 <sup>a</sup> .	جدول فى ايام الشهور الفارسية التى لا يصلح لامر من الامور *
Foll. 25 <sup>a</sup> –27 <sup>a</sup> .	جدول ما ورد فى الاسبوع
Foll. 27 <sup>a</sup> –27 <sup>b</sup> .	جدول فى ما ورد فى احوال العوائج بالنسبة الى الايام و الساعات *
Foll. 27 <sup>b</sup> –32 <sup>a</sup> .	جدول التزويج و المباشرة
Foll. 32 <sup>a</sup> –32 <sup>b</sup> .	جدول فى ما ورد فى حلق الرؤس
Foll. 32 <sup>b</sup> –34 <sup>a</sup> .	جدول فى ما ورد فى تقليم الاظفار و اخذ الثياب
Foll. 34 <sup>b</sup> –37.	جدول العجامة
Foll. 38–39 <sup>a</sup> .	جدول اوقات الاكل
Foll. 39 <sup>a</sup> –39 <sup>b</sup> .	جدول السفر
Fol. 39 <sup>b</sup> .	جدول انتقال البيوت
Foll. 39 <sup>b</sup> –40 <sup>a</sup> .	جدول ابتداء الامور

Foll. 40<sup>a</sup>–41<sup>b</sup>.

جدول قطع الاثواب

Fol. 41<sup>b</sup>.

جدول النوم

Author: Muḥammad bin Murtaḍā better known as Muḥsin al-Kāshī محمد بن مرتضى المدعو بحسن الكاشي. He died in A.H. 1090 = A.D. 1676. See Lib. Cat., vol. xiv, No. 1257.

Beginning:—

الحمد لله الذى خلقنا فى احسن التقويم و هداانا للتقويم و النجم  
المستقيم النج \*

No other copy of the work appears to have been catalogued, but this volume is noticed in *Kashf al-Hujub*, fol. 90.

Written in Naskh. Dated A.H. 1122.

At the end there is a seal of *Khurshid Nawwâb* of Patna City.

No. 2679.

foll. 67; lines 29; size  $11\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{4}$ ;  $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ .

كتاب العبقريه

## KATÂB AL-'ABQARÎYAH.

A work containing phrases on moral precepts and moral instructions arranged into a hundred '*Abqar*.'

Author: Muḥaddabaddîn Aḥmad bin 'Abdarridâ محمد بن عبد الرضا. The date of his death and other details are not known. Frequent additions, corrections and alterations within the volume indicate that it is an autograph copy, while the paper and calligraphy suggest that it was written in the 11th century A.H. Presumably, therefore, the author was a scholar of the same century A.H.

Beginning:—

اما بعد الحمد لوليه و اهله و الصلوة على نبيه و آله و اصحابه فيقول  
..... الراجى عفو ..... المشتهر بمهذب الدين احمد بن  
عبد الرضا النج \*

No other copy of the work has so far been catalogued.

Written in Naskh. Not dated; apparently 11th century A.H.

## No. 2680.

foll. 6 ; lines 8 ; size  $9 \times 7$  ;  $4\frac{1}{2} \times 3$ .

[ الرسالة في النصائح ]

## [AR-RISĀLAH FĪ AN-NAṢĀ'IH.]

A treatise containing collections of apothegms of three Imāms, viz., 'Ali, the 4th Caliph (A.H. 35-40=A.D. 656-661), Ja'far Ṣādiq (*d.* A.H. 148=A.D. 765) and 'Ali bin Musā Ridā (*d.* A.H. 203=A.D. 818). The name of the author is not known.

Beginning :—

قال الصادق عليه السلام انه جاء اليه رجل فقال له بابي انت وامى  
يا ابن رسول الله علمنى موعظة فقال له عليه السلام ان كان الله تبارك  
و تعالى قد تكفل بالرزق فاهتمامك بماذا الخ \*

According to the colophon quoted below this MS. was transcribed by Aḥmad an-Nairizī, a calligrapher of the highest repute who flourished in Iṣṭihān and was alive in A.H. 1147=A.D. 1734. (See Lib. Cat., vol. xviii, part 1, No. 1177):—

كتبه المفتقر الى الله الملك الغنى احمد النيريزى السلطاني فى  
بلدة اصفهان الخ \*

Written in beautiful Naskh on thick boards. Dated A.H. 1112.  
Scribe : احمد النيريزى.

## No. 2681.

foll. 38 ; lines 21 ; size  $8\frac{3}{4} \times 6\frac{1}{2}$  ;  $6 \times 4$ .

جلاء الابصار

## JALĀ'AL-ABSĀR.

A treatise on the virtues and excellence of the 10th Muḥarram, based upon the traditions of the Prophet. The work is divided into a *Muqaddimah*, 13 *Faṣl* and a *Khātimah*. The last *Faṣl* and *Khātimah* contain a brief account of the martyrdom of Ḥusain, son of 'Ali, the 4th Caliph.



## Contents :—

Foll. 1<sup>a</sup>–2<sup>b</sup>. المقدمة فى الكلام على بعض ما جاء فى معنى قوله تعالى

والفجر و ليال عشر الخ \*

*Faṣl* I, foll. 2<sup>b</sup>–7<sup>b</sup>. فصل فى الكلام على بعض من فضائل عاشوراء

*Faṣl* II, foll. 7<sup>b</sup>–9<sup>a</sup>. فصل و اختلف العلماء رضى الله عنهم فى تسمية

عاشوراء \*

*Faṣl* III, foll. 9<sup>a</sup>–10<sup>b</sup>. فصل من الوقت الشريف الذى تضاعف فيه

اجور الاعمال \*

*Faṣl* IV, foll. 10<sup>b</sup>–14<sup>a</sup>. فصل و كان فى هذا اليوم اعنى يوم عاشوراء

العظيم حوادث \*

*Faṣl* V, foll. 14<sup>a</sup>. فصل و رفع الله عيسى عليه السلام اليه

*Faṣl* VI, foll. 14<sup>a</sup>–15<sup>b</sup>. فصل فى ما يفعل فى يوم عاشوراء و ليلته

من صيام و صدقة \*

*Faṣl* VII, foll. 15<sup>b</sup>–16<sup>a</sup>. فصل و ما يدل على تاكد صومه

*Faṣl* VIII, foll. 16<sup>b</sup>–20<sup>a</sup>. فصل فى التوسعة على العيال فى يوم

عاشوراء \*

*Faṣl* IX, foll. 20<sup>a</sup>–23<sup>a</sup>. فصل [ قال ] العلامة حافظ الشام فالتمسوا

فضل هذا اليوم \*

*Faṣl* X, foll. 23<sup>a</sup>–24<sup>a</sup>. فصل و اما ما يقال فى اول العام و آخره

*Faṣl* XI, foll. 24<sup>a</sup>–25<sup>a</sup>. فصل قال سيدى ابن عراق فى كتابه

الصراط المستقيم فى خواص بسم الله

الرحمن الرحيم \*

*Faṣl* XII, foll. 25<sup>a</sup>–27<sup>a</sup>. فصل فيما اصطلح على فعله فى يوم عاشوراء

*Faṣl* XIII, foll. 27<sup>a</sup>–31<sup>a</sup>. فصل فى ذكر مقتل الامام الحسين

رضى الله عنه \*

*Khātimah*, foll. 31<sup>b</sup>–37<sup>a</sup>. فى ذكر ما فعل بين اعان على قتل

الحسين \*

Beginning :—

الحمد لله الذى فضل موسم الطاعات على جميع الاوقات وخص  
عاشورا بمزيد الفضل و البركات ..... وبعد فيقول العبد الفقير  
..... ابو حامد عبد الرحمن بن محمد ..... الوفاى الشاذلى  
..... و سميتها جلاء الابصار النخ \*

Author: Abû Hâmid 'Abdarrahmân bin Muḥammad al-Wafâ'i ash-Shâdîlî الشاذلى الوفاى بن محمد. Works of reference do not supply any account of the author. That he was a scholar of the 12th century and was alive in A.H. 1652=A.D. 1739 is evident, however, from the date of composition as supplied by the author himself in the following colophon :—

قال جامعه هذا آخر ما اردنا جمعه فى هذه الرسالة .....  
و وافق الفراع من جمعها ..... سنة الف و مائة و اثنين  
و خمسين من الهجرة النخ \*

No other copy of the work has so far been catalogued.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 13th century A.H.

The title-page contains a seal of one As-Sayyid Muḥammad al-Ḥasan, dated A.H. 1252.

---

No. 2682.

fol. 4; lines 17; size  $7\frac{3}{4} \times 5\frac{1}{2}$ ;  $6\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$ .

الرسالة فى حق الوالدين و بهما

## AR-RISĀLAH FI ḤAQQ AL-WĀLIDAIN WA BIRRIHIMĀ.

A tract dealing with reciprocal affection existing between parents and children. The author's name is not known, but he flourished in the 12th century A.H. as he quotes from some contemporary scholars of that period.

Beginning :—

الحمد لله الذى خلق بنى آدم من ماء مهين و جعل ذريته  
الباقين الى يوم الدين فما للعباد ان يعرف اوله و اوسطه و آخره  
ليجعله ذريعة الى يوم الدين الخ \*

No other copy of the work has so far been catalogued.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 12th century A.H.

### No. 2683.

fol. 143 ; lines 17 ; size 8 × 6 ; 6½ × 3¼.

اخلاق الذهب

### AKHLÂQ AD-DAHAB.

An autograph copy of a work containing a collection of maxims and moral precepts, composed in A.H. 1220 in imitation of Aṭwâq (see No. 2649 above) and Aṭbâq (see No. 2654 above) and dedicated to 'Alî Pasha, the grand Wazîr of Sultân Salim III (A.H. 1203-1222 = A.D. 1789-1807) of the Ottoman dynasty. The volume is arranged in the following 75 *Maqalah* :—

- (i) Fol. 2<sup>b</sup>. المقالة الاولى فى الرفق وترك الافتخار
- (ii) Fol. 3<sup>a</sup>. المقالة الثانية فى ضعف الانسان وترك العجب
- (iii) Fol. 3<sup>b</sup>. المقالة الثالثة فى التهديد والاعداد للمعاد وتقصير الامل  
للارتحال والاستعداد \*
- (iv) Fol. 4<sup>b</sup>. المقالة الرابعة فى ترك تركية النفس وتصفية الضمير
- (v) Foll. 4<sup>b</sup>-5<sup>a</sup>. المقالة الخامسة فى الايقاظ والتنبيه
- (vi) Fol. 5<sup>b</sup>. المقالة السادسة فى التأديب واصلاح القلب والجوارح
- (vii) Fol. 6<sup>a</sup>. المقالة السابعة فى الخمول وترك الشهرة
- (viii) Fol. 6<sup>b</sup>. المقالة الثامنة فى الاعتبار والانذار وترك الغفلة لسفر  
الآخرة \*
- (ix) Fol. 6<sup>b</sup>. المقالة التاسعة فى ذم العرص ومدح الياس من الناس

- (x) Fol. 7<sup>b</sup>. المقالة العاشرة في علو الهمة واختيار الاولى والنظر في العواقب \*
- (xi) Fol. 8<sup>a</sup>. المقالة العادية عشر في التحريض على عمل الخير
- (xii) Fol. 8<sup>b</sup>. المقالة الثانية عشر في اللئيم والكريم
- (xiii) Fol. 9. المقالة الثالثة عشر في الوقاحة والعياء
- (xiv) Fol. 10<sup>a</sup>. المقالة الرابعة عشر في الاجتهاد على عمل الخير
- (xv) Fol. 10<sup>b</sup>. المقالة الخامسة عشر في العنم والوقار
- (xvi) Fol. 11<sup>a</sup>. المقالة السادسة عشر في الانفاق وكراهية الامساك
- (xvii) Fol. 11<sup>b</sup>. المقالة السابعة عشر في المتبع لشهواته
- (xviii) Fol. 12<sup>a</sup>. المقالة الثامنة عشر في ذم التنجيم والقائلين به
- (xix) Fol. 12<sup>b</sup>. المقالة التاسعة عشر في الصبر والثبات عليه
- (xx) Fol. 13<sup>a</sup>. المقالة العشرون في العريف والرعي
- (xxi) Fol. 13<sup>b</sup>. المقالة العادية والعشرون في ذكر الله سرا ولا جهرا
- (xxii) Fol. 14<sup>a</sup>. المقالة الثانية والعشرون في لزوم الجماعات
- (xxiii) Fol. 15<sup>a</sup>. المقالة الثالثة والعشرون في التغيرات والانقلابات
- (xxiv) Fol. 15<sup>a</sup>. المقالة الرابعة والعشرون في التكاسل من فعل الخير \*
- (xxv) Foll. 15<sup>b</sup>-18. المقالة الخامسة والعشرون في زجر ارباب الدنيا
- (xxvi) Fol. 19<sup>a</sup>. المقالة السادسة والعشرون في مدح الحسب وذم التفاخر في النسب \*
- (xxvii) Fol. 19<sup>b</sup>. المقالة السابعة والعشرون في مدح التوحيد وذم الشرك \*
- (xxviii) Foll. 20-21<sup>a</sup>. المقالة الثامنة والعشرون في ذم الافتخار
- (xxix) Fol. 21<sup>b</sup>. المقالة التاسعة والعشرون في مدعى العلم بالجهل
- (xxx) Fol. 22<sup>a</sup>. المقالة الثلاثون في ذم الاقامة على الشهوات
- (xxxi) Fol. 22<sup>b</sup>. المقالة العادية والثلاثون في ذم اكلين الرشوة
- (xxxii) Fol. 23<sup>a</sup>. المقالة الثانية والثلاثون في ملازمة الفرائض مع السنن
- (xxxiii) Fol. 23<sup>b</sup>. المقالة الثالثة والثلاثون في عدم العصمة والاجتهاد
- VOL. XXIV.

(xxxiv) Fol. 24<sup>a</sup>. المقالة الرابعة و الثلثون فى مدح السكوت و ذم الكلام

(xxxv) Fol. 24<sup>b</sup>. المقالة الخامسة و الثلثون فى صدق المودة و المواخاة

(xxxvi) Fol. 25<sup>a</sup>. المقالة السادسة و الثلثون فى مدح الجد و ذم

الهرل \*

(xxxvii) Fol. 25<sup>b</sup>. المقالة السابعة و الثلثون فى مكارم الاخلاق و اكتساب

الفضائل \*

(xxxviii) Fol. 26. المقالة الثامنة و الثلثون فى تنبيه الغافلين

(xxxix) Fol. 27<sup>a</sup>. المقالة التاسعة و الثلثون فى جبروت الملوك الجبابرة

(xl) Foll. 27<sup>b</sup>-29. المقالة الاربعون فى علاج حرص القلب .

(xli) Fol. 30<sup>a</sup>. المقالة العادية و الاربعون فى مدح الصمت

(xlii) Foll. 31<sup>a</sup>-34<sup>a</sup>. المقالة الثانية و الاربعون فى تعليم العلوم المهمة

(xliii) Fol. 34<sup>b</sup>. المقالة الثالثة و الاربعون فى علامات العاصيين

(xliv) Foll. 35-38<sup>a</sup>. المقالة الرابعة و الاربعون فى ذم الدنيا و العمارة

فيها \*

(xlv) Foll. 38<sup>b</sup>-39. المقالة الخامسة و الاربعون فى الحلال و الحرام

(xlvi) Foll. 40-41<sup>a</sup>. المقالة السادسة و الاربعون فى الصلة و القطيعة

(xlvii) Foll. 41<sup>a</sup>-42<sup>a</sup>. المقالة السابعة و الاربعون فى لغير الشيوخ

الطاعنين فى الاسنان المنهكمين فى العصيان \*

(xlviii) Fol. 42<sup>a</sup>. المقالة الثامنة و الاربعون فى الثبات على الميثاق

(xlix) Fol. 42<sup>b</sup>. المقالة التاسعة و الاربعون فى المتورعين المخلصين

(l) Fol. 43<sup>a</sup>. المقالة الخمسون فى الاجمال فى الطلب و ذم السياحة

(li) Fol. 44<sup>a</sup>. المقالة العادية و الخمسون فى آفات اللسان

(lii) Fol. 44<sup>b</sup>. المقالة الثانية و الخمسون فى علامات السعداء و الاشقياء

(liii) Foll. 45-47<sup>a</sup>. المقالة الثالثة و الخمسون فى العذر و الاجتناب

من الدنيا الخ \*

(liv) Foll. 47<sup>a</sup>-48<sup>b</sup>. المقالة الرابعة و الخمسون فى اعمال الاصغرين

اللسان و القلب \*

(lv) Foll. 48<sup>b</sup>-49<sup>a</sup>. المقالة الخامسة و الخمسون فى ذم جرازار

- (lvi) Fol. 49<sup>b</sup>. المقالة السادسة والخمسون فى العامل بالعلم
- (lvii) Fol. 49<sup>b</sup>-51<sup>a</sup>. المقالة السابعة والخمسون فى علماء الاخيار
- (lviii) Fol. 51<sup>b</sup>-57<sup>a</sup>. المقالة الثامنة والخمسون فى الاجرام العلوية
- (lix) Fol. 57<sup>a</sup>-58<sup>b</sup>. المقالة التاسعة والخمسون فى ذم الركوز للدنيا  
و زهراتها \*
- (lx) Fol. 58<sup>b</sup>-59<sup>b</sup>. المقالة الستون فى الحرص والطمع
- (lxi) Fol. 59<sup>b</sup>-60<sup>b</sup>. المقالة الحادية والستون فى ذم من يعظ  
ولا يتعظ الخ \*
- (lxii) Fol. 60<sup>b</sup>-61<sup>b</sup>. المقالة الثانية والستون فى الاخلاص وترك  
العمل \*
- (lxiii) Fol. 61<sup>b</sup>-62<sup>a</sup>. المقالة الثالثة والستون فى الامل والغفلة  
من الموت \*
- (lxiv) Fol. 62<sup>a</sup>-63. المقالة الرابعة والستون فى ذكر الله
- (lxv) Fol. 63<sup>a</sup>-64<sup>a</sup>. المقالة الخامسة والستون فى فضيلة اليقظة  
وذماسة النوم \*
- (lxvi) Fol. 64<sup>b</sup>-65<sup>a</sup>. المقالة السادسة والستون فى اهلاك الدنيا  
للناس \*
- (lxvii) Fol. 65<sup>b</sup>-66<sup>a</sup>. المقالة السابعة والستون فى ذم الحسد
- (lxviii) Fol. 66<sup>a</sup>-68<sup>b</sup>. المقالة الثامنة والستون فى تفضيل الحلال  
على الحرام \*
- (lxix) Fol. 68<sup>b</sup>-70<sup>a</sup>. المقالة التاسعة والستون فى عدم العلم بالسعيد  
والشقى بعد الموت فى دار الدنيا \*
- (lxx) Fol. 70<sup>a</sup>-71<sup>a</sup>. المقالة السبعون فى موعظة النفس
- (lxxi) Fol. 71<sup>a</sup>-84<sup>a</sup>. المقالة الحادية والسبعون فى الاحاديث النبوية  
المحمدية \*
- (lxxii) Fol. 84<sup>a</sup>-92<sup>a</sup>. المقالة الثانية والسبعون فى الامثال النبوية

(lxxiii) Foll. 92<sup>a</sup>-100<sup>a</sup>. المقالة الثالثة و السبعون فى نثر اللالى من

كلام امير المؤمنين \*

(lxxiv) Foll. 100<sup>a</sup>-123<sup>b</sup>. المقالة الرابعة و السبعون فى الحكم من كلام

الانبياء و الاولياء و الحكماء و العقلاء \*

(lxxv) Foll. 123<sup>b</sup>-143. المقالة الخامسة و السبعون فى الامثال القرآنية

الالهية و امثال العرب المشهورة الخ \*

Author : Muḥammad Amīn bū Ibrāhīm bin Yūnus bin Yāsīn al-Mauṣilī al-Ḥanafī al-Qādirī محمد امين بن ابراهيم بن يونس بن يسين Mausilī al-Ḥanafī al-Qādirī a distinguished 13th century scholar of Mauṣil, belonging to the Ḥanafī school of jurisprudence and the Qādrīyah order of Ṣūfism. That he was alive in A.H. 1220 = A.D. 1807 is evident from the following passage at the beginning where A.H. 1220 is given as the date of composition :—

و اتفق لى جمعها فى عام العشرين بعد الالف و المائتين الخ \*

The merit of the author is remarkable, as he was successful in literary competition against the authors of two earlier works, viz., Aṭwāq (No. 2649 above) and Aṭbāq (No. 2654 above).

Beginning :—

الحمد لله الذى جعل المواعظ و النصائح من الامر بالمعروف  
و النهى عن المنكر ..... و بعد ذا فاقول لما كانت المواعظ و النصائح  
مندوبة ..... انتدب اليها الانبياء و المرسلون ... و العلماء العاملين ...  
فمن جملتهم ... جار الله الزمخشري و العالم العالم الخويلي .....  
و سميتها اخلاق الذهب للجناس بين الاطواق و الاطباق فى الحسب  
و النسب الخ \*

The preface, which includes the dedication, runs thus :—

الحمد لله الذى وفق الخلفاء و السلاطين و الوزراء و الوكلاء .....  
و بعد فيقول اقل العباد ..... الموصلى محمد امين .....  
سميتها اخلاق الذهب ..... خادما بها حضرة كرمه .....  
..... حضرت على باشا الخ \*

No other copy of this work has so far been catalogued.

The following colophon indicates that it is an autograph copy :—

تم الكتاب الشريف بعون الملك اللطيف يوم السبت فى شهر  
جمادى الآخرة الواقعة فى سنة عشرين ومائتين و الف من هجرة من له العز  
و الشرف ..... على يد افقر العباد الى الله الغنى محمد امين  
النع \*

Written in fair Naskh. Dated 1220.

### No. 2684.

fol. 188 ; lines 11 ; size  $9\frac{1}{2} \times 6$  ;  $6\frac{1}{4} \times 4$ .

منابر الاسلام

## MANÂBIR AL-ISLÂM.

A work containing religious instructions and moral precepts, collected from the anecdotes and sayings of Imâms. It is arranged in seventy *Mimbar* divided into two volumes.

Vol. I.

Beginning :—

الحمد لله الباطن الظاهر ذى الملك الفاخر و الصلوة على نبيه  
و آله الاطاهر اما بعد فهذه منابر يستغنى بها الواعظ عن الدفاتر النع \*

The author's name is not given either at the beginning or at the end of the MS. However, the following passage in fol. 166<sup>a</sup> indicates that 'Abbâs bin 'Ali بن على عباس is the author :—

قال العبد القاصر صاحب المنابر عباس بن على عامله الله بطفه  
الخصى و الجلى \*

He is a Shi'a scholar of the 13th century A.H. The words *منابر وعظيه* occurring in the following lines at the end of vol. ii (No. 2680 below) is a chronogram for the date of composition, viz., A.H. 1284 :—

ما احسنها هدية مرضية للواعظ فليتعظ بصدق النية هاتيك منابر علت  
وارتفعت ارخت لها منابر وعظيه ١٢٨٤ \*



The present volume contains the first thirty *Mimbar*.

No other copy appears to have been catalogued so far.

Written in Naskh. Dated A.H. 1285.

The seals of Nawwab Sayyid Walāyat 'Alī Khān and Sayyid Khurshid Nawwāb are found on the title-page.

### No. 2685.

fol. 289; lines 11; size  $9\frac{1}{2} \times 6$ ;  $6\frac{1}{4} \times 4$ .

The Same.

Vol. II.

The second volume of the preceding work. It begins الحمد لله على نواله والصلوة على محمد وآله و بعد فهذه المجلد الثانى من منابر الاسلام الخ and contains the last forty *Mimbar*.

The work ends with some Persian verses composed by the author himself, of which the first line runs thus:—

جواز مرگ آسوده خاطر نشینی \* چه حاصل اگر در مقابر نشینی

Written in Naskh. Dated A.H. 1285.

### No. 2686.

fol. 84; lines 7; size  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ ;  $6 \times 3$ .

المجموعه

### AL-MAJMU'AH.

The present Majmû'ah contains two compositions and extracts from certain Turkish works.

## I.

Foll. 1-46<sup>a</sup>.

كتاب الموعدة

## KITÂB AL-MAU'AZAH.

A treatise on moral precepts divided into thirty-two *Bâb*. Only one copy of the work is noticed in Berlin, No. 3949, where the contents are described, but the author's name is omitted. However, a note at the end of the second treatise (see No. 2686/2 below) which runs thus : لعل الكتابين من مصنف واحد (most probably both the works are by the same author) suggests that 'Abdassamad bin Faqih Ḥasan bin Faqih Muḥammad عبد الصمد بن فقيه حسن بن فقيه محمد who flourished in the 11th century A.H. is the author.

## II.

Foll. 48-83.

انيس المتقين

## ANIS AL-MUTTAQÎN.

A work containing religious instructions, divided into the following five *Bâb* :—

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| (i) Foll. 49-56.                              | الباب الاول فى بيان الغفلة و التفكير |
| (ii) Foll. 56-64.                             | الباب الثانى فى بيان العلم و الجهل   |
| (iii) Foll 64-69.                             | الباب الثالث فى بيان العقل و الحق    |
| (iv) Foll. 69 <sup>a</sup> -76 <sup>a</sup> . | الباب الرابع فى بيان الفقر           |
| (v) Foll. 76 <sup>a</sup> -83.                | الباب الخامس فى التوكل و العرص       |

Author : 'Abdassamad bin Faqih Ḥasan bin Faqih Muḥammad عبد الصمد بن فقيه حسن بن فقيه محمد. His dates are unknown, but from the fact that he is the son of Faqih Ḥasan (d. A.H. 979=A.D. 1571 ; see Lib. Cat., vol. xiii, No. 929) it is inferred that he flourished in the 11th century A.H.

No other copy of the work has been catalogued so far.

Each line of the Text is followed by a translation in Turki.

Foll. 83<sup>b</sup>-84. Contains extracts from certain Turkish works. It begins thus:—

تذبيہ سرمرل عقاید ایمان آیت \*

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2687.

foll. 29; lines 4; size 7 × 6; 5 × 3.

المجموعه

### AL-MAJMU'AH.

An old copy of a Majmû'ah containing three treatises of which the second is dated A.H. 857 by different authors. Written by the same scribe.

#### I.

Foll. 1-9.

الوصيه

### AL-WAŞÎYAH.

A very concise treatise, no other copy of which is known, containing religious instruction in the form of Wills.

Author: Muḥammad bin Idrīs bin 'Uṣmān bin Shâfi' محمد بن ادریس بن عثمان بن شافعی, commonly called Imâm Shâfi'. He died in A.H. 204=A.D. 820. See Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 304.

Beginning:—

هذه وصية امام [sic الامام] الشافعى قال الامام الاعظم محمد بن ادریس الشافعى المطلبی رضى الله عنه من اراد ان يخرج سالما فليستعمل عشر اشیاء الاول عطاء النفس الع \*

Written in good Naskh.

## II.

Foll. 1-9.

(On the margin of the first treatise.).

وصية شيخ عبد القادر

**WAṢĪYAT SHAIKH ‘ABDAL QĀDIR.**

A very concise treatise containing religious and mystical instruction. No other copy has been catalogued so far.

Author: Muḥiaddin ‘Abdal Qadir bin Abī Ṣāliḥ Mūsā bin Jankidust , معى الدين عبد القادر بن ابي صالح بن موسى بن جنكى دوست , the founder of the Qādiriyyah order of Ṣūfism. He died in A.H. 561 = A.D. 1165.

Beginning :—

هذا وصية الشيخ الكامل قدوة المتقين زبدة العارفين ..... سيدى  
عبد القادر الجبلى قدس سره العزيز اوصيك بتقوى الله و حفظ طاعته  
ولزوم ظاهر الشرع الخ \*

The colophon of the scribe runs thus :—

كتبه العبد الضعيف الذخيف احمد النساج الملقب بنظام عفى الله  
عنه مكررا في شعبان المعظم سنة سبع وخمسين و ثمانمائة \*

Written in Naskh. Dated A.H. 857.

Scribe : احمد النساج الملقب بنظام .

## III.

Foll. 10-29.

[ الدعاء ]

**AD-DU‘Ā’.**

This treatise contains a prayer. The author’s name and title of the work are not known.

Beginning :—

الحمد لله رب العالمين و صلى الله على نبيه و افضل خلقه محمد  
و آله و صحبه اجمعين سبحان من تسمح بالعفو و تكرم به الخ \*

No other copy of this work appears to have been catalogued so far.

Fol. 10<sup>a</sup> contains another prayer which runs thus :—

سبحان الدائم سبحان القائم الدائم سبحان الحكى القيوم سبحان  
الملك القدوس سبحان رب الملائكة و الروح سبحان الله و بعمدة \*

It has been inscribed between the spaces of the four lines of the preceding treatise. The following note, written on the margin of the same folio, states that the prayer was found on the tomb of Muḥiaddin Ibn al-'Arabî (d. A.H. 638=A.D. 1240) and explains that whoever recites it will make his place in Heaven secure :—

ما من قارى يقرأه فى سنة بقدر ايام السنة الا و لا يموت حتى يرى  
مكانه و مقامه فى الجنة هكذا رأيت فى مقبرة الشيخ الاكبر الخ \*

## PRAYER.

No. 2688.

fol. 9 ; lines 8 ; size 11 × 8 ; 7½ × 4.

[ المناجات ]

## AL-MUNÂJÂT.

It contains a collection of verses from foll. 125<sup>b</sup>-129<sup>a</sup> of Diwân of 'Ali, the 4th Caliph, who died in A.H. 40=A.D. 660. The verses are in the form of prayers to God.

Beginning :—

[ و ] يا فلق الصباح \* و يا مرسل الرياح

بكورا مع الرواح \* يعولن فى النواح

فينشأن فى الغيوم

The verses in Diwân 'Alî (see Lib. Cat., vol. xxiii, No. 2507) run thus:—

و يا فالق الصباح \* و يا فاتح النجاح  
و يا مرسل الرياح \* بكسرا مع الراح  
فيشان بالغدوم

The ending is the well-known prayer called Nâde 'Alî.

Written in good Nasta'liq, on thick cardboard within richly illuminated borders. The interlinear spaces are filled with floral designs in gold.

Not dated; apparently 10th century A.H.

Scribe: ابو البقاء الموسوى.

### No. 2689.

foll. 9; lines 6; size 11 × 7; 8 × 4.

The Same.

Another copy of the preceding work.

Written in beautiful Nasta'liq, on thick cardboards within broad borders of gold and other colours and with an illuminated frontispiece. The interlinear spaces are filled with gold. Foll. 2<sup>b</sup>; 3<sup>a</sup>; 4<sup>b</sup>; 5<sup>a</sup>; 6<sup>b</sup>; 7<sup>a</sup>; 8<sup>b</sup>; 9<sup>a</sup> are blank.

Not dated: apparently 11th century A.H.

Scribe: مير عماد الحسينى.

Mîr 'Imâd al-Husainî, the scribe, was a well-known calligrapher of Qazwîn who was assassinated in the reign of Shâh 'Abbâs I (A.H. 996—1038=A.D. 1588—1629) of Şafawid dynasty in A.H. 1024; see Riyâd Ash-Shu'ara, foll. 277<sup>b</sup>.

## No. 2690.

foll. 6 ; lines 6 ; size  $6 \times 4\frac{1}{4}$  ;  $5 \times 3\frac{3}{4}$ .

[ المناجاة ]

## AL-MUNÂJÂT.

It also contains a collection of verses from foll. 73<sup>b</sup>-75<sup>a</sup> of Diwân 'Alî, the 4th Caliph ; see No. 2668 above. Like the former these verses are prayers to God.

Beginning :—

لك الحمد يا ذا الجود و العلى  
تباركت تعطى من تشاء و تمنع

Written in beautiful Nasta'liq, within broad gold and coloured ruled borders.

Not dated : apparently 10th century A.H.

Scribe : سليم .

The colophon of the scribe runs thus :—

تمت المناجاة انا العبد سليم غفر ذنوبه الخ \*

The title-page contains the seals and signatures of Nawwâb Welâyat 'Alî Khân and Sayyid Khurshid Nawwâb of Patna City.

## No. 2691.

foll. 11 ; lines not fixed ; size  $13 \times 8$  ;  $9 \times 6$ .

الدعاء السيفى

## AD-DU'Â' AS-SAIFÎ.

The well-known work on prayer, designated with fifteen different titles (see No. 2768/5 below) ; of which the title noted above is that commonly known. It contains a prayer which 'Alî, the 4th Caliph, learnt from the Prophet and it was dictated by 'Alî to a man of Yemen, who had been directed in a dream to seek 'Alî and learn it

from him. In *Muhaj ad-D'awât* (see No. 2716 below) a reference to the fact is supplied:—

عن ابى عباس قال كنت ذات يوم جالسا عند امير المؤمنين على  
ابن ابى طالب ..... و دخل ابنه الحسن ..... فقال يا امير المؤمنين  
بالباب فارس يطلب الاذن عليك ..... فقال اذن له فدخل  
رجل ..... و قال السلام عليك ..... فقال على ..... و عليك  
السلام ثم ادناه و قره فقال يا امير المؤمنين انى صرت اليك من اقصى  
بلاد اليمن وانا رجل من اشراف العرب ..... و كنت  
يا امير المؤمنين نمت ليلة فهتف بى هاتف ان ..... ارحل الى  
خليفة الله ..... على بن ابى طالب ..... واسئله ان يعلمك  
الدعاء الذى معمه [sic] رسول الله صلى الله عليه و سلم ..... ففيه الاسم  
الاعظم ..... فامنن يا امير المؤمنين ..... و علمنى هذا  
الدعاء ..... ثم دعى بدوات و قرطاس الخ \*

The same work states that the prayer was transmitted in two different forms, the words varying slightly.

Both forms of the prayer are quoted in *Muhaj ad-Da'wât*, foll. 92-105, and the present work is a copy of the second version. In *Muhaj* it begins as follows:—

دعاء اليمانى برواية اخرى و هو ايضا مشتمل على دعاء السيفى  
..... و هذا الدعاء بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب  
العالمين و العاقبة للمتقين ..... اللهم انى احمدك و انت للحمد  
اهل الخ \*

Our copy is incomplete at the beginning and opens abruptly thus: *لكنرة مانشرت من العطايا*. For a copy of the prayer according to the first version see No. 2768/3 below, which begins thus:—

الحمد لله انت الملك الحق الذى لا اله الا انت الخ \*

The work is especially cherished by the *Sûfis* on account of the supernatural powers it possesses.



For other copies see Berlin, No. 3649; India Office, No. 371/5; Bodl., vol. ii, No. 393, Br. Mus. Suppl., No. 382; Wien, No. 165. The MS. was transcribed from a copy, written by Jamâladdîn Yâqût al-Musta'simî (d. A.H. 698=A.D. 1298) as appears from the following note at the end:—

نقل عن خط قبلة الكتاب جمال الملة و الدين ابرالدر ياقوت  
المستعصى الخ \*

Written in beautiful Naskh.

A note by the founder of the Library on the Qur'an No. 1118 states that the first missing folio of the present copy contained a note of 'Aqil Khân to the effect that the MS. was purchased for the Imperial Library of Delhi in the reign of Shâhjahān for Rs. 3,055.

### No. 2692.

fol. 90; lines 12; size  $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$ ;  $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ .

الصحيفة الكاملة

## AS-ŞAHÎFAT AL-KÂMILAH.

A very fine and exceedingly valuable copy of a well-known work on prayer. An alternative title with a reference to one of the author's names is *As-Şahîfat As-Sajjâdiyah* الصحيفة السجادية.

Author: Abu'l Hasan 'Alî bin Ḥusain bin 'Alî bin Abî Ṭâlib 'Abidîn العبدین بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب, commonly called Zain al-'Âbidîn زين العابدين, the famous 4th Imâm of the Shî'a sect who was born in A.H. 38=A.D. 658. He died at Medina, but the date of his death has not been fixed. The following dates are given by his biographers: A.H. 92=A.D. 710, A.H. 94=A.D. 712, A.H. 95=A.D. 713, A.H. 99=A.D. 717. A.H. 94=A.D. 712 is preferable. See *Al-Fuṣûl al-Muhimmah*, fol. 122, *Mir'ât al-Jenân*, fol. 94. For his life see *Ibn Khallikân*, vol. i, p. 347; *Târikh Guzeda*, p. 204; *Safinat al-Awliyâ'*, p. 24.

Beginning:—

حدثنا السيد الاجل بهاء الشرف ابو الحسن محمد بن الحسن بن  
احمد بن على بن محمد بن عمير بن يحيى العلوى الحسنى رحمه الله  
قال اخبرنا الشيخ السعيد ابو عبد الله محمد بن احمد بن شهرار البخاري

لخزانة مولانا امير المؤمنين على ابن طالب عليه السلام فى شهر ربيع الاول  
سنة ست عشر و خمسمائة \*

The present copy has the same Isnâd as found in the MS. copy noticed in India Office, No. 334. For a full discussion on 'Umair, the transmitter of the present work, noted in the above Isnâd, see *Muntahâ al-Maqâl*, p. 251; *Fihrist Tûsî*, p. 262; *Kashf 'al-Hujub* fol. 97<sup>b</sup>.

For other copies see Berlin, No. 3769; India Office, No. 334; Paris, Nos. 1174-75; Cairo, vol. ii, p 219; Br. Mus. Suppl., No. 247. *Âṣāfiyah*, No. 13; Râmpûr, 154; Bûhar, Lib. Cat., vol. ii, No. 65.

The book was printed in Calcutta in A.H. 1248 and lithographed in Bombay in A.H. 1300.

Written in a very fine and fully vocalised Naskh, within gold-ruled borders. The first, the middle and the last lines of every page are in a very beautiful Şulṣ character. The interlinear spaces are filled with floral designs in gold. Headings are written in elegant Raiḥân in gold and the first two pages are richly illuminated.

The colophon of the scribe runs thus :—

تمت هذه الصحيفة المكرمة المعظمة فى شهر الصفر بالخير و الظفر  
بين العصر و المغرب من هجرة النبوة صلى الله عليه و سلم السنة مائة  
و الف و الستة بيد الضعيف كتبها العبد المذنب عبد الباقي حداد \*

Dated A.H. 1106.

Scribe : عبد الباقي حداد .

The scribe 'Abdalbâqî Al-Ḥaddâd was a famous calligrapher of the 12th century A.H. For some account of him see Lib. Cat., vol. xviii, part i, No. 1171.

### No. 2693.

fol. 109; lines 11; size  $9 \times 6\frac{1}{2}$ ;  $6\frac{1}{2} \times 4$ .

The Same.

Another beautiful copy of the preceding work, beginning with the same Isnâd.

Written in beautiful Naskh, within broad gold and coloured ruled borders with an illuminated frontispiece and double page

'Unwan. The headings, which are in white on a gold ground, are enclosed within a rich border.

Not dated ; apparently 11th century A.H.

The following note on the fly-leaf states that in A.H. 1276 the MS. was purchased in Calcutta for 115 rupees :—

این صحیفه کامله در ماه رجب سنه ۱۲۷۶ در شهر کلکته خریدہ

شد ماعه \*

It was presented to the Library by Sayyid Khurshid Nawwâb of Patna City, whose seals are found on the title-page and at the end.

### No. 2694.

foll. 244 ; lines 9 ; size  $9\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{2}$  ;  $6\frac{1}{2} \times 4$ .

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning with the same Isnâd.

Written in Naskh, within broad gold and black ruled borders, with an illuminated frontispiece and double page 'Unwân.

Not dated ; apparently 11th century A.H.

### No. 2695.

foll. 175 ; lines 10 ; size  $8\frac{1}{4} \times 5$  ;  $6 \times 3$ .

The Same.

Another copy of the previous work with an interlinear Persian translation.

Written in fair Arabian Naskh. The interlinear Persian is written in Nasta'liq in red. The headings are in white on a gold ground.

Dated A.H. 1114.

Scribe : ابن میر محمد سعید الحسنی الحسینی الطبا طبائی محمد نصیر .

**No. 2696.**

fol. 15 ; lines 11 ; size  $3\frac{3}{4} \times 2\frac{1}{2}$  ;  $2\frac{1}{4} \times 1\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the preceding work.

Written on gold-sprinkled parchment in fair Naskh, within gold ruled borders. Not dated ; apparently 12th century A.H.

Scribe : ملک حیات .

**No. 2697.**

fol. 167 ; lines 10 ; size  $6\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$  ;  $4 \times 2\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the same work, beginning with the same Isnâd. The vowel-points are indicated throughout.

Written in fair Indian Naskh ; within gold and blue ruled borders. The headings are in beautiful Şulş in gold. The first two pages are richly illuminated. The last folio is in a later hand.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

The title-page and the last folio contain the seal and signatures of Nawwâb Sayyid Wilâyat 'Ali Khân and Sayyid Khurshîd Nawwâb of Patna City.

**No. 2698.**

fol. 166 ; lines 12 ; size  $5 \times 3$  ;  $4 \times 1\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the same, beginning as the copies noticed above.

Written in small Arabian Naskh, with double page 'Unwân. The headings are written in gold.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

The MS. was presented to the Library by Sayyid Şafdar Nawwâb of Patna City.

**No. 2699.**

fol. 126 ; lines 12 ; size  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$  ;  $4 \times 2\frac{1}{4}$ .

The Same.

A beautiful copy of the preceding work, beginning as in the previous copies.

Written in elegant Naskh, with an illuminated frontispiece and a double page 'Unwân. The headings are written in gold.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

Scribe : حسين بن محمد شیرازی .

**No. 2700.**

fol. 115 ; lines 8 ; size  $8 \times 4$  ;  $5 \times 3$ .

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning with the Isnâd noted in the previous copies.

Written in Naskh, within gold ruled borders. It contains a beautiful frontispiece.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

**No. 2701.**

fol. 20 ; lines 31 ; size  $8\frac{1}{2} \times 7$  ;  $7 \times 5$ .

شرح الصحيفة الكاملة

**SHARH AŞ-ŞAHÎFAT AL-KÂMILAH.**

A very useful commentary on Aş-Şahîfat Al-Kâmilah (see No. 2692 above).

By Muḥammad bin Muḥammad محمد بن محمد , commonly called Bâqir bin Damad al-Ḥusainî باقر بن داماد الحسيني . He died in A.H. 1040=A.D. 1630. See Lib. Cat., vol. x, No. 624.

Beginning :—

الحمد لله الذى جعل لوح الامر و الخلق صحيفة لكتبه .....  
و بعد فانقر الخلق ..... محمد بن محمد يدعى باقر بن داماد الحسينى  
..... يقول ان انجيل اهل البيت النج \*

No other copy of this work appears to have been catalogued but mention of it is made in *Kashf al-Hujub*, fol. 49<sup>b</sup>, as حاشية الصحيفة الكاملة.

Written in Nasta'liq. Not dated ; apparently 13th century A.H.

### No. 2702.

fol. 544 ; lines 29 ; size 13 × 8 ; 8½ × 5.

رياض السالكين

### RÎYÂD AS-SÂLIKÎN.

A very detailed commentary on *Aṣ-Ṣaḥīfat Al-Kāmilah* (No. 2692 above). It is divided into fifty-four parts ; each called *Rauḍah*. Every *Rauḍah* opens with a new preface. The present commentary was composed in A.H. 1106.

Author : Ṣadraddīn 'Alī bin Aḥmad al-Madanī بن على بن احمد المدنى ; commonly known Sayyid 'Alī Khān سيد على خان. He died in A.H. 1117 = A.D. 1705. See Lib. Cat., vol. xii, No. 795.

Beginning :—

اللهم انا نحمدك حمدا توتينا به مصائف الحسنات صحيفة كاملة

النج \*

A copy of the work printed in Tih-rān, A.H. 1271, is noticed in Buhār, Lib. Cat., vol. ii, No. 72.

Written in fair Naskh, with quotations from the text in red. Not dated ; apparently 12th century A.H.

## No. 2703.

foll. 193 ; lines 31 ; size  $12 \times 8\frac{1}{2}$  ;  $9\frac{3}{4} \times 6$ .

اسفار الداعين على شرح صحيفة زين العابدين

ASFÂR AD-DÂ'YÎN 'ALÂ SHARḤ  
ṢAḤĪFAT ZAINIL-'ÂBEDÎN

An autograph copy of a commentary on Aṣ-Ṣaḥīfat al-Kāmilah (No. 2692 above). By Muḥammad bin 'Alī bin Aḥmad ash-Shāmi (محمّد بن علی بن احمد الشامی). The date of his death is not known ; but he was a scholar of the 12th century A.H., since in the following colophon he states that he composed the work in A.H. 1117 :—

تم بعون الله الشرح على يدي شارحه فقير عفو الله .....  
الختم في خامس عشر من رمضان من سنة الف و مائة [ و ] سبعة عشر  
من الهجرة النبوية الخ \*

Beginning :—

الحمد لله منزل الصحف على ابراهيم و موسى .....  
و بعد فيقول الفقير الحقير الى الله الراجي عفو محمد بن علي بن  
المرحوم المبرور احمد بن علي بن علي بن محسن الشامي .....  
و سميتها باسفار الداعين على شرح سيد العابدين الخ \*

No other copy of this work appears to have been catalogued.

Written in Naskh. Dated A.H. 1117.

A note which runs thus : شرح الصحيفة السجادية ملكا للشيخ حسين بن .....  
الشيخ ابراهيم الاحسائي دام ظله indicates that the MS. was for some time  
in the possession of one Ḥusain bin Ibrāhīm al-Aḥsā'i.

## No. 2704.

foll. 72 ; lines 5 ; size  $10 \times 7$  ;  $7 \times 4$ .

دعاء الجوشن الكبير

## DU'Â' AL-JAWSHAN AL-KABÎR.

A very fine and valuable copy of a famous work on prayer.

Author: Abu'l Ḥasan 'Alī bin Ḥusain bin 'Alī bin Abī Ṭālib  
ابو الحسن على بن حسين بن علي بن ابي طالب, commonly called Imâm

Zain al-Âbidîn العابدین. He died in A.H. 94=A.D. 712. See No. 2692 above.

Beginning :—

اللهم انى اسالك باسمائك الحسنى ما علمت و ما لم اعلم الخ \*

For other copies of the work see Berlin, No. 3649 ; Munich, No. 191 ; Ind. Office, No. 79 ; Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 79 ; Rampûr, p. 144.

Written in beautiful Nasta'liq, within gold and coloured ruled borders. The margins are covered with floral designs in gold. The headings are in blue on a gold sprinkled ground.

Not dated : apparently 10th century A.H.

The title-page contains some 'Arḍidah.

### No. 2705.

fol. 69 ; lines 14 ; size  $10 \times 6\frac{1}{2}$  ;  $6\frac{1}{4} \times 4$ .

شرح دعاء السمات

### SHARḤ DU'Â' AS-SAMMÂT.

A valuable commentary on Du'â' As-Sammât of Imâm Bâqir (d. A.H. 113=A.D. 731). For a copy of the text see Bûhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 79/3. The commentary was composed at the request of one Al-Akhund al-Mullâ 'Alî Aşgar bin Luţfallâh al-Khurâsânî.

Author : Kâzim bin Qâsim al-Husainî ar-Rishtî کاظم بن قاسم الرشتی, a distinguished scholar of Persian in the 13th century A.H. He was a member of the Kashfiyah school of the Shi'a sect. See Lib. Cat., vol. x, No. 639.

Beginning :—

الحمد لله رب العالمين و صلى الله على خير خلقه محمد و آله الطاهرين ..... اما بعد فيقول العبد الفقير ... كاظم بن قاسم الحسينى الرشتى ..... ان المولى الافخر ..... اخوند ملا على اصغر ابن لطف الله الخراسانى النيشابورى عظم الله مقامه ..... قد طلب من الفقير الحقير بيان بعض اشارات الدعاء ..... المشهور بدعاء السمات ..... هذا الدعاء رواه الكفعمى عن الباقر عليه السلام \*



In a preface the commentator discusses the properties and supernatural powers contained in the text.

No other copy appears to have been catalogued.

Written in Naskh. Not dated; apparently 13th century A.H.

### No. 2706.

fol. 71; lines 16; size  $9\frac{1}{2} \times 6$ ;  $7 \times 4$ .

طب الاثمه

### ṬIBB AL-A'IMMAH.

A very useful work on prayers: dealing only with the remedial treatment of diseases. Each disease is picked out in red ink and below are the prayers. These prayers are those of 'Ali, the 4th Caliph, and his descendants. This volume was composed jointly by Abu'l 'Attab 'Abdallâh and Ḥusain بن حسين, the two sons of Bisṭâm bin Sâbûr az-Zayyât بسطام بن سابور الزيات. The work and the authors are noticed in Kashf al-Ḥujub, fol. 100<sup>b</sup> and in Naḍd al 'Idâh, p. 186, but the dates of the authors' deaths and the century to which they belonged are omitted. The following Isnâd occurring at the beginning suggests that our authors flourished early in the 4th century A.H., since the prayers are taken from Muḥammad bin Khalaf, who transmitted them from Ḥasan bin 'Alî al Washsha. This Ḥasan was one of the companions of Imâm Riḍâ (d. A.H. 203 = A.D. 818). See Fihrist Ṭusî, p. 95.

Beginning:—

الحمد لله حق حمده و صلى الله على محمد و آله الطيبين الطاهرين  
و الاخيار اما بعد فهذا كتاب يشتمل على طب اهل البيت عليهم افضل  
التحية و السلام حدثنا ابو عتاب و العسنيين ابنا بسطام قالا حدثنا محمد بن  
خلف بقزوين ... قال حدثنا الحسن بن على الوشا عن عبد الله بن سنان  
عن جعفر محمد بن محمد الصادق عليه السلام النخ \*

No other copy appears to have been catalogued.

Written in fair Naskh, within gold and blue ruled borders.  
Not dated; apparently 12th century A.H.

A seal of Muḥammad Rafi', dated A.H. 1138, found on the title-page and the following note indicate that the MS. was in the Royal Library at Shâhjahânâbad, A.H. 1138.

کتاب در دا الخلافه شاه جهان آباد ابتیاع نموده غره شهر رجب  
المرجب داخل کتابخانه نموده شد \*

No. 2707.

fol. 165 ; lines 19 ; size  $9\frac{1}{4} \times 6$  ;  $7\frac{1}{2} \times 4$ .

مصباح المتعبد الكبير

## MİSBÂḤ AL-MUTAHAJJID AL-KABÎR.

The first volume of Miṣbâḥ al-Mutahajjid al-Kabîr, a collection of prayers ( اذعیه ) connected with religious duties.

Author : Abû Ja'far Muḥammad bin al-Ḥasan at-Tusî جعفر ابى محمد بن الحسن الطوسى . He died in A.H. 460 = A.D. 1069. See Lib. Cat., vol v, part i, No. 266.

Beginning :—

الحمد لله ولى الحمد و مستحقه ..... سألتكم ايدكم الله ان  
اجمع عبادات السنة ما يتكرر منها وما لا يتكرر و اضيف اليه الادعية المختارة  
عند كل عبادة على وجه الاختصار دون التطويل النح \*

For other copies of the work see Berlin, No. 3513 ; India Office, No. 371 ; Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 73.

Written in good Naskh, within gold and blue ruled borders. The first two pages are richly illuminated. Not dated ; apparently 11th century A.H.

The MS. is one of those presented to the Library by Şafdar Nawwâb of Patna City.

A note on the title-page indicating that it is the first volume of the work runs thus :—

الجزء الاول من الكتاب الكبير المسمى بمصباح المتعبد لشينغ  
الطائفة الثقة الجليل ابى جعفر الطوسى طاب ثراه و جعل الجنة  
مثنوا النح \*

## No. 2708.

foll. 4 ; lines 16 ; size 12×7 ; 8×4.

مصباح المتعبد الصغير

## MIṢBÂḤ AL-MUTAHAJJID AṢ-ṢAGÎR.

It is an abridgment of Miṣbâḥ al-Mutahajjid al-Kabîr, see No. 2707 above, by the same author.

Beginning :—

الحمد لله رب العالمين و الصلوة على خير خلقه محمد و آله .....  
 ..... اني لما عملت عبادات السنة. في الكتاب الذي رسمته بمصباح  
 المتعبد ..... و رأيت ان اختصر ذلك الخ \*

No other copy appears to have been catalogued, but this work is mentioned in *Kashf al-Hujub*, fol. 129<sup>b</sup>.

Written in ordinary Naskh. Not dated ; apparently 13th century A.H.

The seals of Nawwâb Wilayat 'Ali Khân and *Khurshid* Nawwâb of Patna City are on the title-page.

## No. 2709.

foll. 10 ; lines 7 ; size 7×4 ; 5½×5.

الدعاء المغنى

## AD-DU'Â' AL-MUGNÎ.

A beautiful copy of a work on prayer, designated as above on the title-page, where a note informs us that the prayer contained therein is worthy of being recited on all occasions.

Beginning :—

اللهم صل على محمد و على آل محمد و بارك و سلم اللهم بك  
 استغيث فاعثني الخ \*

The author's name is not revealed anywhere in the body of the MS. but a note on the fly-leaf indicates that the work is by *Shaiikh* 'Abdal Qâdir al-Jîlî شيخ عبد القادر الجيلاني (d. A.H. 561 = A.D. 1165).

The only other copy of the work appears to be that noticed in No. 2768/1 below.

Written in beautiful Naskh, within gold ruled borders. The interlinear spaces are filled up with gold.

Not dated : apparently 11th century A.H.

Scribe : اكبر على .

The seal of one Khalil Sûfî, dated A.H. 1300, is stamped on the title-page and at the end.

### No. 2710.

foll. 36 ; lines 20 ; size  $8 \times 5$  ;  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$ .

اللمعة النورانية

## AL-LAM'AT AN-NÛRÂNÎYAH.

A work on prayer, dealing with اسم اعظم (the exalted name of God, which is generally believed to be known only to the Prophet) and with the supernatural power contained therein.

Author : Sharafaddîn Abûl 'Abbas Aḥmad bin 'Alî al-Qurashî al-Bûnî شرف الدين ابو العباس احمد بن على القرشى البونى . He died in A.H. 622=A.D. 1225. See Lib. Cat., vol. xiii, No. 859.

Beginning :—

قال الشيخ الامام العالم العلامة ... شرف الدين ابو العباس احمد  
البونى ..... وبعد فانى استخضرت الله تعالى فى اجابة دعوة  
اخ لى صادق سألنى عن الاسم الاعظم و كيفية الانفعالات الخ \*

For other copies of the work see Berlin, No. 3798 ; Wien, No. 1492 ; Bodl., vol. ii, No. 55.

It was transcribed in Constantinople in A.H. 998.

Written in Nasta'liq.

Scribe : فضل الله .

## No. 2711.

foll. 123 ; lines 19 ; size  $10 \times 7$  ;  $7 \times 4$ .

شرح اللمعة النورانية

**SHARḤ AL-LAM'AT AN-NŪRÂNĪYAH.**

A valuable commentary on the preceding work.

Author : 'Abdarrahmân bin Muḥammad bin 'Alî bin Aḥmad al-Bisṭamî al-Ḥanafî al-Ḥurufî. عبد الرحمن بن محمد بن علي بن احمد البسطامي الحنفي الحروفي.

He was alive in A.H. 855=A.D. 1451. See Lib. Cat., vol. xiii, No. 917.

Beginning :—

هلال لا اله الا الله محمد رسول الله ..... يقول الفقير المقر

بالتقصير عبد الرحمن بن محمد بن علي بن احمد البسطامي \*

No other copy of the work appears to have been catalogued.

Written in Naskḥ.

Not dated ; apparently 11th century A.H.

## No. 2712.

foll. 96 ; lines 15 ; size  $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$  ;  $4 \times 2\frac{3}{4}$ .

ادل الخيرات

**ADALL AL-KHAIRÂT.**

A work on prayers addressed to the Prophet, composed for Abu'l Fath Aḥmad al-Khair, a Khalifa of Shaikh 'Abdal Qâdir al-Jili (d. A.H. 561=A.D. 1165).

Author : Maḥmūd bin Muḥammad bin 'Alî al-Qâdiri ash-Shaikhânî محمود بن محمد بن علي القادري الشيعاني.

No details concerning the author are to be found in any book of reference, but the fact that the work was composed for a Khalifa, as mentioned above, indicates that the author flourished at the

beginning of the 7th century A.H. This is supported by the author's quoting Jazari (*d.* A.H. 606=A.D. 1209) on fol. 86<sup>b</sup> thus :

ثم صل على النبي المختار بكيفيات [sic] التي انتخبها محمد  
الجزري مختصرا من الاحاديث الصحيحة الخ \*

Beginning :—

قال الفقير الى الله عز وجل جمال الدين ابو عمر السيد محمود ابن  
محمد بن علي القادري الشيخناي الحمد لله الذي كرمه و عظم قدر سيدنا  
محمد ..... بعد فقد سألني بعض الفضلاء ..... و هو ابو الفتح  
احمد الخير خليفة شيخنا عبد القادر الجيلاني ..... ان اجمع كتابا  
جامعا لغنون الصلوة الخ \*

No other copy appears to have been catalogued.

Written in Naskh.

Dated A.H. 1247.

### No. 2713.

fol. 444 ; lines 17 ; size  $9\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$  ;  $7\frac{1}{2} \times 5$ .

كنز العباد شرح الاوزار

## KANZ AL-'UBBÂD SHARḤ AL-AWRÂD.

A detailed commentary on Al-Awrâd as-Suhrawardîyah, a work on prayer and a religious manual of Shihâbaddîn as-Suhrawardî (*d.* A.H. 632=A.D. 1234). The present commentary was composed in A.H. 747.

Commentator : 'Ali bin Ahmad al-Gurî الغوري علي بن احمد. The date of his death is not known, but that he was a scholar of the 8th century A.H. is evident from the date of composition, viz., A.H. 747=A.D. 1346.

Beginning :—

اعظم المعامد لله العظيم و اكرم الصلوة على رسوله الكريم الخ \*

For other copies of the work see India Office, No. 363; Buhâr, Lib. Cat., vol. i, No. 109.

Written in Naskh. Not dated; apparently 11th century A.H.

### No. 2714.

fol. 342; lines 21; size  $9\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$ ;  $8 \times 4\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the same.

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2715.

fol. 31; lines 28; size  $8\frac{1}{2} \times 6$ ;  $6\frac{1}{2} \times 4$ .

شرح حزب البحر

## SHARHU HIZB AL BAHR.

A valuable commentary on Hizb al-Baḥr of Shâḍilî (*d.* A.H. 656=A.D. 1258). For a copy of the text see Berlin, No. 3868. The commentator has added a valuable introduction at the beginning and a *Khatimah* at the end. His name is given neither on the title-page nor at the beginning, but on fol. 23 occurs the following reference:—

قال واضعه العبد الفقير الى الله الغنى ..... احمد ابن احمد بن  
 محمد بن عيسى البرنسى ثم الفاسى المشهور بزروق ..... و وافق الفراغ  
 من تحصيل تعليق ..... فى يوم الخميس سنة اثنيتين  
 وتسعين و ثمانمائة الهـ \*

The commentary was composed in A.H. 892, and the commentator's full name is Shihâbaddîn Abu'l 'Abbâs Abû'l Faḍl Aḥmad bin Aḥmad bin Muḥammad bin 'Îsâ bin Zarûq al-Burnisî al-Fâsî شهاب الدين ابو العباس ابو الفضل احمد بن احمد بن محمد بن عيسى بن زروق الفاسى, a distinguished author of the 9th century A.H. who was born in A.H. 846. He acquired a knowledge of the different

branches of Islamic learning, but he is known as the specialist of his age in Sūfism and in the prayer, on which he left numerous compositions. See Brock., vol. ii, p. 253, where twenty works of the author are enumerated. He died in A.H. 899=A.D. 1493. See Brock., *loc. cit.*, Berlin, No. 2240.

Beginning:—

الحمد لله الذى فتح لاوليائه طريق الوسائل ..... ثم اتوجه  
لتعليق لطيف ... كالشرح للحفيظة المعروف بحزب البحر المنسوب للشينغ  
..... ابنى الحسن على بن عبد الله بن عبد الجبار الحسنى  
المعروف بالشاذلى اللخ \*

No other copy of the work appears to have been catalogued.

Written in rough Naskh. Dated A.H. 1015.

Scribe . عبد الله .

---

No. 2716.

fol. 300 ; lines 17 ; size  $9\frac{1}{4} \times 5$  ;  $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$ .

مهج الدعوات و منهج الغايات

# MUHAJ AD-DA'WÂT WA MANHAJ AL-GÂYÂT.

A beautiful copy of a valuable work on prayer, containing the prayers attributed to the Prophets and the Imâms. Before each prayer the name of the person who composed the prayer is quoted.

Author : Raḍiaddin Abu'l Qâsim 'Alî bin Musâ bin Ja'far bin Muḥammad bin Tâ'ûs al-'Alawî al-Ḥusainî بن موسى بن جعفر بن محمد بن طائوس العلوي الحسينى a Shî'a author of great repute. Brock., vol. i, p. 498, mentions the author and his two works, but the date of death and the century to which the author belonged are omitted. However, the author of *Kashf al-Ḥujub*, fol. 150<sup>b</sup>, states that he died in A.H. 664=A.D. 1265.

Beginning:—

يقول مولانا افضل العالم و العلامة الفقيه .....  
..... ابو القاسم على بن موسى بن جعفر بن محمد اما بعد احمد الله



الذى ابتداء [sic] بالاحسان ..... و سميت كتاب مہج  
الدعوات و منهج الغايات الخ \*

The author on fol. 245<sup>a</sup> refers to Igâṣat ad-Dâ'i, a composition of his own thus :—

و يقول على بن موسى ..... و قد ذكرناه فى كتاب  
اغاثة الداعى الخ \*

Only two other copies of the work appear to have been catalogued, viz., Paris, No. 1173, and Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 77.

Written in good Naskh, within gold ruled borders. Dated A.H. 1139.

Scribe : سيد محمد المدنى .

The title-page contains the signatures of some of the owners of the MS.

The following notes of Nawwâb Walayat 'Alî Khân of Patna City states that his Library contains collection of more than seventy works on prayers :—

فى خزانة كتبنا فى هذه الاوقات اكثر من سبعين مجلدا فى  
الدعوات \*

The MS. is one of those presented to the Library by Khurshid Nawwâb of Patna City.

### No. 2717.

fol. 15 ; lines 10 ; size 8×5 ; 7×4.

اعتصام دوازده امام

### I'TIṢÂM DUWAZDAH IMÂM.

A treatise containing the prayers received through the Prophet and twelve Imâms. It is noticed in Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 77/3, under the title of دعاء دوازده امام Du'â' Duwazdah Imâm by an unknown author. In Berlin, No. 3649/2, the book is noticed under title of دعاء اعتصام Du'â' I'tiṣâm. In India Office, No. 371/17, it is noticed without

title. The author's name is not given in the above catalogues. However, a note at the beginning which runs thus:—

دوازده امام عليهم السلام من تصنيف خواجه نصير الدين خواجه  
نصير الدين \*

states that the treatise is by Tūṣī, whose full name runs thus: *Abū Ja'far Muḥammad bin Muḥammad bin al-Ḥasān at-Tūṣī* ابو جعفر محمد بن محمد بن الحسن الطوسي. He died in A.H. 672=A.D. 1273. See Lib. Cat., vol. x, No. 593.

Beginning:—

اعتصام دوازده امام اللهم انت الاول فليس قبلك شئ .....  
..... دوازده امام عليهم السلام من تصنيف خواجه نصير الدين  
الطوسي اللهم صل وسلم وزد وبارك على النبي الامي العربي الهاشمي  
القرشي المكي المدني النخ \*

The treatise is also noticed without author's name in Munich, No. 187.

The present copy is the most valuable since it is the only one which gives the author's name.

Written in beautiful Naskh within gold ruled borders.

Dated A.H. 1177.

Scribe: محمد محسن.

In the following note at the end, the scribe states that the present copy was transcribed for one Mir Abu'l Maṣṣūr:—

بجهد گراميقدر ستوده خصلت مير ابو المنصور حفظه الله تعالى  
بتعوير در آمد العبد محمد محسن في شهر رجب سنة ١١٧٧ \*

### No. 2718.

fol. 29; lines 7; size  $7\frac{3}{4} \times 6$ ;  $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the preceding, designated at the beginning *Du'ā' I'tiṣām* دعاء اعتصام only.

Written in Naskh.

Not dated; apparently 13th century A.H.

The seals of Nawwâb Wilâyat 'Alî Khan and Khurshîd Nawwâb of Patna City are found on the title-page and at the end.

### No. 2719.

foll. 30 ; lines 7 ; size  $9 \times 6$  ;  $7 \times 4$ .

The Same.

Another copy of the work noticed above ; designated on the title-page Darûd Tûsî درود طوسی.

Written in ordinary Naskh.

Not dated ; apparently 13th century A.H.

Scribe : مرزا حسین قلی یعنی مرزا ببر.

In the colophon the scribe states that he transcribed the present copy for Mîr 'Alî.

There are seals of Nawwâb Sayyid Wilâyat 'Alî Khan and Khurshîd Nawwâb of Patna City at the beginning and end.

### No. 2720.

foll. 195 ; lines 19 ; size  $4\frac{3}{4} \times 5$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

الانكار النوى

## AL-ADKÂR AN-NAWAWÎYAH.

A reliable work on prayers, the materials being taken from the authentic works on Ḥadîṣ. Composed in A.H. 667=A.D. 1268 ; see the colophon of the author quoted by the scribe.

Author : Muḥiaddin Abû Zakariyah Yaḥyâ bin Sharaf an-Nawawî معى الدين ابو زكريا يعقوب بن شرف النوى. He died in A.H. 676=A.D. 1277. See Lib. Cat., vol. v, part 1, No. 192.!

Beginning :—

الحمد لله الواحد القهار العزيز مقدر الاقدار الخ \*

For other copies of the work see Br. Mus. Suppl., Nos. 248, 1206 ; India Office, No. 340 ; Berlin, Nos. 1077, 1130 ; Yene, Nos. 170-2 ; Cairo, vol. 1, pp. 337, 406.

It was printed in Cairo, A.H. 1306.

Written in ordinary Naskh.

Dated A.H. 1131.

The colophon of the author quoted by the scribe runs thus :—

قال مصنفه رحمه الله تعالى فرغت من جمعه فى المحرم سنة سبع  
وستين وستمائة \*

Scribe : محمد بن ايوب بن محمد بن صالح البصرى الحنفى .

A note at the end states that the present MS. was compared by a group of scholars :—

تمت مقابلته على حسب الطاقة آخرهـار مع جماعة من الاخوان  
غفر الله لنا و لهم و للمسلمين و الحمد لله رب العالمين الخ \*

### No. 2721.

fol. 247 ; lines 17 ; size  $10\frac{1}{2} \times 6\frac{3}{4}$  ;  $7\frac{1}{2} \times 4$ .

The Same.

Another copy of the same. Written in Nastâ'liq. Dated A.H. 1263.

Scribe : سلامت على لعلبرى .

### No. 2722.

fol. 39 ; lines 23 ; size  $10 \times 7$  ;  $7\frac{1}{2} \times 5$ .

الفخر المنير فى الصلوة على البشير النذير

**AL-FAKHR AL-MUNÎR FÎ AŞ-ŞALÂT**  
**‘ALÂ AL-BASHÎR AN-NADÎR.**

The above title is found on the title-page, but the work is mentioned in Goth, No. 314, under the title of *At-Ta'liq al-Mukhtasar*. Most probably this title is suggested by the following words in the preface :—

ان اذكر فى هذا التعليق اثنى عشر بابا الخ \*

However, the present title is preferable, since it is given by the scribe, who was a contemporary of the author.

It is an old and valuable copy of a work dealing with prayers for the Prophet and the virtues of the same, together with some

miscellaneous connected points. Unfortunately the copy is defective at the end. It is divided into the following 12 *Bâb* :—

- (i) Foll. 1-5<sup>a</sup>. الباب الاول فى حكم الصلوة عليه صلى الله عليه وسلم
- (ii) Foll. 5<sup>a</sup>-9. الباب الثانى فى فضل الصلوة عليه
- (iii) Foll. 10-13<sup>b</sup>. الباب الثالث فى كيفية الصلوة عليه
- (iv) Foll. 13<sup>b</sup>-15. الباب الرابع فى المواطن التى يستحب الصلوة  
على النبى صلى الله عليه وسلم \*
- (v) Foll. 15<sup>b</sup>-16<sup>a</sup>. الباب الخامس فى ذم من لم يصل عليه
- (vi) Foll. 16<sup>b</sup>-21<sup>b</sup>. الباب السادس فى زيارة قبرة صلى الله عليه  
وسلم \*
- (vii) Foll. 21<sup>b</sup>-22<sup>a</sup>. الباب السابع فى الاسماء المعظمة
- (viii) Foll. 22<sup>b</sup>-23<sup>b</sup>. الباب الثامن فى صفاته الخلقية
- (ix) Foll. 23<sup>b</sup>-30<sup>a</sup>. الباب التاسع فى صفاته المعنوية
- (x) Foll. 30<sup>a</sup>-39<sup>b</sup>. الباب العاشر فى معجزاته
- (xi) Foll. 30. الباب الحادى عشر فى من استغاث به عليه السلام

(xii) A portion of the above Bâb and the whole of this Bâb are missing.

The catch-words run thus : *روبه استجارت مريم فى حملها*. The author's name is not given anywhere in the body of the MS., but it occurs on the title-page :—

كتاب الفخر المذير على البشير النذير صلى الله عليه وسلم جمع العلامة  
عمر بن على اللخمي نسباً الاسكندري بلدا المالكي مذهبا النح \*

Author: Abû Hafṣ 'Umar bin 'Alī bin Sâlim bin Ṣadqa al-Lakhami al-Iskandari اللخمي بن صدقة بن سالم بن على بن سالم بن صدقة اللخمي بن صدقة الاسكندراني, a distinguished scholar of Alexandriyah, belonging to the Maliki school. He is the author of several works, of which only two are noticed in Brock., vol. ii, p. 22. He died in A.H. 731=A.D. 1331. See Ad-Durar al-Kâminah, fol. 108<sup>a</sup>; Brock., *loc. cit.*

Beginning :—

الحمد لله الذى هدانا للاسلام وجعلنا من امة خير الانام .....

..... فتعين ان اذكر فى هذا التعليق اثنى عشر بابا النح \*

The work is mentioned only in Goth, No. 314. Since our copy is defective at the end, the name of the scribe is not known. From an

examination of the handwriting of all the MSS. contained in the Library, however, the fact appears to be established that the handwriting of the MS. is identical with that of the MS. dated A.H. 730 written by 'Abdalhâdi bin Muḥammad bin Yaḥya al-'Asqalâni and that consequently the said 'Abdalhâdi is the scribe. The title-page contains signatures of previous owners.

### No. 2723.

foll. 26 ; lines 19 ; size  $8 \times 5\frac{1}{2}$  ;  $6 \times 3\frac{1}{2}$ .

المجموعة فى الادعية

### AL-MAJMU'AH FI AL-AD'IYAH.

A work containing some valuable prayers and charms, based on the Ḥadīṣ and sayings of the Ṣūfis. The author's name and century are not quoted, but he appears to be of the 8th century A.H., since on fol. 2<sup>b</sup> in the following passage he states that he heard a certain anecdote from Muḥibbaddin at-Ṭabarī (*d.* A.H. 694=A.D. 1294 ; see Index of Berlin, p. 223) :—

وسمعت الشيخ العارف محب الدين الطبري يقول سمعت بعض  
العارفين بحرم مكة يقول من عرف الله باسمه الوتر النخ \*

This indicates that he was a scholar supported temporarily by Muḥibbaddin at-Ṭabarī.

Beginning :—

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى وبعد فهذه ادعية  
نافعة مستجابة ..... روى مقابل بن حيان النخ \*

No other copy of the work appears to have been catalogued.

Written in Naskh.

Not dated ; apparently 10th century A.H.

No. 2724.

foll. 84 ; lines 17 ; size  $8\frac{1}{2} \times 6$  ;  $7 \times 4$ .

كنز المريدین فی شرح اوراد بهاء الدين

KANZ AL-MURÎDÎN FÎ SHARḤ AWRÂD  
BAHÂ'ADDÎN.

A commentary on a work on prayers by Shaiḥ Bahâ'addîn (d. A.H. 791=1389), a famous Ṣūfî of the 8th century A.H. For a copy of the text see Berlin, No. 3678. The present commentary was composed in A.H. 1189.

Commentator : Muḥammad Amîn bin Aḥmad bin Ibrâhîm محمد امين بن احمد بن ابراهيم, commonly called Ibn at-Ṭrunjî (ابن الطرونجى). The century to which he belonged and the date of his death are not known. We learn, however, from the colophon quoted below that the commentary was composed in A.H. 1189. Hence the commentator flourished in the 12th century A.H.

Beginning :—

يا من اسعد اصحاب الورد بارادته ..... و بعد فيقول العبد  
الفقيه محمد امين بن احمد بن ابراهيم المدعو بابن الطرونجى .....  
..... لما كانت الورد المنتمية الى العارف الربانى الشيخ محمد بهائى  
..... مشهورة بين الانام ..... اردت ان اكتب لها شرحا .....  
سميته بكنز المريدين فى شرح اوراد بهاء الدين \*

Two commentaries on the present text are noticed in Brock., vol. ii, p. 205, but no other copy of the text itself appears to have been catalogued.

The colophon of the commentator runs thus :—

وكان ابتداء شروعى فى القسطنطينية ..... فى المدرسة الباييزيدية  
..... سنة تسع و ثمانين و مائة و الف و وقع الفراغ فى مدينة  
ترحاله اوآخر رمضان ..... و النقل من السواد الى البياض فى قصبة  
طرنوة ..... اوآخر الشوال [sic] السنة المزبورة الخ \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1295.

Scribe : سيد حسن بن سليمان.

No. 2725.

foll. 477 ; lines 18 ; size  $7 \times 5\frac{1}{4}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 4$ .

لطائف المعارف فيما لمواسم العام من الوظائف

LATĀ'IF AL MA'ĀRIF FĪ MA LI  
MA'WĀSIM AL 'ĀMI MIN  
AL WAZĀ'IF.

An old copy of a work on pious rites and prayers for the year. It is divided into a number of sittings (مجالس), arranged according to the twelve months of the lunar year, viz., from Muḥarram to Dû'l Ḥijja.

Author : Abu'l Faraj 'Abdarrahmân bin Aḥmad bin Ḥasan bin Rajab as Sâlimî al Baġdâdî ابن الفرج عبد الرحمن بن أحمد بن حسن بن رجب السالمى البغدادى, commonly called Ibn Rajab. He died in A.H. 795=A.D. 1393. See Lib. Cat., vol. v, part 1, No. 281.

Beginning :—

الحمد لله الملك القهار العزيز الجبار الرحيم الغفار مقلب القلوب  
و الابصار مقدم الامور كما يشاء و يختار .....  
..... و قد جعلت هذه الوظائف المتعلقة  
بالشهور مجالس مرتبة على ترتيب شهور السنة الهلالية ..... و سميته  
لطائف المعارف فيما لمواسم العام من الوظائف الخ \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 3816-3817 ; Lied, No. 2166 ; Cairo, vol. ii, p. 171 ; vol. vi, p. 188.

Written in fair Naskh, with the headings in red.

Dated A.H. 840.

Scribe : محمد بن خليل بن احمد الشافعى.





**No. 2728.**

foll. 137 ; lines 10 ; size  $7 \times 4\frac{1}{2}$  ;  $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{4}$ .

The Same.

Another copy of the same work.

Written in fair Naskh. The last folio supplied in a later hand.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

**No. 2729.**

foll. 211 ; lines 11 ; size  $4 \times 3$  ;  $3\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2}$ .

The Same.

An incomplete copy of the preceding work, defective at the end.  
It ends thus :—

يا كريم يا رحيم \*

Written in good Naskh, within gold ruled borders.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

**No. 2730.**

foll. 58 ; lines 15 ; size  $6\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{4}$  ;  $5 \times 4$ .

مفتاح الحصن الحصين

**MIFTÂH AL-HIṢN AL-ḤAṢĪN.**

A commentary on the preceding work, by the author of the text, viz., Ibn al-Jazari ابن الجزري. It was composed in A.H. 831 after the lapse of forty years at Shîrâz ; see Hâj. Khal., vol. iii, p. 73.

Beginning :—

يقول العبد الفقير الى رحمة الله محمد بن محمد بن محمد الجزري  
..... وبعد فاني كنت وعدت عند تاليفي كتاب الحصن الحصين  
من كلام سيد المرسلين \*

For other copies see Râmpûr, p. 117 ; Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 57.

Written in ordinary Naskh.

Not dated : apparently 13th century A.H.

### No. 2731.

fol. 76 ; lines 25 ; size  $8\frac{1}{2} \times 6$  ;  $6 \times 5$ .

شرح الحصن الحصين

## SHARH AL-HIṢN AL-HAṢĪN.

A valuable copy of a commentary on Al-Ḥiṣn al-Ḥaṣīn (see No. 2726 above). The commentator's name and the period to which he belonged are not known exactly. It is evident that he flourished after A.H. 833, the date of the author's death, since he applies the phrase تغمدة الله بغفرانه (used for the dead) to that author (see the beginning quoted below); while the following passage on fol. 4<sup>a</sup> indicates that he was still alive in A.H. 930 in Hirāt :—

جريت ذلك فى اوائل سنة ثلثين و تسعمائة فى هرات .....

..... فى بلدة اقامتنا صانها الله تعالى من الآفات الخ \*

Further, the fact that the copy was transcribed and compared in A.H. 959 (see colophon quoted below) and that it contains corrections and additions distinguished with the words ( منه ), which indicate that those are made by the commentator himself proves that he was alive in A.H. 959. Some of those corrections and additions are found on the margin of the copy (see No. 2733 below) with the words ( منه ), but followed by the phrase قدس سره (applied to the dead).

Beginning :—

قال علامة عصره و وحيد دهره تغمدة الله بغفرانه و اسكنه بحبوبة

جنانه اللهم صل على سيد الخلق محمد الخ \*

No other copy appears to have been catalogued so far.

Written in Arabic Naskh, within gold ruled borders.

In the following colophon it is stated that in A.H. 959 the copy was transcribed in Mecca for Āṣif Khān, a Vazīr of Persia :—

تمت كتابة هذا الكتاب المبارك ..... مع مقابلة فى اليوم الثانى

عشر من رجب الفرد سنة تسع و خمسين و تسعمائة بمكة المشرفة ذلك

لاجل من خصه الله بالمجد و العالى ..... الوزير الاعظم  
 مولانا آصف خان ..... خلد الله تعالى سعده النعم \*

The title-page contains an inscription of السلطان محمود الدوله  
 لسان السليطان محمود الدوله منشى مفرد عليخان. For the inscription of the same see Lib. Cat., vol.  
 xx, No. 1996.

### No. 2732.

fol. 88 ; lines 25 ; size  $7\frac{1}{4} \times 4\frac{3}{4}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the work with the same beginning.

Written in ordinary Naskh. Not dated ; apparently 12th  
 century A.H.

### No. 2733.

fol. 196 ; lines 13 ; size  $8\frac{3}{4} \times 5\frac{3}{4}$  ;  $6 \times 3\frac{1}{4}$ .

The Same.

Another copy of the preceding work. The beginning is defective,  
 as one folio is missing.

It opens abruptly thus :—

كل ..... متعلق بباب الدعاء فهو مذكور فى هذا الكتاب و انه

محل تأمل \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1195.

Scribe : عبد الرحيم ولد محمد صالح.

## No. 2734.

foll. 370 ; lines 22 ; size  $8\frac{1}{2} \times 5$  ;  $6\frac{1}{2} \times 3$ .

الحزب الثمين

## AL-ḤIRZ AṢ-ṢAMÎN.

A detailed commentary on Al-Ḥiṣn al-Ḥaṣîn (see No. 2726 above).  
Composed in A.H. 1008 ; see Hâj. Khal., vol. iii, p. 73.

Author : 'Ali bin Sulṭān Muḥammad al-Qâri al-Ḥarawî بن على سلطان محمد القارى الهروى. He died in A.H. 1014=A.D. 1605. See Lib. Cat., vol. v, part i, No. 237.

Beginning :—

الحمد لله الذى جعل ذكرا حصنا حصينا من كل باب و دعائه حرزا  
امينا للثواب الخ \*

For other copies see Berlin, No. 3701 ; India Office, No. 348 ;  
Cairo, vol. i, p. 335.

Written in fair Naskh, within gold ruled borders. Not dated ;  
apparently 12th century A.H.

## No. 2735.

foll. 275 ; lines 12 ; size  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$  ;  $4 \times 2$ .

عدة الداعى و نجاح السامى

## 'UDDAT AD DÂ'Î WA NAJÂḤ ASSÂ'Î.

A beautiful copy of a work on prayer. Composed in A.H. 801 :  
see the following colophon of the author at the end :—

فرغ من تسويدها الفقير الى الله احمد بن فهد ليلة الاثنين .....  
..... سادس عشر جمادى الاولى سنة احدى و ثمانمائة هلالية و الحمد  
لله الخ \*

It is divided into a *Muqaddimah*, six *Bâb* and a *Khatimah*  
thus :—

Foll. 1-13.

المقدمة فى تعريف الدعاء و الترغيب فيه

Foll. 3<sup>b</sup>-25<sup>b</sup>.

الباب الاول فى العت على الدعاء

Foll. 25<sup>b</sup>-75.

الباب الثانى فى اسباب الاجابة

Foll. 76-102<sup>a</sup>.

الباب الثالث فى الداعي

Foll. 102<sup>b</sup>-180<sup>b</sup>.

الباب الرابع فى كيفية الدعاء

Foll. 180<sup>a</sup>-208.

الباب الخامس فيما الحق بالدعاء

Foll. 209-236<sup>a</sup>.

الخاتمة فى اسماء الحسنی

A work under the same title is noticed in Berlin, No. 3556, but its beginning and its contents are different. However, a work with the above title and identical with our copy is noticed in *Kashf al-Hujub*, fol. 101<sup>a</sup>.

Author: Jamâladdîn Ahmad bin Fahd al-Hillî احمد الدين احمد بن فهد الحلي, a distinguished scholar of the 9th century A.H. He died in A.H. 842=A.D. 1438. See *Kashf al-Hujub*, fol. 101<sup>b</sup>.

Beginning:—

الحمد لله سامع الدعاء و دافع البلاء و مغيض الضياء .....  
 ..... و بعد ..... فوضعنا هذه الرسالة فى ذلك و سمينها عدة الداعي  
 و نجاج الساعى الخ \*

Written in beautiful Naskh, within gold ruled borders.

Not dated; apparently 11th century A.H.

### No. 2736.

fol. 28; lines 21; size  $12\frac{1}{4} \times 8\frac{1}{2}$ ;  $9 \times 5\frac{3}{4}$ .

تهذيب الاذكار

### TAHDÎB AL-ADKÂR.

A work containing discussions upon certain Hadîṣ which are quoted in the following works on prayers, references to which are given:—

- (i) 'Amal al-yaum Wa Al-lailah by Ibn as-Sinni (*d.* A.H. 364=A.D. 974); (ii) Mukhtaṣar ad-Da'wât by Abû Bakr al-Baihiqî (*d.* A.H. 458=A.D. 1066); (iii) Ṣlât al Mu'min fi Ad-Du'â' by Taqiaddin Muḥammad bin Muḥammad bin 'Alî (*d.* A.H. 745=A.D. 1344); (iv) Mukhtaṣar by 'Izzaddin 'Abdal'azîz (*d.* A.H. 767=A.D. 1365); (v) Al-Miṣbâḥ by Shihâbaddin Abû Maḥmûd al-Maqdisî (*d.* A.H. 765=A.D. 1364);

(vi) Al-Adkâr by Nawawî (*d.* A.H. 676=A.D. 1277); see No. 2720 above.

Author: Shihâbaddîn Ahmad bin Ḥusain bin Ḥasan bin Aṣsalân ar-Ramālî ad-Maqdisî ash-Shâfi'î شهاب الدين احمد بن حسين بن حسن بن ارسلان الرملة المقدسى الشافعى, a Syrian scholar of the 9th century A.H. He died in Jerusalem, A.H. 844=A.D. 1440. See Brock., vol. i. p. 395; vol. ii, p. 96.

Beginning:—

الحمد لله الرحيم الغفار الكريم الستار ..... اما بعد فقد قال الله  
العظيم فى محكم كتابه الكريم يا ايها الذين امنوا اذكرو الله ذكرا كثيرا  
و سبحوه بكرة و اصيلا النح \*

Only one other copy of the work is noticed in Berlin, No. 3507.

Written in Naskh.

Dated A.H. 1272.

### No. 2737.

fol. 262; lines 7; size 9×5; 6½×3¾.

دلائل الخيرات

### DALÂ'IL AL-KHAIRÂT.

A well-known work on prayer. Composed in the city of Fâs, where the author studied. The author and the contents are described in the preface to a commentary upon the work (see No. 2740 below). A portion of this preface is quoted in three folios at the beginning.

Author: Abû 'Abdallâh Muḥammad bin Sulaimân bin Abî Bakr al-Jazûlî ابو عبد الله محمد بن سليمان بن ابي بكر الجزولى, a distinguished Maġribî saint, who composed numerous works, chiefly on Sûfism and prayers two of which are enumerated in Brock., vol. ii, p. 252. He died in A.H. 875=A.D. 1460. See Hâj. Khal., vol. iii, p. 235; Ithâf an-Nubalâ', p. 79; Brock., *loc. cit.*

Beginning:—

وصلى الله على سيدنا محمد و على آله و صحبه و سلم الحمد لله  
الذى هدانا للايمان و الاسلام و الصلوة على محمد نبيه \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 3919-20; Br. Mus. Suppl., No. 251; Br. Mus., pp. 94-101; India Office, No. 350; Gotha, No. 807; Cairo, vol. ii, pp. 4, 8, 235; Munich, No. 172; Wien, No. 1706; Paris, Nos. 1180-90; Râmpûr, p. 150; Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 60.

The work has been frequently printed and lithographed.

Written in beautiful Naskh, within broad-gold and coloured ruled borders.

Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2738.

fol. 139; lines 11; size  $7 \times 4$ ;  $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the same work, but with different prayers at the beginning and end. Written in Naskh.

Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2739.

fol. 140; lines 7; size  $6 \times 9$ ;  $4 \times 2\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the preceding work.

Written in fair Naskh on a gold sprinkled ground, within gold and coloured ruled borders. The interlinear spaces are filled with floral designs in gold.

Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2740.

fol. 338; lines 21; size  $8 \times 6$ ;  $6 \times 4$ .

مطالع المسرات

## MAṬĀLĪ AL-MASARRĀT.

A well-known detailed commentary on the preceding work. In the preface the commentator gives a brief account of the author.



By Muḥammad Al-Mahdī bin Aḥmad bin 'Alī bin Yūsuf al-Fāṣf, a distinguished Ṣūfī and scholar of the 11th century. He died in A.H. 1063=A.D. 1653. See Brock., vol. ii, p. 253.

Beginning:—

يقول العبد الفقير الى الله سبحانه الراجى عفو و غفرانه محمد  
المهدى ابن احمد بن على بن يوسف الفاسى ..... الحمد لله  
الذى اختص رسوله الخ \*

For other copies of the work see Br. Mus., No. 102; India Office, No. 354; Alger, No. 823; Ibrāhīm Pasha, No. 355; Râgib, No. 271/2. It was printed in Cairo in A.H. 1289 and again in A.H. 1301.

Written in Naskh.

Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2741.

fol. 40; lines 11; size  $8\frac{3}{4} \times 6\frac{1}{2}$ ;  $6 \times 4$ .

مَجَرَّابَاتُ السَّنُوسَى

## MUJARRABÂT AS-SANNŪSÎ.

A work on prayers recited by the author. As he recites he makes observations upon the supernatural powers contained in these prayers. The work is fully described in Berlin, No. 4164.

Author: Abû 'Abdallâh Muḥammad in Yūsuf al-Ḥasanî as-Sannusî, أبو عبد الله محمد بن يوسف الحسنى السنوسى, a distinguished Ṣūfī of the 9th century A.H. His authority on Ṣūfism, theology, jurisprudence and certain other branches of Arabic culture is accepted generally. He is the author of numerous works, seventeen of which are noticed in Brock., vol. ii, p. 250. He died in A.H. 892=A.D. 1486. See Brock., *loc. cit.*; Berlin, No. 4164.

Beginning:—

قال الشيخ العلامة ..... الحمد لله ذى الجود و الكرم .....  
و اعلم انى اذكر فى هذه الوراق من الفوائد الشريفة ..... التى هى  
مَجَرَّابَاتُ صَحِيحَةِ النِّعَمِ \*

For other copies see Berlin, No. 4164 ; Cairo, vol. ii, p. 210.  
Written in Naskh. Not dated ; apparently 13th century A.H.

No. 2742.

foll. 165 ; lines 15 ; size 12×7 ; 8×4.

كتاب الفوائد و الصلوة و العوائد

KITÂB AL-FAWÂ'ID WA AŞ-ŞALÂT  
WA AL-'AWÂ'ID.

A valuable work on prayers which are useful for important occasions. It expounds their mystical secrets and supernatural power. The materials are borrowed chiefly from the Qur'an and the works on Hadîş. It is divided into the following 100 *Fâ'idah* :—

- (i) Foll. 2<sup>a</sup>–3<sup>b</sup>. الفائدة الاولى فى فضل البسلة
- (ii) Foll. 3<sup>b</sup>–4<sup>b</sup>. الفائدة الثانية فى فضل سورة الفاتحة
- (iii) Foll. 4<sup>b</sup>–5<sup>b</sup>. المقالة [ الفائدة ] الثالثة فى سورة يسين
- (iv) Foll. 5<sup>b</sup>–6<sup>a</sup>. المقالة [ الفائدة ] الرابعة فى فضل آية الكرسي
- (v) Foll. 6<sup>b</sup>–8<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة فى سورة الملك و سور معها
- (vi) Foll. 8<sup>b</sup>–8<sup>b</sup>. الفائدة السادسة فى سورة الواقعة و سور آخر معها
- (vii) Foll. 8<sup>b</sup>–9<sup>b</sup>. الفائدة السابعة فى سورة الاخلاص
- (viii) Foll. 9<sup>b</sup>–12<sup>a</sup>. الفائدة الثامنة فيما يقال عند النوم
- (ix) Foll. 12<sup>a</sup>–13<sup>a</sup>. الفائدة التاسعة فى الاذان
- (x) Foll. 13<sup>a</sup>–14<sup>a</sup>. الفائدة العاشرة فيما يقال فى الصلوة و بعدها
- (xi) Foll. 14<sup>a</sup>–15<sup>b</sup>. الفائدة الحادية عشر فيما يقال فى الصباح  
و المساء \*
- (xii) Foll. 15<sup>b</sup>–17<sup>a</sup>. الفائدة الثانية عشر فيما يوجب النصر على  
الاعداء \*
- (xiii) Foll. 17<sup>a</sup>–18<sup>b</sup>. الفائدة الثالثة عشر للعين
- (xiv) Foll. 18<sup>b</sup>–20<sup>a</sup>. الفائدة الرابعة عشر صلوة الكفايه و غيرها

- (xv) Foll. 20<sup>a</sup>-20<sup>b</sup>. الفائدة الخامسة عشر قال كعب ..... سبع  
آيات من كتاب الله تعالى اذا قرأتهن  
لا ابالي \*
- (xvi) Foll. 20<sup>b</sup>-21<sup>a</sup>. الفائدة السادسة عشر فى الاستغفار
- (xvii) Foll. 21<sup>b</sup>-22<sup>a</sup>. الفائدة السابعة عشر فى الصلوة على النبى  
صلى الله عليه وسلم \*
- (xviii) Foll. 22<sup>b</sup>-24<sup>a</sup>. الفائدة الثامنة عشر فى الذكر
- (xix) Foll. 24<sup>a</sup>-25. الفائدة التاسعة عشر فى الدعاء
- (xx) Foll. 25<sup>b</sup>-27<sup>a</sup>. الفائدة العشرون فى قضاء الدين .
- (xxi) Foll. 27<sup>a</sup>-27<sup>b</sup>. الفائدة الحادية والعشرون فى دخول الانسان  
منزله و الخروج منه \*
- (xxii) Foll. 27<sup>b</sup>-31<sup>a</sup>. الفائدة الثانية والعشرون فى الضالة و الابق
- (xxiii) Foll. 31<sup>b</sup>-35<sup>a</sup>. الفائدة الثالثة والعشرون فى رقى مباركة  
مشهورة النفع للحصى \*
- (xxiv) Foll. 35<sup>a</sup>-36<sup>b</sup>. الفائدة الرابعة والعشرون فى فوائد مختلفه
- (xxv) Foll. 36<sup>b</sup>-38<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة والعشرون فى ذكر الفال  
و الطيرة و ما يلحق بذلك \*
- (xxvi) Foll. 38<sup>b</sup>-39<sup>b</sup>. الفائدة السادسة والعشرون فى ادعية مباركة  
مشهورة \*
- (xxvii) Foll. 39<sup>b</sup>-41. الفائدة السابعة والعشرون فى السفر
- (xxviii) Foll. 41<sup>a</sup>-42<sup>b</sup>. الفائدة الثامنة والعشرون فى آداب الاكل  
و الشرب \*
- (xxix) Foll. 42<sup>b</sup>-44<sup>a</sup>. الفائدة التاسعة والعشرون فى الزوج [sic  
التزوج] و ما يلحق به \*
- (xxx) Foll. 44<sup>a</sup>-48. الفائدة الثلاثون فى الاسم الاعظم
- (xxxi) Foll. 48<sup>a</sup>-49<sup>b</sup>. الفائدة الحادية و الثلاثون لاستخلاص  
المسجون \*

- (xxxii) Foll. 49<sup>b</sup>-51<sup>a</sup>. الفائدة الثانية و الثلاثون اذا كان الانسان  
يخاف على نفسه من قتل او غير ذلك \*
- (xxxiii) Foll. 51<sup>a</sup>-55<sup>a</sup>. الفائدة الثالثة و الثلاثون فى منافع الصرع  
و العياذ بالله \*
- (xxxiv) Foll. 55<sup>a</sup>-58<sup>a</sup>. الفائدة الرابعة و الثلاثون فيما ينفع للجراح  
وعروق النساء \*
- (xxxv) Foll. 58<sup>a</sup>-59<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة و الثلاثون فى منافع الاولاد
- (xxxvi) Foll. 59<sup>b</sup>-61<sup>a</sup>. الفائدة السادسة و الثلاثون فى نوائد متفرقة
- (xxxvii) Foll. 61<sup>a</sup>-63<sup>a</sup>. الفائدة السابعة و الثلاثون فى خواص الحروف
- (xxxviii) Foll. 63<sup>a</sup>-65<sup>b</sup>. الفائدة الثامنة و الثلاثون فى فضل آيات من  
كتاب الله تعالى \*
- (xxxix) Foll. 65<sup>b</sup>-68<sup>a</sup>. الفائدة التاسعة و الثلاثون فيما يطرد الآفات  
مثل الجراد و الفار و غير ذلك \*
- (xl) Foll. 68<sup>a</sup>-69<sup>a</sup>. الفائدة الاربعون للحل عن المسحور
- (xli) Foll. 69<sup>b</sup>-72<sup>a</sup>. الفائدة الحادية و الاربعون فى العطف و الوجاهة
- (xlii) Foll. 72<sup>a</sup>-73<sup>b</sup>. الفائدة الثانية و الاربعون فى منافع كثيرة  
متعددة \*
- (xliii) Foll. 73<sup>b</sup>-74<sup>b</sup>. الفائدة الثالثة و الاربعون لنقصان الارض
- (xliv) Foll. 74<sup>b</sup>-77<sup>a</sup>. الفائدة الرابعة و الاربعون فى منافع كثيرة من  
كتاب الله \*
- (xlv) Foll. 77<sup>a</sup>-78<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة و الاربعون فى منافع الحروف  
النورانية \*
- (xlvi) Foll. 78<sup>a</sup>-79<sup>b</sup>. الفائدة السادسة و الاربعون فى خواص .....  
والهكم اله واحد
- (xlvii) Foll. 79<sup>b</sup>-81<sup>a</sup>. الفائدة السابعة و الاربعون فى ذكر ابيات  
مشهورة مباركة \*
- (xlviii) Foll. 81<sup>a</sup>-82<sup>a</sup>. الفائدة الثامنة و الاربعون فى ذكر حكايات  
جرت للمكروبين \*

(xlix) Foll. 82<sup>b</sup>-84<sup>a</sup>. الفائدة القاسمة و الاربعون فى فوائد اسماء شريفة \*

(1) Foll. 84<sup>a</sup>-85<sup>a</sup>. الفائدة الخمسون فى ذكر الاسماء الاربعينية

(li) Foll. 85<sup>a</sup>-86<sup>a</sup>. الفائدة العادية و الخمسون فى حديث القلنوسة

(lii) Foll. 86<sup>a</sup>-87<sup>a</sup>. الفائدة الثانية و الخمسون فى قضاء حاجة

(liii) Foll. 87<sup>a</sup>-88<sup>b</sup>. الفائدة الثالثة و الخمسون فى حكايات منقولة

عن قتيبة \*

(liv) Foll. 88<sup>b</sup>-89<sup>b</sup>. الفائدة الرابعة و الخمسون لدفع الفتنة

(lv) Foll. 89<sup>b</sup>-91<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة و الخمسون فيما ينفج للجذام

و البرص الخ \*

(lvi) Foll. 91<sup>b</sup>-92<sup>a</sup>. الفائدة السادسة و الخمسون لدفع علة شديدة

الخ \*

(lvii) Foll. 92<sup>a</sup>-93<sup>a</sup>. الفائدة السابعة و الخمسون لدفع السوء

(lviii) Foll. 93<sup>b</sup>-94<sup>a</sup>. الفائدة الثامنة و الخمسون ما يقال عند روية

هلال شهر رمضان \*

(lix) Foll. 94<sup>a</sup>-95<sup>b</sup>. الفائدة القاسمة و الخمسون فى حرز و حجاب

(lx) Foll. 95<sup>b</sup>-96<sup>a</sup>. الفائدة الستون تسعة و تسعين [sic] اسماء

الله تعالى لقضاء حاجة \*

(lxi) Foll. 96<sup>b</sup>-97<sup>a</sup>. الفائدة العادية و الستون فى فوائد تلاوة القرآن

(lxii) Foll. 97<sup>b</sup>-98<sup>b</sup>. الفائدة الثانية و الستون فى فوائد متفرقة

(lxiii) Foll. 98<sup>b</sup>-99<sup>b</sup>. الفائدة الثالثة و الستون فى ذكر السبعة المروية

عن ابي طالب المكي \*

(lxiv) Foll. 99<sup>b</sup>-100<sup>a</sup>. الفائدة الرابعة و الستون فيما يدعى بع ليلة

النصف من شعبان \*

(lxv) Foll. 100<sup>a</sup>-102<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة و الستون فى منافع آيات

من الكتاب \*

(lxvi) Foll. 102<sup>a</sup>-104<sup>a</sup>. الفائدة السادسة و الستون لضرر العدو

- (lxvii) Foll. 104<sup>a</sup>-107<sup>a</sup>. الفائدة السابعة و الستون لصرف العاهات  
و الضرر عن البساتين الخ \*
- (lxviii) Foll. 107<sup>a</sup>-109. الفائدة الثامنة و الستون فى منافع آيات  
مباركة لغارة القرى \*
- (lxix) Foll. 109<sup>a</sup>-111. الفائدة التاسعة و الخمسون فى منافع آيات  
مباركة \*
- (lxx) Foll. 111-113<sup>a</sup>. الفائدة السبعون لمن اراد ان يخطب امرأة
- (lxxi) Foll. 113<sup>a</sup>-115<sup>b</sup>. الفائدة العادية و السبعون فى منافع آيات  
الركوب \*
- (lxxii) Foll. 115<sup>b</sup>-117<sup>b</sup>. الفائدة الثانية و السبعون فى منافع آيات من  
كتاب الله العزيز لاستخراج الدفن \*
- (lxxiii) Foll. 117<sup>b</sup>-119<sup>a</sup>. الفائدة الثالثة و السبعون فى فوائد شتى
- (lxxiv) Foll. 119<sup>b</sup>-121<sup>a</sup>. الفائدة الرابعة و السبعون فى قوله تعالى  
اذ قالت امرأة عمران الآيه \*
- (lxxv) Foll. 121<sup>b</sup>-124<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة و السبعون فى منافع متعددة  
للحفظ وغيره \*
- (lxxvi) Foll. 124<sup>a</sup>-125<sup>b</sup>. الفائدة السادسة و السبعون هذه الآيات  
الخمس تقرأ عند لقاء الملوك \*
- (lxxvii) Foll. 125<sup>b</sup>-128<sup>a</sup>. الفائدة السابعة و السبعون فى ذكر شىء  
من الاوفاق \*
- (lxxviii) Foll. 128<sup>b</sup>-129<sup>a</sup>. الفائدة الثامنة و السبعون فى قوله تعالى الله  
نور السموات الابه \*
- (lxxix) Foll. 129<sup>b</sup>-130. الفائدة التاسعة و السبعون من اخذ سبع حبات  
من الطعام و قرء [sic قرأ] عليهن اية الكرسي  
سبع مرات الخ \*
- (lxxx) Foll. 130<sup>a</sup>-131<sup>b</sup>. الفائدة الثمانون لهلاك الاعداء
- (lxxxix) Foll. 131<sup>b</sup>-132<sup>a</sup>. الفائدة العادية و الثمانون لزوال هم الدنيا

- (lxxxii) Foll. 132<sup>a</sup>–134<sup>a</sup>. لقائدة الثانية و الثمانون فى قوله تعالى  
يس و القرآن الحكيم الآية \*
- (lxxxiii) Foll. 134<sup>a</sup>–135<sup>b</sup>. الفائدة الثالثة و الثمانون فى ذكر اسماء من  
اسماء الله تعالى \*
- (lxxxiv) Foll. 135<sup>b</sup>–137<sup>a</sup>. الفائدة الرابعة و الثمانون لتيسير المطلوب  
و قضاء الحاجة \*
- (lxxxv) Foll. 137<sup>a</sup>–138<sup>b</sup>. الفائدة الخامسة و الثمانون فى الايات  
المنقولة من الاصنام الغزالي \*
- (lxxxvi) Foll. 138<sup>b</sup>–139<sup>b</sup>. الفائدة السادسة و الثمانون فى ادعية متفرقة
- (lxxxvii) Foll. 139<sup>b</sup>–141<sup>a</sup>. الفائدة السابعة و الثمانون للمصروع
- (lxxxviii) Foll. 141<sup>a</sup>–142<sup>b</sup>. الفائدة الثامنة و الثمانون قال بعض الصالحين  
كانت هذه الآية على باب اهل الكهف \*
- (lxxxix) Foll. 142<sup>b</sup>–144<sup>b</sup>. الفائدة التاسعة و الثمانون من كتب هذه  
الآيات الخ \*
- (xc) Foll. 144<sup>b</sup>–145<sup>a</sup>. الفائدة التسعون فى خواص اسمه الحكيم  
العليم \*
- (xci) Foll. 145<sup>a</sup>–146<sup>b</sup>. الفائدة العادية و التسعون فى ذكر اسم الله  
السرير \*
- (xcii) Foll. 146<sup>b</sup>–148<sup>a</sup>. الفائدة الثانية و التسعون للمحبة و المودة الخ
- (xciii) Foll. 148<sup>a</sup>–149<sup>b</sup>. الفائدة الثالثة و التسعون فى قوله تعالى  
قال رجال من الذين يخافون \*
- (xciv) Foll. 149<sup>b</sup>–150<sup>b</sup>. الفائدة الرابعة و التسعون فى قوله تعالى  
كهيَّعَ الخ \*
- (xov) Foll. 150<sup>b</sup>–152<sup>b</sup>. الفائدة الخامسة و التسعون فى قوله طه ما  
انزلنا عليك القرآن الآية \*
- (xcvi) Foll. 152<sup>b</sup>–153<sup>b</sup>. الفائدة السادسة و التسعون قوله تعالى نادانا  
نوح الآية \*

(xcvii) Foll. 153<sup>b</sup>-155<sup>b</sup>. الفائدة السابعة و التسعون سورة الانسان

(xcviii) Foll. 155<sup>b</sup>-156<sup>b</sup>. الفائدة الثامنة و التسعون فى ذكر من كتب

الادعية للشيخ ابي الفتح القدسى \*

(xcix) Foll. 156<sup>b</sup>-163<sup>a</sup>. الفائدة التاسعة و التسعون فى الاوقات السبعة

للكواكب السبعة \*

(c) Foll. 163-165. الفائدة المائة فى ادعية مستجابة

The author's name is not given anywhere in the body of the MS. A note on the title-page which runs thus : از مصنفات شاه عبد الحق دهلوى states that the work is by 'Abdalhaqq ad-Dihlawî (*d.* A.H. 1052=A.D. 1642). This note appears, however, to be incorrect, as both the title and the beginning of the work agree with a copy of a work on the same subject noticed in Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 55/3.

This establishes the fact that the author is *Shihâbaddin Ahmad bin Ahmad bin 'Abdallaṭif ash-Sharjî az-Zabîdî al-Hanafî* شهاب الدين احمد بن احمد بن عبد اللطيف الشرجى الزبيدى العنقى. He died in A.H. 893=A.D. 1488. See Lib. Cat., vol. v, part i, No. 184.

Beginning :—

الحمد لله رب العالمين بجميع محامدة على ما اسبغ من جميع

عوائد ..... اما بعد فقد قال صلى الله عليه و سلم احب عباد الله

تعالى انفعهم لعبادة ..... و سميته كتاب الفوائد و الصلوات و العوائد

النع \*

For other copies of the work see Gotha, No. 1271 ; Cairo, vol. ii, p. 207 ; Râmpûr, p. 154. In Paris, Nos. 765, 955, the authorship is wrongly attributed to Abu'l Hasan 'Alî al-'Alawî.

Written in Nasta'liq.

Not dated ; apparently 13th century A.H.

Scribe : على بخش .



## No. 2743.

fol. 173; lines 16; size 8×6; 6½×3½.

الجواهر الغالية فى الاحاديث العالية

AL-JAWÂHIR AL-GÂLIYAH FI AL-  
AḤÂDÎŞ AL-‘ÂLÎYAH.

A work on prayers based chiefly upon reliable Ḥadîṣ and divided into the following five *kitâb* :—

الثالث (iii) الثانى فى الصلوة على خير البشر (ii) الاول فى الأذكار و التهليل (i) الخامس فى كتاب الله ... (v) الرابع فى الدعوات (iv) فى فضيلة الدعاء و شرائطه . الاجل و النور .

Author: Muhammad bin ‘Afifaddîn Muḥammad bin Nûraddîn محمد بن عفيف الدين محمد بن نور الدين . Works of reference are silent regarding the author, but that he flourished in the 9th century is evident from the fact that he names Ibn Ḥajar al-‘Asqalâni (d. A.H. 852=A.D. 1449) as his teacher; see fol. 2<sup>b</sup> which runs thus :—

و تبعه شيخنا شيخ الاسلام شهاب الدين ابو الفضل احمد بن حجر \*

Beginning :—

الحمد لله الذي رفع اعلام السنن و الآثار ..... اما بعد  
فيقول العبد الراجى محمد بن عفيف الدين محمد بن نور الدين محمد  
..... قدسبح لى ان اكتب كتابا مشتملا على كتب خمسة .....  
.....

و سميته بالجواهر الغالية الصغية فى الاحاديث الزواهى العالية الخ \*

No other copy appears to have been catalogued.

Written in Naskh.

Dated A.H. 1199.

## No. 2744.

foll. 187 ; lines 19 ; size  $7 \times 5\frac{1}{2}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

القول البديع فى الصلوة على الحبيب الشفيع

AL-QAUL AL-BADÎ' FÎ AŞ-ŞALÂT  
'ALÂ AL-ĤABÎB AŞH-SĤAFÎ'.

A work dealing with the virtue of offering prayer for the Prophet and certain other connected points. Composed in A.H. 861 ; cf. Hâj. Khal., iv, p. 582 ; and divided into a *Muqaddimah* and five *Bâb* thus :—

Foll. 4-23. *Muqaddimah*. المقدمة فى تعريث الصلوة لغة واصطلاحا

و حكمها و محلها و المقصود بها \*

Foll. 23-72<sup>b</sup>. *Bâb I*. الباب الاول فى الامر بالصلوة على رسول الله

صلى الله عليه و سلم و كيفية ذلك على

اختلاف انواعه \*

Foll. 72<sup>b</sup>-101<sup>a</sup>. *Bâb II*. الباب الثانى فى ثواب الصلوة على رسول الله

صلى الله عليه و سلم لمن صلى عليه الخ \*

Foll. 101<sup>a</sup>-109<sup>b</sup>. *Bâb III*. الباب الثالث فى التعذير من ترك الصلوة

عليه عند ما يذكر صلى الله عليه

و سلم الخ \*

Foll. 109<sup>b</sup>-121<sup>b</sup>. *Bâb IV*. الباب الرابع فى تبليغه صلى الله عليه

و سلم الخ \*

Foll. 121<sup>b</sup>-187. *Bâb V*. الباب الخامس فى الصلوة عليه صلى الله

عليه و سلم فى اوقات مخصوصة الخ \*

Author : Shamsaddin Abu'l Khair Muhammad bin 'Abdarrahman as-Sakhâwî شمس الدين ابو الخير محمد بن عبد الرحمن السخاوى. He died in A.H. 902=A.D. 1497. See Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 298.

Beginning :—

الحمد لله الذى شرف قدر سيدنا محمد الرسول الكريم و خصه بالصلوة

عليه و امرنا بذلك فى القرآن الحكيم ..... اما بعد فان الله بقدرته

و سلطانه و رأفته و احسانه انبعث [sic] سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم  
 ..... و سميته القول البديع فى الصلوة على الحبيب الشفييع الخ \*

In the preface the author states that he wrote the work at the request of some of his friends.

For other copies see Berlin, No. 3921; Cairo, vol. ii, p. 209; Brock., vol. ii, p. 35.

Written in fair Naskh. The first and the last folios are in a later hand.

Not dated; apparently 10th century A.H.

Fol. 3\* contains a seal bearing the inscription الحمد لله dated A.H. 1269; and on the title-page there is a seal bearing the inscription of لسان السلطان محمود الدولة منشى محمد صفدر على خان.

### No. 2745.

fol. 36; lines 17; size  $9\frac{1}{2} \times 4\frac{3}{4}$ ;  $7 \times 3\frac{1}{4}$ .

الكلم الطيب والقول المختار فى المأثور من الدعوات والاذكار

## AL-KALIM AT-ṬAIYYIB WA AL-QAUL AL-MUKHTÂR FÎ AL-MA'ŠÛR MIN AD-DA'WÂT WA AL-ADKÂR.

A work on prayer on the lines adopted in Al-Ḥiṣn al-Ḥaṣîn (see No. 2726 above). Composed in A.H. 874; see Hâj. Khal., vol. v, p. 235.

Author: Jalâladdîn 'Abdarrahmân bin Abi Bakr as-Suyûtî جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي. He died in A.H. 911 = A.D. 1505. See Lib. Cat., vol. v, part i, No. 123.

Beginning:—

[قال] شيخنا العلامة الحجة البحر الفهامة ابو الفضل جلال  
 عبد الرحمن ابن الشيخ العلامة كمال الدين السيوطي ..... [اليه]  
 يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه \*

For two other copies see Cairo, vol. i, p. 409; vol. vii, p. 610. In the Hand-list the work is designated erroneously Adkâr as-Suyûtî.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 12th century A.H.

Certain folios at the end contain miscellaneous notes and quotations from other works.

No. 2746.

foll. 8 ; lines 25 ; size 8 × 6 ; 6 × 4.

شرح الصلوات الابراهيمية

# SHARḤ AṢ-ṢALAWÂT AL- IBRÂHÎMIYAH.

It is a concise commentary on aṣ-Ṣalawât al-Ibrâhimîyah, the prayers for the Prophet recited by Shaikh Nuraddîn 'Alî ash-Shunî (d. A.H. 944=A.D. 1537). The commentator's name is not given in the body of the MS., but the following note on the title-page : شرح الصلوات المعتمدة فى ورد الشيخ الشونى تأليف شيخ الاسلام احمد البلقيني الشافعي indicates that his name is Shaikh al-Islâm Ahmad al-Balqînî. The said Shaikh al-Islâm died in A.H. 1015=A.D. 1606. See Brock., vol. ii, p. 333. The present commentary was brought into order by Yûsuf bin Muḥammad (d. A.H. 1045=A.D. 1635).

Beginning :—

الحمد لله الذى تفضل بالها منا ما امرنا به من الصلوة على خير انبيائه

..... و بعد فلما كانت الصلوة على التواصل ..... ذكره

شيخنا العلامة الرباني ..... الشيخ نور الدين على الشونى الن \*

Only one other copy of the MS. has been catalogued so far, viz. Berlin, 3922.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 11th century A.H.

No. 2747.

foll. 419; lines 19; size 6×7; 7×4.

جنة الامان الواقيه

## JUNNAT AL-AMÂN AL-WÂQÎYAH.

A beautiful copy of a detailed and reliable work on prayer. It is a collection of almost all the recognized prayers, and gives in addition the names by which the prayers are known.

Author: Ibrâhîm bin 'Alî bin al-Ḥasan bin Muḥammad bin Ṣâliḥ al-Kaf'ami الكفعمي بن صالح بن محمد بن علي بن الحسن بن محمد بن أبي الكاف، a distinguished Shī'a scholar of Âmul in Tabaristân. He is the author of a very useful work on the admonition and chastisement of the soul, for a copy of which see Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 448/11. The date of the author's death is not known, but he was alive in A.H. 999=A.D. 1489, since the work under notice was composed in that year; see *Kashf al-Hujub*, fol. 44<sup>b</sup>. For other particulars of his life see *Raudât al-Jannât*, p. 6; *'Amal al-Âmil*, p. 5; *Shuḍûr al-'Iqyân*, vol. 1, fol. 8.

Beginning:—

الحمد لله الذي جعل الدعاء سلماً نرتقي به أعلى مراتب المكارم  
و وسيلة إلى اقتداء غرر المعامد و درر المراحم .....  
وسميته جنة الامان الواقيه النج \*

The work is divided into 50 *Faṣl* as follows:—

- I. Foll. 3<sup>b</sup>–5<sup>a</sup>. الفصل الاول في الوصية وما يتعلق به
- II. Foll. 5<sup>b</sup>–7<sup>a</sup>. الفصل الثاني فيما يتعلق بأمر الخلاء والوضوء  
و الغسل \*
- III. Foll. 7<sup>a</sup>–8<sup>a</sup>. الفصل الثالث في ذكر الاذان و الإقامة  
و التوجه الى المسجد \*
- IV. Foll. 8<sup>a</sup>–9<sup>b</sup>. الفصل الرابع في ذكر الصلوات الخمس اليومية
- V. Foll. 9<sup>b</sup>–13<sup>b</sup>. الفصل الخامس فيما يقال عقب كل فريضة
- VI. Foll. 13<sup>b</sup>–15<sup>b</sup>. الفصل السادس في سجدة الشكر
- VII. Foll. 15<sup>b</sup>–17<sup>b</sup>. الفصل السابع في تعقيب صلاة الظهر

- VIII. Foll. 17<sup>b</sup>-20<sup>a</sup>. الفصل الثامن في تعقيب صلوة العصر اذا سلمت \*
- IX. Foll. 20<sup>b</sup>-22<sup>a</sup>. الفصل التاسع في تعقيب المغرب اذا سلمت
- X. Foll. 22<sup>a</sup>-24<sup>a</sup>. الفصل العاشر في تعقيب العشاء
- XI. Foll. 24<sup>a</sup>-26<sup>a</sup>. الفصل الحادى عشر فيما يعمل عند النوم
- XII. Foll. 26<sup>a</sup>-31<sup>a</sup>. الفصل الثانى عشر فيما يعمل ليلا اذا تنبه الداعى من نومه \*
- XIII. Foll. 31<sup>a</sup>-34<sup>a</sup>. الفصل الثالث عشر في ذكر الاستغفار في السحر وغيره \*
- XIV. Foll. 34<sup>a</sup>-43<sup>b</sup>. الفصل الرابع عشر في تعقيب صلوة الصبح
- XV. Foll. 43<sup>b</sup>-44<sup>b</sup>. الفصل الخامس عشر فيما يقال في كل يوم
- XVI. Foll. 44<sup>b</sup>-48<sup>b</sup>. الفصل السادس عشر في ادعية الصباح والمساء \*
- XVII. Foll. 48<sup>b</sup>-80<sup>b</sup>. الفصل السابع عشر في ادعية الليالى والايام
- XVIII. Foll. 80<sup>b</sup>-87<sup>a</sup>. الفصل الثامن عشر في ادعية الآلام وعلل الاعضاء \*
- XIX. Foll. 87<sup>a</sup>-90<sup>a</sup>. الفصل التاسع عشر في الادعية للوالدين والولد والجيران والاخوان \*
- XX. Foll. 90<sup>a</sup>-93<sup>a</sup>. الفصل العشرون في ادعية الارزاق
- XXI. Foll. 93<sup>a</sup>-95<sup>a</sup>. الفصل الحادى والعشرون في ادعية الديون ووجع العيون \*
- XXII. Foll. 95<sup>a</sup>-98<sup>b</sup>. الفصل الثانى والعشرون في ادعية السجون [sic] وادعية الضالة والابق \*
- XXIII. Foll. 98<sup>b</sup>-103<sup>a</sup>. الفصل الثالث والعشرون في ادعية السفر وما يتعلق به \*
- XXIV. Foll. 103<sup>a</sup>-108<sup>a</sup>. الفصل الرابع والعشرون في آيات الحرس والاستكفاء وآيات الحفظ في الشفاء \*

- XXV. Foll. 108<sup>b</sup>-113<sup>a</sup>. الفصل الخامس والعشرون فى الدعاء  
على العدو \*
- XXVI. Foll. 113<sup>a</sup>-119<sup>a</sup>. الفصل السادس والعشرون فى العجب  
والعز و الهياكل \*
- XXVII. Foll. 119<sup>a</sup>-129<sup>a</sup>. الفصل السابع والعشرون فى الامن من  
السحر والشياطين و عتاة السلاطين  
ومخاوف الخائفين \*
- XXVIII. Foll. 129<sup>a</sup>-147<sup>a</sup>. الفصل الثامن والعشرون فى ادعية لها  
اسماء معروفة \*
- XXIX. Foll. 147<sup>a</sup>-154<sup>a</sup>. الفصل التاسع والعشرون فى ادعية  
ماثورة و ليس لها اسماء يعرف بها \*
- XXX. Foll. 154<sup>a</sup>-160<sup>b</sup>. الفصل الثلاثون فى ادعية منسوبة الى  
الانبياء و الائمة عليهم السلام \*
- XXXI. Foll. 160<sup>b</sup>-162<sup>b</sup>. الفصل الحادى والعشرون فى ماروي  
فى ذكر الاسم الاعظم \*
- XXXII. Foll. 162<sup>b</sup>-200<sup>a</sup>. الفصل الثانى والعشرون فى الاسماء  
الحسنى \*
- XXXIII. Foll. 200<sup>a</sup>-208<sup>a</sup>. الفصل الثالث والعشرون فى المناجاة  
لله عز وجل نظما و نثرا \*
- XXXIV. Foll. 208<sup>a</sup>-211<sup>b</sup>. الفصل الرابع والثلاثون فى طلب التوبة  
والعفو \*
- XXXV. Foll. 211<sup>b</sup>-215<sup>a</sup>. الفصل الخامس والثلاثون فى الاستغارات  
وهى كثيرة \*
- XXXVI. Foll. 215<sup>a</sup>-220<sup>b</sup>. الفصل السادس والثلاثون فى صلوة  
الحوائج و الادعية فى ذلك \*
- XXXVII. Foll. 220<sup>b</sup>-228<sup>b</sup>. الفصل السابع والثلاثون فى صلوات  
الليالى و الايام و صلوة كل يوم و شهر  
و عام و صلوات متفرقة \*

XXXVIII. Foll. 228<sup>b</sup>-240<sup>a</sup>. الفصل الثامن و الثلاثون فى فضل يوم الجمعة وما يعمل فيه \*

XXXIX. Foll. 240<sup>a</sup>-255<sup>a</sup>. الفصل التاسع و الثلاثون فى ذكر ثواب صوم القرآن و ذكر شئ من خواصها و خواص آياتها و الدعاء عند ختم القرآن \*

XL. Foll. 255<sup>a</sup>-258<sup>a</sup>. الفصل الاربعون فى ثواب الصوم

XLI. Foll. 258<sup>a</sup>-277<sup>a</sup>. الفصل الحادى و الاربعون فى الريارات

XLII. Foll. 277<sup>a</sup>-285. الفصل الثانى و الاربعون فى ذكر الشهور الاثنى عشر والنبي و الائمة الاثنى عشر \*

XLIII. Foll. 285-300<sup>b</sup>. الفصل الثالث و الاربعون فيما يعمل فى رجب \*

XLIV. Foll. 300<sup>b</sup>-311<sup>b</sup>. الفصل الرابع و الاربعون فيما يعمل فى شعبان \*

XLV. Foll. 311<sup>b</sup>-351<sup>b</sup>. الفصل الخامس و الاربعون فيما يعمل فى شهر رمضان \*

XLVI. Foll. 351<sup>b</sup>-357<sup>a</sup>. الفصل السادس و الاربعون فيما يعمل فى شهر شوال \*

XLVII. Foll. 357-358<sup>a</sup>. الفصل السابع و الاربعون فيما يعمل فى ذى القعدة \*

XLVIII. Foll. 358<sup>a</sup>-379<sup>a</sup>. الفصل الثامن و الاربعون فيما يعمل فى ذى الحجة \*

XLIX. Foll. 379<sup>a</sup>-412<sup>a</sup>. الفصل التاسع و الاربعون فى الخطب

L. Foll. 412<sup>a</sup>-419. الفصل الخمسون فى اداب الداعى

Two copies are noticed in Âṣafiyah, p. 42.

Written in beautiful Naskh within gold ruled borders. The first two pages are richly illuminated.

Not dated; apparently 11th century A.H.

Marginal notes are infrequent.



## No. 2748.

foll. 388 ; lines 19 ; size 10×9 ; 7×4.

The Same.

Another copy of the preceding work, consisting of the two following appendices :—

I. Foll. 348–350. دعاء الاستشفاء بحضرة الائمة الطاهرين. Du'â' al-Istishfâ' be Ḥadrat al-A'immat aṭ-Ṭâhirîn. A prayer (useful for the important purposes of both worlds) through the holy *Imâms*. In India Off. Cat. No. 371/17, it is stated that the work is by Ṭûsî (d. A.H. 672=A.D. 1273).

Beginning :—

اللهم انى اسألك و اتوجه اليك ..... يا ابا القاسم يا  
رسول الله يا امام الرحمة \*

II. Foll. 350–388. دعوات مباركات. Da'wât Mubâarakât. It contains a collection of prayers recited on various occasions.

Beginning :—

الحمد لله الحق الحقيق ..... اما بعد فقد جمعت  
دعوات مباركات تبصرة العمى النخ \*

Written in fair Naskh, within gold and black ruled borders.

Not dated ; apparently 12th century.

Marginal notes are infrequent.

## No. 2749.

foll. 405 ; lines 16 ; size 10×6½ ; 7×4.

The Same.

Another copy of the same work.

Written in fair Indian Naskh, within red ruled borders.

Dated A.H. 1286.

The last folios contain the seals of Nawwâb Wilayat 'Ali and Khurshid Nawwâb of Patna City.

## No. 2750.

fol. 55 ; lines 13 ; size  $7\frac{3}{4} \times 5$  ;  $5\frac{1}{4} \times 3$ .

الحزب الاعظم و الورد الانخم

# AL-ḤIZB AL-A'ZAM WA AL-WIRD AL-AFKHAM.

A work on prayer containing collections of prayers based on the Ḥadīḡ.

Author : 'Alī bin Sulṭān Muḥammad al-Qarī al-Harawī على بن سلطان محمد القارى الهروى . He died in A.H. 1014 = A.D. 1605. See Lib. Cat., vol. v, part i, No. 273.

Beginning :—

الحمد لله الذى دعانا للايمان و هداانا بالقران و اجاب دعوتنا بالفضل

و الاحسان الخ \*

For other copies see Berlin, No. 3783 ; Wien, No. 1707 ; India Office, Nos. 362, 1037 ; Cairo, vol. ii, pp. 190, 216, 225.

The work was printed in Constantinople, A.H. 1262, and again in Bâlâq, A.H. 1300.

Written in Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

## No. 2751.

fol. 133 ; lines 17 ; size  $5\frac{1}{2} \times 4$  ;  $4\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ .

مفتاح الفلاح

# MIFTÂḤ AL-FALÂḤ.

A work dealing with the religious functions and with the prayers connected with them. Composed in A.H. 1015.

Author : Bahâ'uddīn Muḥammad bin al-Ḥusain bin 'Abdaṣṣamad behau الدين محمد بن الحسين بن عبد الصمد الحارثى al-Ḥārīḡ al-Âmulī . He died in A.H. 1030 = A.H. 1622. See Lib. Cat., vol. xix, No. 1580.

Beginning :—

الحمد لله الذى دلنا على جادة النجاة الخ \*

For other copies see Berlin No. 355; Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, 'No. 184.

Written in good Naskh within gold ruled borders. Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2752.

fol. 343; lines 9; size  $8\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{2}$ ;  $6 \times 4$ .

The Same.

A very splendid and valuable copy of the same work.

The MS. was transcribed for Amjad 'Alî Shâh Badshâh Gâzî Şurriyâjâh, the ruler of Awadh.

Written in bold Naskh, within gold and coloured ruled borders. The interlinear spaces are filled in beautifully with gold.

Dated A.H. 1260.

Scribe: ابن كلب على محمد حسين مار بانانى.

### No. 2753.

fol. 161; lines 11; size  $8\frac{1}{2} \times 5$ ;  $5 \times 3$ .

تحفة الغريب فى الصلوة على البشير النذير

## TUHFAT AL-ĠARĪB FÎ AŞ-ŞALÂT 'ALA- AL BASHIR AN-NADÎR.

A work on prayer, containing the prayers for the Prophet and his descendants. There is no direct evidence regarding the author either in the MS. or in works of reference. On fol. 13<sup>b</sup>, however, he refers to his grandfather, 'Abdallâh al-'Aidarûs (d. A.H. 944=A.D. 1587; see An-Nûr as-Sâfir, fol. 212<sup>a</sup>), thus:—  
و قال جدى شيخ  
الاسلام ..... الشيخ عبد الله العيدروس

On fol. 160<sup>b</sup>, again, he refers to his father, using the phrase,  
وانشد سيدى الشيخ الوالد نفعا لله — Sayyedi Ash-Shaikh al-Wâlid, thus:—  
ببركاته .

Shaikh 'Abdal Qâdir (*d.* A.H. 1038=A.D. 1628) in his work, *An-Nûr As-Sâfir*, fol. 204<sup>b</sup>, uses the same phrase for his father in the following passage:—

نقل سيدى الشيخ الجدد عبد الله العيدروس من الحج الى عدن  
وامر ولده سيدى الشيخ الوالد بالذهاب الى \*

The above-quoted passage indicates that the father and grandfather of the author and of the author of *An-Nûr as-Sâfir* are the same, from which it follows that both the works are by the same author. His full name is Muḥiaddin Abû Bakr 'Abdal Qâdir bin Shaikh bin 'Abdallâh bin Shaikh bin 'Abdallâh al-'Aidarûs . معى الدين ابو بكر عبد القادر بن شيخ بن عبد الله بن شيخ بن عبد الله العيدروس . He died in A.H. 1038=A.D. 1628. See Lib. Cat., vol. xii, No. 699. His father died in A.H. 990=A.D. 1582. See *An-Nûr as-Sâfir*, fol. 378<sup>a</sup>.

The work is not mentioned in the list of the author's compositions given in No. 659. It was composed, however, after the death of Qâzânî (*d.* A.H. 990=A.D. 1582; see *An-Nûr as-Sâfir*, fol. 394<sup>b</sup>) as is evident from the following passage on fol. 68<sup>b</sup>:— وقال الشهاب احمد :  
القازانى المكي رحمه الله تعالى .

Beginning:—

الحمد لله الذى جعل الاشتغال بالصلوة على النبى صلى الله عليه  
وسلم شعار المسلمين ..... فهذا كتاب شريف و دفتر لطيف  
جمعته من كتب شتى ..... وجعلته تحفة لعالى حضرة الوزير  
الاعظم الخ \*

This indicates that the work was dedicated to a certain Wazîr whose name was omitted by the author. It is divided into the following four *Bâb*:—

I. Fol. 3<sup>a</sup>. الباب الاول فى فضل الصلوة على النبى صلى الله  
عليه وسلم والاحاديث الواردة فى فضلها واقوال  
المشائخ \*

II. Fol. 24<sup>a</sup>. الباب الثانى فى بيان معنى الصلوة على النبى صلى  
الله عليه وسلم وتفسيرها وحكمها \*

III. Fol. 34<sup>a</sup>. الباب الثالث فى ذكر المواضع التى وردت الصلوة  
\* على النبى صلى الله عليه وسلم وجوبا واستحبابا \*

IV. Fol. 88<sup>a</sup>. الباب الرابع فى ذكر شىء فى الصيغ الواردة عن  
المشائخ فى الصلوة على النبى صلى الله عليه  
وسلم \*

It ends with a metrical prayer for the Prophet by the author:—

يا رب صل على المختار سيدنا  
ماسحت السحب فى الساحات والاكمل

No other copy appears to have been catalogued.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2754.

foll. 129; lines 15; size  $7\frac{1}{2} \times 4$ ;  $5 \times 2$ .

خلاصة الانكار

### KHULÂŞAT AL-ADKÂR.

A work dealing with prayers concerning day and night and other important miscellaneous prayers.

Author: Muḥammad bin Murtaḍā مرتضى محمد بن مرتضى, commonly known الكاشى. He died in A.H. 1090 = A.D. 1679. See Lib. Cat., vol. xiv, No. 1257.

Beginning:—

ربنا لولا ما وجب علينا من قول امرك .....  
اما بعد فيقول افقر باب الله و خادم اهل الله محمد بن مرتضى الملقب  
بمعسن النعم \*

The work is divided into a *Muqaddimah* and twelve *Faṣl* and a *Khatimah* which are described in three folios at the beginning, cf. also *Kashf al-Hujub*, fol. 56<sup>a</sup>.

No other copy appears to have been catalogued.

It is merely mentioned in *Kashf al-Hujub*, loc. cit.

Written in beautiful Naskh, within gold ruled borders. Not dated; apparently 12th century A.H.

Fol. 1<sup>a</sup> contains a seal of Mehdi al-Mūsawī, dated A.H. 1268.

No. 2755.

fol. 7 ; line 1 ; size  $5\frac{3}{4} \times 2\frac{3}{4}$  ;  $4\frac{1}{4} \times 1\frac{1}{4}$ .

[ المناجات ]

### [AL-MUNĀJĀT.]

A versified treatise on prayer, in which the author prays for the favour of God through the Prophet and twelve Imāms. His name is not known.

Beginning :—

الهي بنبي عربي ورسول مدني و اخيه اسد الله مسمي بعلي

Written on thick and card-board in good Nasta'liq, within richly illuminated borders. Each page contains one line. Foll. 2<sup>b</sup>, 3<sup>a</sup>, 5<sup>b</sup>, 6<sup>a</sup> are blank.

Not dated ; apparently 11th century A.H.

The MS. was presented to the Library by Sayyid Khurshīd Nawwāb of Patna City.

No. 2756.

fol. 75 ; lines 16 ; size  $8\frac{1}{2} \times 5$  ;  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

وظائف النبي صلى الله عليه وسلم

### WAZĀ'IF AN-NABĪ ṢALLALLĀHU 'ALAIHI WA SALLAM.

An autograph copy of a work on prayer, of which no other copy appears to have been catalogued. It was composed in A.H. 1114 and its materials are taken chiefly from the works on the Hadīḡ.

Author : 'Abdannabi bin Ahmad bin 'Abdal Quddūs al-Hanafi  
عبد النبي بن احمد بن عبد القدوس الحنفی , a Hanafi scholar of India who

flourished in the 12th century A.H. Another of his works, viz., *Sunan al-Hudâ*, is referred to by him on fol. 13<sup>b</sup>, thus:—

و ما ورد فى بيان التعجيل و التأخير فى المذهب عند الحنفية  
مشروحا فى كتابى سنن الهدى فى متابعة المصطفى الخ فمن اراد ايضاها  
فعليه بها منها الخ \*

Beginning:—

الحمد لله الذى هدانا لهذه و الصلوة و السلام على النبى صلى  
..... اما بعد فهذا جزء لطيف فى بعض وظائف النبى صلى  
الله عليه و سلم ..... منتخبة من الاوقات الصحيحة والآثار الخ \*

The colophon runs thus:—

الحمد لله رب العالمين و الفقير الكثير التقصير المؤلف الراقم .....  
..... عبد النبى بن احمد بن عبد القدوس الحنفى مذهبها .....  
وقد وقع القراغ من تحرير هذه الرسالة ..... الموسومة بوظائف  
النبى صلى الله عليه و سلم فى التاريخ سنة الف و مائة و اربعة عشر الخ \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1114.

### No. 2757.

fol. 39 ; lines 17 ; size  $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

مقطر ماء الحيوة لاهل الصلوة

## MUQATṬAR MÂ' AL-ḤAYÂT LI AHL AŞ-ŞALÂT.

An autograph copy of a work on the virtue of offering prayers for the Prophet and on prayers for him. It was composed in A.H. 1136.

Author: Muḥammad Aflâtûn bin Muḥammad Ja'far al-Ḥârîṣî محمد افلاطون بن محمد جعفر الحارثى. The works of reference do not provide us with any account of him, but the date of composition, given in the colophon quoted below, indicates that he was a scholar of the 12th century A.H.

Beginning :—

فذلکة کل ما فی الوجود لا اله الا الله و تصحیح الفذلکة محمد  
رسول الله ..... و حررت هذه التعليقه على نحو ما افهمت  
و دللتها فی مقام القیل و القال و سميتها ماء الحیوة لاهل الصلوة ثم سنم  
لی ..... و سميتها بمقطر ماء الحیوة الخ \*

No other copy appears to have been catalogued.

In the following colophon the author states that this copy was transcribed in A.H. 1137 from an original, dated A.H. 1136 :—

وقع تحریر هذه المقطر فی الشهر الآخر من سنة ست و ثلثین  
و مائة و الف ..... ١٤ مائة ذی الحجة سنة یکھزار و سی و هفت .....  
..... از مسودة نقل نموده مقابله شد \*

Fol. 37<sup>a</sup> contains a note by the author concerning تطهیر ,  
beginning thus : انبتوني انبتوني يا ايها الثقات . It ends as follows :—

حررة اضعف عباد الله القوى محمد افلاطون الكارثی \*

One Mirzâ Muḥammad bin Muṭṭamad Khân in the following note on the title-page says that the author made a gift of the present copy to him sometime before his death :—

هذه الرسالة الشريفة قد وهبها لی مؤلفه رحمه الله قبل رحلته باقل  
من سنة مع اصلها ماء الحیوة و كلاهما بخط يده الشريف و انا العبد  
الضعيف الراجی الى رحمة ربه الكرم المئان مرزا محمد بن معتمد خان  
ختم الله له بالامن والامن \*

An inscription, dated A.H. 1120, which reads thus يا محمد is found on the title-page.

Another inscription of السلطان محمد الدولة منشی محمد لسان عليخان بهادر , dated A.H. 1277, is found at the beginning. For the inscription of the same name, see Lib. Cat., vol. xx, No. 1996.



No. 2758.

foll. 107 ; lines 19 ; size  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{3}{4}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3$ .

اللمح الندسى على الفتح القدسى

AL-LAMḤ AN-NIDSI 'ALÂ AL-FATH  
AL-QUDSÎ.

An abridged commentary from *Ad-Diyâ' ash-Shamsî*, which is a detailed commentary by the author of the present abridgment on *Al-Fath al-Qudsî*, a treatise on morning prayer composed by the commentator himself. The facts relating to the composition of this abridgment are given in the colophon of the commentator quoted by the scribe at the end of copy No. 2759 below.

Author: Mustafâ bin Kamâladdîn bin 'Alî al-Bekrî aṣ-Ṣiddîqî مصطفى بن كمال الدين بن علي البكري الصديقي, the most distinguished scholar of the 12th century A.H. who composed numerous works on Ṣūfism, prayers and other subjects. He died in A.H. 1162=A.D. 1748. See Lib. Cat., vol. xiii, No. 950.

Beginning :—

الحمد لله الذي منح فتحه القدسى ..... وبعد فيقول  
العبد المفتقر لمولاه ..... مصطفى بن كمال الدين .....  
لما وقف بعض طلبة حلب ..... على شرح ورد السحر .....  
المسمى بالضياء الشمسى على الفتح القدسى طلب اختصاره .....  
فاجبته ..... وسميته اللمح الندسى على الفتح القدسى \*

Written in Naskh. Not dated, apparently 12th century A.H.

A seal of Muḥammad Kamaladdîn, who is most probably the author's son, appears on the title-page.

## No. 2759.

fol. 83 ; lines 16 ; size  $8\frac{3}{4} \times 6\frac{1}{4}$  ;  $6 \times 4$ .

The Same.

Another copy of the preceding work. The colophon of the author quoted by the scribe runs thus :—

قال المؤلف رحمه ..... نجز الشرح المبارك .....

سنه ١١٥٠ \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1177.

## No. 2760.

fol. 210 ; lines 25 ; size  $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$  ;  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

الفيوضات الحسنی من

مشاهد الحبيب الاسنى

AL-FUYÛDÂT AL-ḤUSNÂ MIN  
MASHÂHID AL-ḤABÎB  
AL-ASNÂ.

A commentary on the commentator's own work, known as *Al-Hadyat as-Saniyah*, on the offering of prayers for the Prophet and on the recitation of other prayers. In the commentary the meaning of the word الصلاة is explained from philological and religious points of view.

Commentator: Ḥusain bin 'Alî bin 'Abdash Shakûr at-Ṭâ'iffî حسین بن علی بن عبد الشکور الطائفی. The present work and its author are mentioned in Berlin, No. 3558, but the author's accounts and the century to which he belonged are omitted. However, the passage quoted at the beginning of the MS. described in No. 2761 below indicates that he belonged to Ṭâ'if (in Arabia) and was a pupil of Mîr Ġanî, who was alive in A.H. 1170. (See Lib. Cat., vol. xix, part ii, No. 1784.) He therefore lived in the 12th century A.H.

Beginning :—

لا حول و لا قوة الا بالله العلى العظيم و صلى الله على خير الخلق  
..... و بعد فهذه كلمات بحسب الوارد كاشفة لبعض المقاصد  
.... للعبد حسين بن عبد الشكور النخ \*

One other copy is noticed in Berlin, No. 3558.

Written in Naskh. Dated A.H. 1189.

Scribe : تاج الدين بن عبد القادر بن محمد امين الطائفى .

### No. 2761.

fol. 35 ; lines 25 ; size 8×6 ; 6½×3½.

النفحة العنبرية من  
الرياض الميرغنية

### AN-NAFĤAT AL-‘ANBARÎYAH MIN AR-RİYÂḌ AL-MÎR ĠANÎYAH.

The above title is found in Berlin, No. 3731. It is a concise work on the recitation of prayers, composed under the direction of Mir Ġanî, the author's teacher. In it work No. 2760 above is frequently referred to.

Author : Ḥusain bin ‘Alî bin ‘Abdash Shakûr at-Tâ’ifî بن حسين بن عبد الشكور الطائفى . See No. 2761 above.

Beginning :—

الحمد لله المتفضل لعموم النوال ..... و بعد فيقول .....  
..... الشيخ حسين بن على بن عبد الشكور الكنفى الطائفى .....  
لما حصلت عناية الاستاذ ..... السيد عبد الله ميرغنى دام  
مدده النخ \*

Only one other copy of the work appears to have been catalogued, viz., Berlin, No. 3731, where it is fully described.

Written in Naskh. Dated A.H. 1187.

Scribe : تاج الدين بن عبد القادر بن محمد امين المالكي .

## No. 2762.

foll. 8 ; lines 8 ; size  $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$  ;  $4\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{2}$ .

دعاء الاحتجاب

## DU'Â AL-IHTIJÂB.

The above title is given at the beginning, but in the Hand-list, No. 1451, it is designated *Hizb al-Ikhfâ'* of Abu'l Hasan *Shâdîlî* (d. A.H. 656=A.D. 1258). As no evidence in support of the Hand-list is forthcoming the title at the beginning appears to be preferable, since a note written on the title-page which runs thus : دعاء الاحتجاب بتاريخ ١٥ ذى الحجة سنة ١١٢٧, also indicates that the title of the work is *Du'â al-Ihtijâb*. Most probably this title is based upon the word احتجب found at the beginning.

It is a very beautiful and valuable copy, written for Sultân Husain of Persia (A.H. 1105-1135=A.D. 1694-1722) for the purpose of reciting the prayers which it contains after the صلاة الفجر (morning prayers), as appears from the following note on the title-page :—

ادعیه که مرزا احمد برای شاه سلطان حسین نوشته که بعد از نماز صبح میخواند \*

This note states that the scribe is *Mirzâ Aḥmad*. He is known as *Aḥmad Nairizî*, a famous calligrapher who lived in Persia in the 12th century A.H. See *Lib. Cat.*, vol. xviii, part i, No. 1177. The following colophon supports the statement referred to in the note :—

کتبه العبد احمد الفیریزی فی سنه ١١٦٨ اله \*

Beginning :—

احتجبت بنور وجه الله القديم الكامل و تحضنت بحضوره الله

القوی الشامل اله \*

A work on prayer with the title of الاحتجاب is noticed in Berlin, No. 3869, but its beginning does not agree with that of this copy.

The authorship of the work is not, however, clearly established.

Written on gold ground, with interlinear translation in Persian.  
Dated A.H. 1118.

### No. 2763.

fol. 222 ; lines 8 ; size  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

فتح نامه

### FATHNÂMAH.

The above title is given on the fly-leaf, but in Hand-list, No. 1446, it is designated Al-Aurâd al-Fathîyah by Sayyid 'Alî Hamdânî (*d.* A.H. 786=A.D. 1384). It is not, however, established that this work is Al-Aurâd al-Fathîya by Sayyid 'Alî al Hamdânî, since the beginning of Al-Aurâd al-Fathîya given in India Office, No. 368, is not the same. The author's name is not known.

Beginning :—

هذا الدعاء فتح نامه بسم الله الرحمن الرحيم اللهم افتح لنا ابواب  
رحمتك ولطفك وراؤتك الن \*

It ends thus :—

ونجينا من الغم وكذلك نفجى المؤمنين الن \*

The work contains two sets of prayers recommended for special times, viz., (i) morning and evening prayers, (ii) prayers for each day of the week.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 12th century A.H.

### No. 2764.

fol. 40 ; lines 11 ; size  $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$  ;  $5 \times 3$ .

درود اکبر

### DARÛD AKBAR.

The above title is supplied in a note on the fly-leaf. A work with this title is noticed in India Office, No. 355/2, but as the beginnings of the two volumes do not correspond, they are evidently

not the same. Both, however, are prayers for the Prophet. Author's name is not known.

Beginning :—

الصلوة و السلام عليك يا رسول الله \*

و تثبتى [sic] على عبادتك برحمتك يا ارحم الراحمين .

Written in fair Naskh on gold sprinkled paper. Not dated ; apparently 12th century A.H.

### No. 2765.

fol. 35 ; lines 9 ; size  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{3}{4}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3$ .

درود اکبر

### DARÛD AKBAR.

The above title is found at the beginning, which does not agree with the beginning of the preceding copy or with that of India Office, copy No. 355/2. In addition to the title the subject-matter of all three copies is the same, but the words used for the prayers are different. The author's name is not known.

Beginning :—

الصلوة و السلام عليك يا نبى الله النخ \*

ربنا انك حميد مجيد برحمتك يا ارحم الراحمين .

Written in Naskh. Not dated ; apparently 13th century A.H.

### No. 2766.

fol. 16 ; lines 11 ; size  $7\frac{1}{2} \times 5$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3$ .

جامع الانوار

### JAMI' AL-ANWÂR.

A beautiful autograph work on prayer taken from prayers said to be recited by 'Abdal Qâdir al-Jilî (d. A.H. 561=A.D. 1165). It was composed by Muḥammad Amin bin 'Ali Âfandi محمد

افندى who was a calligrapher in the Army of Sulṭan ‘Abdal‘azîz (A.H. 1277–1293=A.D. 1861–1876) of the Ottoman dynasty for whose use this copy appears to have been made.

• Beginning :—

الحمد لله لمن جعل الادعية سبباً الى الرفعة ..... اما بعد  
فيقول العبد الضعيف المحتاج الى عفو ربه اللطيف كاتب عساكر  
لحضرة الشاهانه ..... السلطان عبد العزيز خان ابن السلطان ... محمود  
خان الخ \*

The prayer begins on fol. 3<sup>a</sup> thus :

اللهم انى اتوسل اليك واتوجه اليك الخ \*

At the end there are two تقريظ written in Turki by ‘Abdal-bâqî and ‘Abdalḥamîd.

Written in Naskḥ, within gold ruled borders. Dated A.H. 1278.

A note on the title-page states that the work was printed in A.H. 1278.

### No. 2767.

fol. 43 ; lines 15 ; size 5×2 ; 4×3.

الصلوة المنتظريه على

الذات المحبويه

## AṢ-ṢALÂT AL-MUNTAZIRÎYAH ‘ALA AD-DÂT AL-MAḤBÛBIYAH.

A collection of prayers for the Prophet in different forms. Each form is designated with a separate title, e.g., صلوة القرانيه , صلوة الفيضيه , صلوة المعراجيه , صلوة الفرجيه , صلوة المرضيه , صلوة الاحمديه , صلوة الجوديه , صلوة العينيه , صلوة المراديه , صلوة الكاظميه , صلوة الامينيّه , صلوة الرحيميه , صلوة الغيريّه , صلوة الذاتيه , صلوة الغورانيه , صلوة الكثريه , صلوة الاحديه . The method adopted is an attractive one.

Author : As-Sayyid Muḥammad Muntazîr Tarabazûnî السيد محمد منتظر الطرابزونى , commonly called Shaikh Âfandî al Madanî

شيخ افندى المدنى, a Turkish scholar who lived in Medina in the 13th century A.H.

Beginning:—

هذه الصلوة القرآنية على الذات الرحيمية اللهم صل وسلم على من  
ارسلته رحمة للعالمين النخ \*

No other copy appears to have been catalogued.

Written in Naskh. Dated A.H. 1284.

At the end, in three folios, there is a famous treatise on prayer entitled *Hizb al-Bahr* حرب البحر of Abûl Hasan ash-Shâdîlî (d. A.H. 656=A.D. 1258).

The last folio contains a sanad to the above prayer granted by Yusûf Afandî in A.H. 1281 for Muṣṭafâ Pâshâ.

It begins thus:—

نحمدك يا على يا سند ..... اما بعد فقد اجزت اخى فى الله  
..... مصطفى باشا ..... لان يقرأ حزب ..... البحر للشيخ الشاذلى  
النخ \*

---

No. 2768.

fol. 40 ; lines 10 ; size 11×7 ; 7×4.

المجموعه

AL-MAJMÛ'AH.

This Majmû'ah was transcribed for the Library in the year 1913 by Abu'l Ḥasan al-Bainawî al-Biharî from a copy belonging to Phulwârî Monastery (in Patna district). It comprises of five treatises.

---



I.

foll. 1-4.

دعاء مغنى

## DU'Â' MUĞNÎ.

A treatise on prayer which according to a note on MS. No. 2709 above was composed by Shaikh 'Abdal Qâdir al-Jili (*d.* A.H., 561=A.D. 1165). For other particulars see No. 2709 above.

Written in Naskh.

II.

foll. 5-7.

دعاء اعتصام

## DU'Â' I'TIŞÂM.

A treatise on prayer, which is noticed in Berlin, No. 4103 under the title of اعتصام السيفى I'tiṣâm as-Saifi. The author's name is not known.

Beginning :—

عزمت عليكم يا اصحاب السحر و الوسواس و اعتصمت بك يا الله  
بحق الخضر و الالياس و بحق كهيعص مهيع النخ \*

The following passage on fol. 5<sup>a</sup> suggests that the prayer is to be recited with Du'â' Saifi (see No. 2768/3 below) :—

و اعتصمت بك من شر الجن و الانس بقراءة السيفى و استجب

دعائى \*

It is for this reason, most probably, that the treatise is known by the title of I'tiṣâm as-Saifi.

Written in Naskh.

III.

foll. 8-20.

الدعاء السيفي

## AD-DU'Â' AS-SAIFÛ.

A well-known work on prayer according to the first narration, described on foll. 92-100 of Muhaj ad-Da'wât (see No. 2691 above). It begins thus :—

اللهم انت الملك الحق الذي لا اله الا انت ف ق انت ش  
ربى و انا عبدك ظلمت نفسي و اعترفت بذنبي و اغفرلى ذنوبى  
النج \*

For a copy of the work according to the second narration see No. 2691 above, in which full particulars are given.

Written in Naskh.

The treatise is followed by a note which runs thus : *بعدة حرز* and *اميرين بخواند نصاب دعاء اميرين صد چهل كرت ست بخواند اين است* and explains that the prayer which follows is to be recited after the present one.

IV.

foll. 21-28.

حرز اميرين

## HIRZ AMÛRAIN.

A work on prayer. The author's name is not known.

Beginning :—

اللهم انك حى لا تموت و خالق لا تخلق و سميع لا تشك و بصير  
لا تغاب و شاهد لا تغيب النج \*

Written in Naskh.

اسناد السيفى

## ISNÂD AS SAIFÎ.

A treatise containing directions for the recitation of Du'â as-Saifî (No. 2768/3 above) and explaining the supernatural powers contained therein in Persian. On fol. 31<sup>a</sup> the following fifteen names of Du'â' as-Saif are enumerated:—(i) دعاء سيفى . (ii) العرز . (iii) اليمانى . (iv) العرز الاعظم . (v) العرز البر . (vi) العرز المرتضى . (vii) حرز المعققين . (viii) دعاء قضاء الحاجة . (ix) سيف . (x) حرز الصعانه . (xi) عین الله . (xii) قدرة الله . (xiii) بد الله . (xiv) برهان الله . (xv) مصمام الله .

The author's name is not known.

Beginning:—

الدعوة فى اللغة الطلب المطلق وفى عرف ارباب الدعوة عبارة عن  
طلب ظهور آثار الاسماء الالهية مع رعاية الشرائط المخصوصة المعهودة بين  
اهل الدعوة \*

Written in Nasta'liq, but an Arabic passage which is quoted is written in Naskh.

The colophon of the scribe runs thus:—

ختم شد دعاء مغنى و اعتصام و دعاء سيفى حرز اميرين بعون الله  
رب الكونين از دست محمد ابو الحسن بيدوى بهارى سنه ۱۹۱۳ ع \*

No. 2769.

foll. 84 ; lines not fixed ; size  $12\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$  ;  $9\frac{1}{2} \times 3$ .

المجموعه

## AL-MAJMU'AH.

The present Majmû'ah contains nine treatises on prayer, of which the first four are transcribed apparently in the 12th century

A.H. and the remaining five in the 9th century A.H. The present MS. is one of those presented to the Library by Nawwâb Wilâyat 'Alî Khan of Patna City.

I.

foll. 1-13<sup>a</sup>.

## المناجاة

## AL-MUNÂJÂT.

A treatise with an interlinear Persian translation containing fifteen (Munâjât) prayers especially intended for the following fifteen groups of devotees :—

- I. المناجات الاولى للتائبين .
- II. المناجات الثانية للشاكرين .
- III. المناجات الثالثة للخائفين .
- IV. المناجات الرابعة للراغبين .
- V. المناجات الخامسة للراغبين .
- VI. المناجات السادسة للشاكرين .
- VII. المناجات السابعة للمطيعين .
- VIII. المناجات الثامنة للمريدين .
- IX. المناجات التاسعة للمحبين .
- X. المناجات العاشرة للمتوسلين .
- XI. المناجات الحادية عشر للمفتقرين .
- XII. المناجات الثانية عشر للعارفين .
- XIII. المناجات الثالثة عشر للذاكرين .
- XIV. المناجات الرابعة عشر للمعتصمين .
- XV. المناجات الخامسة عشر للراغبين .

Each Munâjât has a separate heading and a separate beginning.

Author: 'Ali bin Husain علي بن حسين commonly called Imâm Zain al-'Âbidîn زين العابدين. He died in A.H. 94=A.D. 712. See No. 2692 above.

Beginning:—

..... اللهم يا من يسمع اصوات الداعين و يجيب دعوة المضطرين .....  
 ..... و كانت الادعية التى نقلت عن سيد العابدين زين الموحدين  
 ابي الائمة الطاهرين على بن حسين ..... وهى  
 خمس عشرة مناجات [sic مناجاة] المناجات الاولى للتائبين بسم الله  
 الرحمن الرحيم الهى اَلْبَسْتَنى الخطايا ثوب مذلتى الهى \*

No other copy appears to have been catalogued. Two treatises by one author with the same title are noticed, one in Berlin, No. 3935/1, which has, however, ten verses and the other in one folio (see Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 78/2), the beginning of which differs from the beginnings of any of the fifteen Munâjât in the MS. under notice.

The beginning is preceded by a note written in red indicating the title of the work and running as follows:—

مناجات الامام زين العابدين عليه السلام \*

It ends thus:—

تمت المناجاة المنسوبة الى سيدنا و مولانا زين العابدين عليه  
 و على آبائه افضل الصلوات و اكمل التحيات الهى \*

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

## II.

fol. 13<sup>b</sup>–16.

مناجاة امير المؤمنين

## MUNÂJÂT AMÎR AL-MU'MINÎN.

A treatise on prayer, with an interlinear Persian translation, written in red ink. The author's name and the title of the treatise are not given anywhere in the MS. On fol. 44<sup>a</sup>-45<sup>a</sup> of this

Majmû'ah however, the prayer is quoted verbatim, and it is stated in the beginning which runs thus : **مُحَاجَّةُ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ**  
**عَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** **الهِ اسْأَلْكَ أَنْ تَعْصِمَنِي حَتَّى لَا أَصِيبَ**  
 the work is Munâjât Amîr al-Mu'minîn by 'Alî bin Abî Tâlib  
 على بن ابى طالب, the 4th Caliph.

Beginning :—

**الهِ اسْأَلْكَ أَنْ تَعْصِمَنِي حَتَّى لَا أَصِيبَ فَإِنِّي قَدْ بَهْتُ**  
**و تَحِيرْتُ مِنْ كَثْرَةِ ذُنُوبِي مَعَ الْعَصِيَانِ \***

No other copy appears to have been catalogued.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 12th century A.H.

The handwriting of this and the preceding MS. is identical.

III.

fol. 17-19<sup>a</sup>.

دعاء صباح

## DU'Â' ŞABÂḤ.

A note at the beginning which runs thus : **هَذَا دُعَاءُ صَبَاحٍ مِنْ أَمِيرِ**  
 المؤمنين على بن ابى طالب المسمى بمفتاح النجاح  
 indicates that the treatise is designated Miftâḥ an-Najāḥ. It contains morning  
 prayers with an interlinear translation in Persian. The author is  
 'Alî bin Abî Tâlib على بن ابى طالب, the 4th Caliph (d. A.H. 40=  
 A.D. 669).

Beginning :—

**اللَّهُمَّ يَا مَنْ دَلَعَ لِسَانَ الصَّبَاحِ بِنُطْقٍ تَبْلُجُهُ الْخ \***

For other copies see Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 81/1 ; India  
 Office, No. 371/4.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 12th century A.H.

The handwriting is identical with that of the preceding MS.

IV.

fol. 19<sup>a</sup>-20.

الدعاء العديله

## AD-DU'Â' AL 'ADÎLAH.

A treatise on prayer with an interlinear Persian translation. The author is Ahmad bin Jashan al-'Alawiyah al-Iṣfihânî أحمد بن جشن العلويہ اصفهانی. The work and the author are noticed by An-Najāshî (d. A.H. 405=A.D. 1014) in *Asmâ' ar-Rijâl*, p. 64, and in *Kashf al-Hujub*, fol. 58<sup>a</sup>. The following note at the beginning states that the prayer is taken from 'Alî bin Mûsa ar-Rîḍa (d. A.H. 203=A.D. 818):—

هذا الدعاء منقول من سلطان الاولياء و برهان الاتقياء ابى الحسن  
على ابن موسى الرضا عليه الصلوة والسلام في كل صباح و رواح و هو  
مسمى بدعاء العديله \*

Beginning:—

شهد الله انه لا اله الا هو و الملائكة و اولو العلم قائما بالقسط النح \*

For a copy of the treatise see Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 78/4.

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H. The handwriting is the same as that of the preceding MS.

V.

fol. 21-45<sup>a</sup>.

دعاء العلوي

## DU'Â' AL 'ALAWÎ.

A prayer of Imâm Mahdî, the 12th and last Imâm of the Shî'a Imâmîyah sect; taken from the said Imâm by Muḥammad bin 'Alî al-'Alawî. The prayer is found on fol. 232-286 of Muḥaj ad-Da'wât (see No. 2716 above) of Radiaddîn Abu'l Qâsim 'Alî bin Mûsa bin Ja'far bin Muḥammad at-Ta'ûs al-'Alawî (d. A.H. 664=A.D. 1265).

Beginning with Isnâd thus :—

دعاء العلوى المصرى بما هذا لفظ اسناده دعاء علمه سيدنا المؤمل  
صلوات الله عليه رجلا من شيعته و اهله فى المنام و كان مظلوما ففرج الله  
عنه و قتل عدوة حدثنى ابو على احمد بن محمد بن الحسن بن اسحق  
بن جعفر بن محمد العلوى الحريص بخران قال حدثنى محمد بن على  
العلوى الحسينى و كان بمصر و قال همضى امر عظيم و غم شديد من قبل  
صاحب مصر ..... و هذا الدعاء  
رب من ذا الذى دعائك فلم تجبه الخ \*

On fol. 23<sup>b</sup> the author states that the prayer comes from two different sources.

The second version is quoted by the author in another composition, viz., اعانة الدامى و اعانة السامى as appears from the following :—

و قد ذكرنا فى كتاب اغائة الدامى و اعانة السامى عدة الدعوات  
لمولانا المهدي صلوات الله عليه و من جملتها الدعاء العلوى المصرى برواية  
اخرى فيها اختلاف من هذه الروايات الخ \*

Written in Naskh. Not dated ; apparently 9th century A.H.

VI.

fol. 45<sup>a</sup>-56.

المجتنب من الدعاء المجتبى

## AL-MUJTANÂ MÎN AD-DU'Â, AL-MUJTABÂ.

A work on prayer at the beginning of which it is stated that the prayer is taken from the 4th part of Daf' al-Humûm 'W 'Al Ahzân of Aḥmad bin Da'ûd An Nu'mân (see Kashf al-Ḥujub, fol. 58<sup>b</sup>).

Author : Radîaddîn Abu'l Qâsim 'Ali bin Mûsâ bin Ja'far bin Muḥammad bin Muḥammad at-Tâ'us al-'Alawî رضى الدين ابو القاسم على



بن موسى بن جعفر بن محمد بن محمد الطائوس العلوي . He died in A.H. 644=A.D. 1265. See No. 2769/5 above.

Beginning :—

يقول مولانا السعيد ..... رضى الدين ركن الاسلام .....  
 ابو القاسم على بن موسى بن جعفر بن محمد بن محمد الطائوس العلوي  
 الفاطمي ..... احمد الله جل جلاله بحسب ما يهديني اليه  
 ..... و بعد فائى وجدت دعوات لطيفة و مهمات شريفة و قد  
 سميتها بالمجتنى من الدعاء المجتبى و جعلت اولها ما نقلت من الجزء  
 الرابع من كتاب دفع الهموم و الاحزان ..... تأليف احمد بن داود  
 النعمان النح \*

It ends thus :— تمت الكتاب بعون الملك الوهاب .

No other copy appears to have been catalogued, but it is mentioned in *Kashf al-Hujub*, fol. 129<sup>b</sup>.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 9th century A.H.

The handwriting of the MS. is identical with that of the preceding copy.

## VII.

fol. 57-65.

[الدعاء المنتخب من جنة الامان الواقية]

### [AD-DU'Â' 'AL-MÛNTAKHAB MIN JUNNAT AL-AMÂN AL-WÂQIYAH.]

A work on prayer containing a selection of different prayers for different purposes. The title and the author's name are not indicated anywhere in the MS., but from the following passage 58\* it appears that it is written by the author of *Al-Balad al-Amin Wa Ad Dir' al-Hâsin* : ثم قل ما ذكرناه فى كتابنا البلد الامين و الدرع الحصين , a work composed by Ibrâhim bin 'Ali al-Kaf'amî. The prayers are taken from *Junnat al-Amân al-Wâqiyah*, a work on prayer by Ibrâhim bin 'Alî al-Kaf'amî الكفمى . See No. 2748 above.

Beginning :—

دعاء السحر فى شهر رمضان روى ابو حمزة الثانى قال كان على بن  
العسن عليه السلام سيد العابدين صلى الله و سلم يصلى عامة الليل فى  
شهر رمضان فاذا كان فى السحر دعا بهذا الدعاء النخ \*

No other copy appears to have been catalogued.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 9th century A.H.

The handwriting is identical with that of the preceding copy.

VIII.

fol. 65-69.

[الدعاء المنقول من كتاب الاقبال]

[AD-DU'Â' 'AL-MANQÛL MIN KITÂB  
AL-IQBÂL.]

It contains selections from Kitâb al-Iqbâl, a work on prayer by  
Abu'l Qâsim Râdiaddin 'Alî bin Mûsâ bin Ja'far bin Muḥammad  
at-Ta'ûs al-'Alawî (d. A.H. 664=A.D. 1265). For a copy of the same  
see Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 75/1.

Beginning :—

قال فى كتاب الاقبال من تعقيب الصبح دعاء العهد المأمور بتلاوته  
فى ايام الغيبة النخ \*

Written in Naskh. Not dated ; apparently 9th century A.H.

The handwriting is the same as in the above-mentioned copy.

IX.

fol. 70-83.

اختيارات الايام

IKHTIYÂRÂT AL-AYYÂM.

A work on prayer containing the prayers connected with each  
day of the month, but the folios containing the prayers for the nine  
days from the 21st to the 30th are wanting.

It appears from the following Isnâd at the beginning that the prayers are by Imâm Ja'far as-Şâdiq (d. A.H. 148 = A.D. 765) :—

حدث ابو الفضل محمد بن عبد الله بن محمد بن معقل بن  
 وضاح ابو الحسن العجلي قال حدثنا محمد بن الحسن بن بنت  
 الياس الخزاز قدم علينا رسالة جدى محمد بن معقل و انا عاشر الجميع  
 فى سنة تسع و ستين و مائتين قال ابى قال حدثنى صدقة بن غزوان  
 عن اخيه سعيد بن غزوان ابنا يونس بن ظبيان عن ابى عبد الله جعفر بن  
 محمد الصادق ..... انه ذكر لهم اختيارات الايام .....  
 و ذكر ثلثين دعاء النج \*

After the Isnâd the work begins thus :—

اليوم الاول من الشهر ..... الدعاء  
 فيه مروى عن ابى عبد الله عليه السلام قل بعد قراءة الفاتحة النج \*

No other copy appears to have been catalogued.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 9th century A.H.

The handwriting is identical with that of the preceding MS.

### No. 2770.

fol. 20 ; lines 9 ; size  $8\frac{1}{2} \times 5$  ;  $6 \times 3$ .

المجموعه

### AL-MAJMÛ'AH.

A beautiful copy of a Majmû'ah containing three treatises on prayer. It was transcribed in A.H. 1187 by 'Gâriballâh bin Muḥammad al-Ḥusainî for a noble, Sayyid 'Alî Khân, as appears from the following note at the end by the scribe :—

حسب الامر جليل القدر خانوالا مرتبت على منزلت قبله دل  
 و جان سيد عليخان صاحب دام اشفاقه تحرير يافت و انا عبد (sic العبد)  
 الضعيف غريب الله بن محمد الحسينى سنة ١١٨٧ \*

The MS. was presented to the Library by Khân Bahadur Nawwâb Muhammad Ismâ'il of Patna City.

---

I.

fol. 1-6<sup>a</sup>.

الدعاء الحديله

## AD-DU'Â AL-ADÎLAH.

A treatise on prayer by Aḥmad bin Jashan al-'Alawiyah al-Iṣfahâni احمد بن حبش العلويه الاصفهانى .

Beginning :—

شهد الله انه لا اله الا هو النخ \*

For other particulars see No. 2769/4 above.

Written in beautiful Naskh within gold ruled borders.  
Dated A.H. 1187.

Scribe : غريب الله بن محمد الحسينى .

---

II.

fol. 6<sup>a</sup>-8<sup>a</sup>.

دعاء المعراج

## DU'Â AL-MI'RÂJ.

A treatise on prayer, the advantages of which are numerous. According to Junnat al-Amân, No. 2747, fol. 143, the present prayer is transmitted from the Prophet. A note contained in a copy of Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 79/5, states that the Prophet taught the prayer to 'Alî, the 4th Caliph (d. A.H. 440=A.D. 660).

Beginning :—

اللهم انى اسالك يا من اقر له بالمعبودية كل معبود النخ \*

Written in Naskh, within gold ruled borders. Dated A.H. 1187.

Scribe : غريب الله بن محمد الحسينى .

---

## دعاء كميل

## DU'Â' KUMAIL.

A treatise on prayer. It is noticed in Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 81/4, without the name of the author. The following note at the beginning, however, written on a gilt ground: دعاء كميل indicates that 'Ali, the 4th Caliph (d. A.H. 40=A.D. 660) composed the prayer.

Beginning:—

اللهم انى اسألك برحمتك التى وسعت كل شىء النعم \*

According to a preface in Persian quoted in Buhâr, *loc. cit.*, the prayer is useful for the purposes of both the present and the next world.

Lithographed in Lucknow, A.H. 1288. See Ellis, Cat., vol. ii, p. 489.

Written in beautiful Naskh. Dated A.H. 1187.

Scribe: غريب الله بن محمد الحسينى.





